

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Tendencia a lluvia.
EDICION DE 28 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 11 DE MAYO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO \$ 3.-

Dramática revolución derribó al Presidente de Panamá SEIS MUERTOS Y CIENTO CINCUENTA HERIDOS

VIOLENTO TEMBLOR SE REGISTRO AYER

La zona comprendida entre Valparaíso y Linares fué afectada por el violento temblor que se registró ayer a las 17,35 horas.

En la capital, el movimiento sísmico tuvo algunas intensidades, señalándose como epicentro del mismo los lugares ubicados a 200 kilómetros al sur. No hubo víctimas ni daños materiales.

DEL CARBON PARA LA CIA. DE GAS TRATARA COMITE DE MINISTROS

La grave situación producida en la Compañía de Gas de Santiago, a causa de la falta de carbón, que LA NACION dió a conocer ayer, será tratada hoy en la mañana por el Comité Económico de Ministros.

El perjuicio de lo que hoy se resuelve, el Ministerio de Economía y Comercio, cuyas dependencias la Comisión Bacionadora del Carbón, tomó ayer algunas medidas para conjurar la situación.

La Compañía de Gas tiene hasta mañana.

EMBAJADOR DE CANADA VISITO AL CANCELLER

El nuevo Embajador de Canadá en Chile, Excmo. señor Leo Malrand, hizo ayer tarde una visita preliminar de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker.

Es posible que hoy se firme la fecha de la presentación de sus cartas credenciales a S. E. el Presidente de la República.

SOLO FALTA FIRMA DE TRUMAN EN SUPRESION DE IMPUESTO AL COBRE

Un nuevo sistema de colonización financiada pondrán en práctica

CABRA A LA CORFO UNA INTERVENCION MUY IMPORTANTE

UNANIME APOYO AL PRIMER MANDATARIO EN EL CEN RADICAL

Un nuevo sistema de colonización, que difiere substancialmente de todos los métodos puesto en práctica hasta hoy, se pondrá en marcha en breve plazo.

Materializó la iniciativa el Ministro de Tierras, señor Ignacio Palma. Levantando luego el proyecto de acuerdo, concordando con estas iniciativas, apoyó ampliamente la gestión del Presidente de la República.

Los puntos fundamentales de la declaración de carácter económico que se dictó hacen que sea en cierto modo contenidos en el voto presentado en la sesión plenaria del CEN, fueron esbozados por el diputado don Luis Bossay Leiva, y concordados con el los señores Moisés Rojas y Washington Bertrand, acordándose finalmente, por unanimidad, que una comisión que integraría la mesa directiva del partido, más el señor Bossay, redacten la mencionada declaración.

Damos a continuación la versión oficial de los temas tratados en la sesión de ayer del CEN:

"Bajo la presidencia del senador señor Eleodoro E. Guzmán, y con la asistencia de los consejeros señores Humberto Aguirre, Desiderio Arenas, Germán Piéz Cañas, Pedro Castellblanco, Hermes Ahumada, Washington Bertrand, Ventura Anrique, Joaquín Muñizaga, Hernán Leigh, Jorge Salamanca, Francisco Galdames, Luis Bossay, Julio Carrasco, Arnoldo Reim y Moisés Rojas; los señores Alfonso Quintana, Benjamin Claro, Ernesto Merino y Fernando Moller, y de varios parlamentarios, celebró sesión extraordinaria el CEN del Partido Radical.

Se acordó instruir a los parlamentarios del partido para que voten como medida la extrema urgencia del proyecto sobre Delito de colusión.

Se acordó designar una comisión integrada por los señores Germán Piéz, Amílcar Chorríñ, Angel Falivovich, Luis Bossay y Pedro Opitz, para que estudien el proyecto sobre reformas a la tributación a la industria del cobre, redactado por el Ministro de Hacienda.

A indicación del señor Oscar Bustos, se acordó instruir a la representación parlamentaria para que haga agregar al proyecto sobre aportes fiscales a las empresas semisínicas: el que destina 300 millones de pesos para construcción de escuelas y fomento de la instrucción pública.

Se reanudó a continuación el debate político-económico, haciendo uso de la palabra en él los señores Luis Bossay, Francisco Galdames, Germán Piéz, Jorge Salamanca, Hernán Leigh, Moisés Rojas, Washington Bertrand y Jacobo Schulsohn. Los señores Luis Bossay, Moisés Rojas y Washington Bertrand formularon indicación para modificar la redacción en muchos puntos al voto presentado por los Señores Piéz, Lago, Anrique, Gualda y Strelkin.

Al terminar el debate, se acordó, por unanimidad, formular una indicación pública del sentido frontal de que el Gobierno de realizar una política antiflacionista. Se desirió una comisión integrada por el presidente del partido, señor Eleodoro E. Guzmán, y por los señores Humberto Aguirre, Germán Piéz, Washington Bertrand y Luis Bossay, para que redacten dicha declaración.

El texto de dicha declaración se entregará posiblemente hoy".

PRESIDENTE DE FIAT VISITARA HOY A S. E.

Embajador de Italia, en Chile, Excmo. señor Alberto Belotti, presentó ayer al Canciller, don Horacio Walker, al presidente de la firma italiana fabricante de automóviles Fiat, señor G. Velteta. Fiat

El distinguido industrial italiano será recibido hoy, a las 11 horas, por S. E. el Presidente de la República.

(Pasa a la Pág. 2, columna 8)

Glamour TAFETANES LISOS Y FANTASIA PARA FIESTAS Rayones + Variedad de Colorido A. ALESSANDRI 332 (EX-ESTADO)

Glamour LISOS Y FANTASIA PARA FIESTAS Rayones + Variedad de Colorido A. ALESSANDRI 332 (EX-ESTADO)

FUE RECHAZADA LA IMPORTACION DE UN EQUIPO DE TELEVISION

Por el momento, no es conveniente para los intereses del país la importación de equipos de televisión", dijo a LA NACION, el Director del Departamento de Comercio, señor Bjorn Koch González, momentos después de la reunión del Consejo Nacional de Comercio Exterior, en que se rechazó la solicitud de la firma Phillips, para importar 200 mil dólares destinados a la adquisición de una central transmisora de televisión.

Especificó el señor Koch, que no se trata de una resolución destinada a impedir la incorporación de un elemento de progreso, como es la televisión, sino que la escasez de divisas para importaciones esencialmente, hace previsible la refrendación de la misma.

Agregó que la declaración formulada por S. E. sobre esta materia y que aparece en la versión oficial del Consejo de Gabinete del viernes pasado, era una reafirmación de que el Gobierno estaría dispuesto a usar esa herramienta sólo en casos extremos tal como se lo autoriza la Constitución Política del Estado.

La Constitución de 1941, aprobad durante el primer período de Aristides del Valle, le otorgó al Presidente, con ciertas poderes especiales, el Poder Ejecutivo. Mediante una de sus disposiciones se privó a los legisladores de su inmunidad parlamentaria, excepto mientras estuviesen dentro del recinto de las Cámaras.

La reacción del pueblo ante las medidas dictatoriales tomadas por Arias fue rápida y violenta. Una huelga general, iniciada por los médicos, paralizó a la nación. El pueblo, que acató a Arias cuando éste asumió el Poder, se volvió contra él, y las multitudes corrían durante todo el día de ayer por las calles de la parte baja de la ciudad, rompiendo y saqueando las vitrinas de los establecimientos destinados a la venta de artículos de primera necesidad.

La economía es el problema del momento, pero Casa García lo ha resuelto con garantías positivas para el público, proporcionándole la oportunidad de adquirir mercaderías al alcance de todos los bolsillos.

Casa García llevará a efecto desde la próxima semana hasta fin de mes, una venta popular de artículos de primera necesidad para el hogar.

Casa García se hace un deber en recomendar a todos sus clientes y

público en general que se impongan detenidamente de todos sus anuncios

que en realidad estaremos vendiendo a precios increíblemente bajos.

Es un esfuerzo más de Casa García que propende a beneficiar a su numerosa y distinguida clientela.

ALAMEDA ESQUINA AVENIDA ESPAÑA

A PROPOSITO DE UNA VENTA POPULAR

La economía es el problema del momento, pero Casa García lo ha

resuelto con garantías positivas para el público, proporcionándole la oportu-

nidad de adquirir mercaderías al alcance de todos los bolsillos.

Casa García llevará a efecto desde la próxima semana hasta fin de

mes, una venta popular de artículos de primera necesidad para el hogar.

Casa García se hace un deber en recomendar a todos sus clientes y

público en general que se impongan detenidamente de todos sus anuncios

que en realidad estaremos vendiendo a precios increíblemente bajos.

Es un esfuerzo más de Casa García que propende a beneficiar a su

numerosa y distinguida clientela.

ALAMEDA ESQUINA AVENIDA ESPAÑA

Atendemos por correspondencia a los interesados de

provincia. Envíe \$ 5.— estampillas postales para

franqueo.

TIEMPO PARA SANTIAGO

HOY: Tendencia a lluvia.

EDICION DE 28 PAGINAS



El Palacio Presidencial de Panamá, que fué teatro de las dramáticas y decisivas últimas horas de la revolución. Ensangrentado, debió abandonar el Presidente Arnulfo Arias la casa de Gobierno.

ENSANGRENTADO CAYO ARIAS EN MANOS REBELDES

A. AROSEMENA, PRESIDENTE

CIUDAD DE PANAMA, 10. — (UPI). — El Presidente Arnulfo Arias fué derrocado hoy, después de una sangrienta revuelta de dos días contra su intento de establecer una dictadura en el país.

La radio de la oposición dijo a las 18 horas que el Presidente está en una celda en el cuartel de policía cuando bajó del automóvil de la policía, para entrar a la cárcel. La multitud lo alabó, pero se informa que Arias dijo a alguien que lo entreteneba que "creo haber cumplido con mi deber, hoy".

Arias estaba sucio, magullado y cubierto de sangre, pero aparentemente no ha sufrido lesiones.

El Hospital "Santo Tomás" confirmó que habían muerto tres personas, y dijo que una de ellas es el comandante Lascano Gómez, Jefe de la guardia presidencial. Entre los heridos figura José E. Esram, secretario general de la Presidencia.

La policía secreta de Arias se había rendido. Se continuaban registrando tiroteos esporádicos por toda la ciudad.

El total de bajas en los dos días de sangrienta lucha asciende a seis muertos y 150 heridos.

Arias, quien cuenta 39 años de edad, fué derrocado a las 17 meses y 17 días de estar en el poder. Lo derrocó la misma policía nacional que lo llevó al poder mediante un golpe de Estado, el 24 de noviembre de 1949.

Llevaron las ambulancias presuntamente al Palacio Presidencial, donde seguían informes, hubo muchos heridos en el tiroteo entre los policías uniformados y los civiles armados, que eran partidarios de Arias. Después de un intenso tiroteo, que duró más de una hora, Arias pidió a la policía que pudiera ir al mismo, para atender a los heridos. El anuncio de la rendición de Arias lo hizo la policía en el Cuerpo Diplomático extranjero reunido en el cuartel. La policía dijo que dominaba la situación enteramente.

El ex Vicepresidente Alcibiades Arosemena substituyó a Arias. Prestó el Juramento el viernes noche, ante la Asamblea Nacional, la cual declaró que Arias había perdido el derecho de ocupar la Presidencia al abusar de sus poderes, anulando la Constitución.

Arias había diseñado la Asamblea Nacional y el Tribunal Supremo, había subvertido la Constitución de 1944 con la de 1941, acusando al mismo tiempo, a la Asamblea y al Tribunal de no haberlo apoyado en sus gestiones para salvar a la República y el Capital de Panamá de la amenaza del comunismo.

La Constitución de 1941, aprobada durante el primer período de Aristides del Valle, le otorgó al Presidente, con ciertas poderes especiales, el Poder Ejecutivo. Mediante una de sus disposiciones se privó a los legisladores de su inmunidad parlamentaria, excepto mientras estuviesen dentro del recinto de las Cámaras.

La reacción del pueblo ante las medidas dictatoriales tomadas por Arias fue rápida y violenta. Una huelga general, iniciada por los médicos, paralizó a la nación. El pueblo, que acató a Arias cuando éste asumió el Poder, se volvió contra él, y las multitudes corrían durante todo el día de ayer por las calles de la parte baja de la ciudad, rompiendo y saqueando las vitrinas de los establecimientos destinados a la venta de artículos de primera necesidad.

La economía es el problema del momento, pero Casa García lo ha resuelto con garantías positivas para el público, proporcionándole la oportu-

nidad de adquirir mercaderías al alcance de todos los bolsillos.

Casa García llevará a efecto desde la próxima semana hasta fin de

mes, una venta popular de artículos de primera necesidad para el hogar.

Casa García se hace un deber en recomendar a todos sus clientes y

público en general que se impongan detenidamente de todos sus anuncios

que en realidad estaremos vendiendo a precios increíblemente bajos.

Es un esfuerzo más de Casa García que propende a beneficiar a su

numerosa y distinguida clientela.

ALAMEDA ESQUINA AVENIDA ESPAÑA

Atendemos por correspondencia a los interesados de

provincia. Envíe \$ 5.— estampillas postales para

franqueo.

TIEMPO PARA SANTIAGO

HOY: Tendencia a lluvia.

EDICION DE 28 PAGINAS



LLEGO EMBAJADOR EN ARGENTINA, DON GERMAN VERGARA D.

En la tarde de ayer llegó a Santiago, en avión, el Embajador de Chile en Argentina, don Germán Vergara Donoso.

El señor Vergara nos declaró que había sido llamado por el Gobierno para tratar asuntos diplomáticos y comerciales, y que espera permanecer en Santiago durante alrededor de diez días.

En las últimas horas de la tarde visitó la Cancillería, para saludar al Ministro, don Horacio Walker, y al Subsecretario, don Fernando García Oldini. Posteriormente pasó a la Presidencia de la República a saludar al Excmo. señor Gabriel González.

293 FUSILAMIENTOS
EN SHANGHAI EN EL
LAPSO DE 24 HORAS

HONG KONG, 10. — (UPI). — Informes oficiales comunican desde Shanghai, dan cuenta que una segunda ejecución en masa se perpetró el día de ayer pasado, en la que 293 personas fueron fusiladas.

Dos días antes se había dado muerte a 285 y otros centenares se encuentran en los campamentos de concentración esperando "juicios".

Las ejecuciones fueron ordenadas por el recientemente creada "comisión de estudios de casos antirrevolucionarios".

Entre las víctimas se cuentan profesores, gerentes de fábricas y empleados chinos de empresas extranjeras. Ejecución de las 293 personas es la mayor hasta ahora efectuada en cualquier lugar de China.

MANTENDRA EE. UU.
NO INTERVENCION
EN CASO PANAMEÑO

WASHINGTON, 10. — (UPI). — El Departamento de Estado anunció que mantiene su política de no intervención en los "disturbios políticos de Panamá".

El vocero de dicha repartición, Lincoln White, declaró que no tiene comentarios que hacer sobre el rápido desarrollo de los hechos ocurridos en ese país, y que por el momento dispone sólo de los informes dados a conocer por la prensa.

Anadió que la política del Gobierno norteamericano continúa siendo la de una estricta no intervención en los "asuntos internos de los demás países".

La Embajada norteamericana en Ciudad de Panamá informó que no se habían causado daños en los bienes de los ciudadanos norteamericanos y que ningún norteamericano ha sido objeto de atentados o ataques personales.

LA NOTA GRAFICA DE HOY.



LA UNICA MUJER QUE EN CHILE FABRICA LLAVES.—Existen en Santiago unos 100 "talleres de llaves", donde reproducen en una "palete" con una máquina estile pabilgriado, en un minuto, cualquier llave entre 15 y 25 milímetros. Son llaves tipo "Yale 120", para muebles, candados, casas de fondo, autos, maletines, relojes. En Galería Alessandri, por Agustinas, trabaja don Víctor Manzana, a quien su esposa, doña Elena Mejías, le enseñó el oficio que tanto le gustó que abandonó su antigua "pega" de gárfiter. La señora Elena, que trabaja en la misma galería (Nº 3 al "Llegar a Huérfanos"), es la única mujer que en Chile fabrica cualquier llave, con excepción de "ganancias". "Tales ganancias" dicen puras invenciones de periodistas o detectives. No existen. Hace doce años que aprendió el "oficio", y por su gusto habría sido mecánico, cerrajero e ingeniero en motores. Ha fabricado duplicados de miles y miles de llaves de todo tipo, y decía que las valía más seguras que otras. Ahora ocupa una pequeña tienda, donde hace lo mismo. "Para abrir un candado o chapa tipo Yale, la llave debe calzar con exactitud astrológica", afirma. —En el grabado, el taller de don Juan Novoa, en calle San Pablo frente a "El Jote".

FILATELICOS

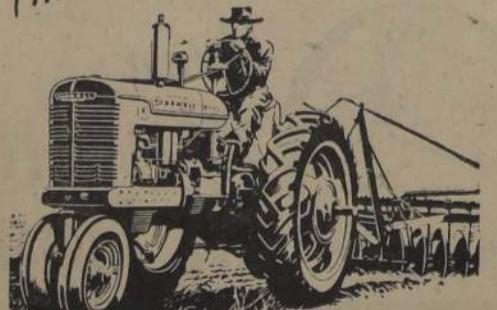
Federación Provincial Mutualista se reúne hoy

Clasificadores para sellos postales, diferentes modelos. Compre directamente al fabricante.

LOS SERENOS 476
DPTO. 34 — CASILLA 3171
SANTIAGO

EL SIMBOL DE LA INTERNATIONAL HARVESTER

*SIGNIFICA GARANTIA Y SERVICIO
(TRACTORES A RUEDAS Y A ORUGAS)*



Este potente tractor Farmall-M es uno de los varios modelos a ruedas. Es el tractor ideal para todo trabajo, desde la labranza hasta la cosecha. Ud. quedará sorprendido con su capacidad de trabajo y su magnífico rendimiento. Si Ud. necesita un tractor de gran capacidad y de gran economía, visítenos para proporcionarle mayores detalles.

INTERNATIONAL HARVESTER

S. A. C. SAAVEDRA BENARD
Distribuidores Exclusivos

SUCURSALES EN TODO EL PAÍS

PERJUDICA A CONSUMIDORES REDUCCION DE VOLTAJE; LO ESTABLECE EL INFORME

Reciben un servicio de calidad inferior, y la tarifa es igual

La Comisión de técnicos designados por el Gobierno para estudiar la reducción de voltaje y de la frecuencia en el suministro de energía eléctrica, llegó a la conclusión de que la Compañía no obtiene ni ventajas económicas ni utilidades con el mencionado procedimiento. En cambio, los consumidores reciben un servicio de calidad inferior, que los perjudica.

En un breve informe, los ingenieros señores Reinaldo Hernández y Guillermo Moore analizan en todos sus aspectos el problema del voltaje. Expresan que cuando una empresa de electricidad disminuye su voltaje de distribución, ésta disminuye su rendimiento en un porcentaje mayor que la rebaja en la tarifa. Perjudica y, en consecuencia, también en la facturación al consumidor. Así, la reducción del voltaje redundaría en un menor pago para el cliente. En aquellos consumos en los que se cobra por consumo en minutos de amperio-horas, y en los que se cobra por ampolleta, como en el alumbrado público de algunas poblaciones, la rebaja del voltaje no disminuye el valor facturado. Mas adelante, el informe dice: "Otro punto de vista es la relación entre el precio de voltaje y de la frecuencia, perjudicando indudablemente a los consumidores, que reciben por dichas causas un servicio de calidad inferior. Los consumidores de alumbrado público disminuyen en por ciento la luminosidad de sus ampolletas cuando el voltaje o tensión se reduce en un 10 por ciento. Los consumidores de fuerza motriz experimentan también perjuicio por la reducción de la tensión y de la frecuencia, tanto en el rendimiento de sus motores como en la conservación de los mismos, y en la cantidad de energía que requieren para igual servicio. Esta última conclusión de los técnicos fue anticipada exclusivamente por LA NACION. Algunos de los profesionales, a raíz de la denuncia del Contralor General de la República en contra de la Compañía.

Se deduce de lo anterior que, si la Compañía cobra por un servicio eficiente completo una tarifa correspondiente, al mismo tiempo que establece un procedimiento irregular y considerablemente gravoso para el consumidor. Esta tarifa es mayor, tratándose de grandes industrias, cuyos motores sirven en su conservación, como igualmente queda comprobado.

MAESTROS TIENEN HOY UNA CONCENTRACION

Los profesores realizarán esta tarde, a las 17 horas, una concentración en la Plaza Vicuña Mackenna, durante la cual se planteará la situación económica del Magisterio. La Federación de Educadores de Chile, a través de su secretario general, se ha dedicado a concentrar a todos los maestros en la demanda del Comisionado de la República, el cual se solicita reiteradamente para que se realice después de Buenos Aires.

La señora Ana Figueroa, representante de Chile ante las Naciones Unidas y presidenta de la Federación Chilena de Instituciones Femeninas, es la presidenta organizadora de la Asamblea. Junto a ella están el Alcalde de Santiago, don Mario Valdés Morandé; el mayor Jorge Barrientos, el capitán Mauricio Tauber, el Director del Personal del Ministerio de Relaciones Exteriores, el jefe de Conferencias del mismo Ministerio, Sr. Miguel Ríos, la Asamblea se inauguraría solemnemente el miércoles 30, en el Teatro Municipal, presidida por S. E. el Presidente de la República.

Durante 15 días sesionará en el Hotel Carrera, que es habitualmente asiento del igual organismo, se haga para la Conferencia, durante la concentración, los profesores desfilarán hasta la Moneda, para hacer entrega a S. E. de un memorándum con sus aspiraciones.

en Washington, y es un organismo adscrito a la Organización de los Estados Americanos.

Actualmente está presidida por la mexicana Amalia de Castillo Leedon. Esta segunda asamblea tiene la misma categoría que la Conferencia de Cancilleres, que se acaba de celebrar en Washington.

HABLA DOSA ANA FIGUEROA

LA NACION habló ayer con doña Ana Figueroa en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se están ultimando los preparativos de la Segunda Asamblea Interamericana de Mujeres.

"Aspiramos a igualar la condición jurídica y social de la mujer con la del hombre", declaró la brillante delegada de Chile ante la N. U. La Agenda que consulta la Conferencia, contiene puntos tales como el status civil y político de la mujer en América; convenciones sobre igualdad de derechos civiles y políticos, y sobre la igualdad de nacionalidad de la mujer, relaciones de la Comisión Interamericana con la Comisión del Status de la Mujer, y otros organismos internacionales oficiales, como la Oficina Interamericana del Trabajo.

Durante el desarrollo de la Asamblea se elegirán a cuatro miembros del comité directivo.

Anita Figueroa anunció la realización de una conferencia de prensa el lunes próximo, durante



FONDOS PARA LA CASA DE LOS PERIODISTAS.—Diez millones de pesos para la construcción de edificio que corresponde al Círculo de Periodistas de Santiago, solicitaron los miembros del directorio de la Caja de EE. PP. y PP., señor Guillermo Labarca. Los directores le pidieron que incluyera en la tabla del próximo consejo la autorización para la construcción de la casa de los periodistas, la cual costaría 15 millones de pesos. Se ha creado una comisión que incluya a los periodistas de Santiago y Valparaíso para que elaboren el proyecto definitivo.

DELEGADAS DE LAS 3 AMERICAS VIENEN A ASAMBLEA DE MUJERES

REPRESENTANTE DE HAITI LLEGA HOY

DELEGADAS DE LAS 3 AMERICAS VIENEN A ASAMBLEA DE MUJERES

Remarcarn nuevamente precios en el calzado

Una encuesta relativa a los precios del calzado, en las fábricas y del cuero, en las curtiembres, inició ayer el Comisariado General de Subsistencias, para cuyo efecto fueron destacados inspectores especializados en los diversos establecimientos.

Esta es la primera fase de la acción gubernativa tendiente a establecer un rigido control sobre la industria, a fin de poner término a la desenfrenada especulación a que dio origen la liberalización de precios en un artículo de consumo popular, como es el calzado.

Se informó que el Comisariado tendrá listos sus informes antes del sábado. De inmediato se adoptarán las medidas para contrarrestar la anarquía de precios, los que quedarán congelados en un límite preciso que responde a la realidad del mercado. Circunstancialmente adelantaron que se estudia la remarcación de los zapatos, como se hacia anteriormente, pero perfeccionada la medida con un sistema más eficaz, que impide toda maniobra especulativa.

en Washington, y es un organismo adscrito a la Organización de los Estados Americanos.

Actualmente está presidida por la mexicana Amalia de Castillo Leedon. Esta segunda asamblea tiene la misma categoría que la Conferencia de Cancilleres, que se acaba de celebrar en Washington.

HABLA DOSA ANA FIGUEROA

LA NACION habló ayer con doña Ana Figueroa en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se están ultimando los preparativos de la Segunda Asamblea Interamericana de Mujeres.

"Aspiramos a igualar la condición jurídica y social de la mujer con la del hombre", declaró la brillante delegada de Chile ante la N. U. La Agenda que consulta la Conferencia, contiene puntos tales como el status civil y político de la mujer en América; convenciones sobre igualdad de derechos civiles y políticos, y sobre la igualdad de nacionalidad de la mujer, relaciones de la Comisión Interamericana con la Comisión del Status de la Mujer, y otros organismos internacionales oficiales, como la Oficina Interamericana del Trabajo.

Durante el desarrollo de la Asamblea se elegirán a cuatro miembros del comité directivo.

Anita Figueroa anunció la realización de una conferencia de prensa el lunes próximo, durante

la cual dará a conocer, en términos generales, los fines y propósitos del torneo.

Adelantó que se ha preparado un nutrido programa de festejos en honor de las delegadas, que en número de 50 serán huéspedes del Gobierno de Chile. El Presidente de la Republica les ofrecerá una cena. Doña Rosa Mann de González Videla, su esposa, el Alcalde de Santiago, la FECHIP, un cóctel, Las delegadas irán, asimismo, a Valparaíso, Viña del Mar, Viña Concha y Toro, visitarán la Fábrica Yarur, y asistirán a espectáculos de ballet y orquesta sinfónica, en el Municipal.

en Washington, y es un organismo adscrito a la Organización de los Estados Americanos.

Actualmente está presidida por la mexicana Amalia de Castillo Leedon. Esta segunda asamblea tiene la misma categoría que la Conferencia de Cancilleres, que se acaba de celebrar en Washington.

HABLA DOSA ANA FIGUEROA

LA NACION habló ayer con doña Ana Figueroa en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se están ultimando los preparativos de la Segunda Asamblea Interamericana de Mujeres.

"Aspiramos a igualar la condición jurídica y social de la mujer con la del hombre", declaró la brillante delegada de Chile ante la N. U. La Agenda que consulta la Conferencia, contiene puntos tales como el status civil y político de la mujer en América; convenciones sobre igualdad de derechos civiles y políticos, y sobre la igualdad de nacionalidad de la mujer, relaciones de la Comisión Interamericana con la Comisión del Status de la Mujer, y otros organismos internacionales oficiales, como la Oficina Interamericana del Trabajo.

Durante el desarrollo de la Asamblea se elegirán a cuatro miembros del comité directivo.

Anita Figueroa anunció la realización de una conferencia de prensa el lunes próximo, durante

la cual dará a conocer, en términos generales, los fines y propósitos del torneo.

Adelantó que se ha preparado un nutrido programa de festejos en honor de las delegadas, que en número de 50 serán huéspedes del Gobierno de Chile. El Presidente de la Republica les ofrecerá una cena. Doña Rosa Mann de González Videla, su esposa, el Alcalde de Santiago, la FECHIP, un cóctel, Las delegadas irán, asimismo, a Valparaíso, Viña del Mar, Viña Concha y Toro, visitarán la Fábrica Yarur, y asistirán a espectáculos de ballet y orquesta sinfónica, en el Municipal.

en Washington, y es un organismo adscrito a la Organización de los Estados Americanos.

Actualmente está presidida por la mexicana Amalia de Castillo Leedon. Esta segunda asamblea tiene la misma categoría que la Conferencia de Cancilleres, que se acaba de celebrar en Washington.

HABLA DOSA ANA FIGUEROA

LA NACION habló ayer con doña Ana Figueroa en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se están ultimando los preparativos de la Segunda Asamblea Interamericana de Mujeres.

"Aspiramos a igualar la condición jurídica y social de la mujer con la del hombre", declaró la brillante delegada de Chile ante la N. U. La Agenda que consulta la Conferencia, contiene puntos tales como el status civil y político de la mujer en América; convenciones sobre igualdad de derechos civiles y políticos, y sobre la igualdad de nacionalidad de la mujer, relaciones de la Comisión Interamericana con la Comisión del Status de la Mujer, y otros organismos internacionales oficiales, como la Oficina Interamericana del Trabajo.

Durante el desarrollo de la Asamblea se elegirán a cuatro miembros del comité directivo.

Anita Figueroa anunció la realización de una conferencia de prensa el lunes próximo, durante

la cual dará a conocer, en términos generales, los fines y propósitos del torneo.

Adelantó que se ha preparado un nutrido programa de festejos en honor de las delegadas, que en número de 50 serán huéspedes del Gobierno de Chile. El Presidente de la Republica les ofrecerá una cena. Doña Rosa Mann de González Videla, su esposa, el Alcalde de Santiago, la FECHIP, un cóctel, Las delegadas irán, asimismo, a Valparaíso, Viña del Mar, Viña Concha y Toro, visitarán la Fábrica Yarur, y asistirán a espectáculos de ballet y orquesta sinfónica, en el Municipal.

en Washington, y es un organismo adscrito a la Organización de los Estados Americanos.

Actualmente está presidida por la mexicana Amalia de Castillo Leedon. Esta segunda asamblea tiene la misma categoría que la Conferencia de Cancilleres, que se acaba de celebrar en Washington.

HABLA DOSA ANA FIGUEROA

LA NACION habló ayer con doña Ana Figueroa en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se están ultimando los preparativos de la Segunda Asamblea Interamericana de Mujeres.

"Aspiramos a igualar la condición jurídica y social de la mujer con la del hombre", declaró la brillante delegada de Chile ante la N. U. La Agenda que consulta la Conferencia, contiene puntos tales como el status civil y político de la mujer en América; convenciones sobre igualdad de derechos civiles y políticos, y sobre la igualdad de nacionalidad de la mujer, relaciones de la Comisión Interamericana con la Comisión del Status de la Mujer, y otros organismos internacionales oficiales, como la Oficina Interamericana del Trabajo.

Durante el desarrollo de la Asamblea se elegirán a cuatro miembros del comité directivo.

Anita Figueroa anunció la realización de una conferencia de prensa el lunes próximo, durante

la cual dará a conocer, en términos generales, los fines y propósitos del torneo.

Adelantó que se ha preparado un nutrido programa de festejos en honor de las delegadas, que en número de 50 serán huéspedes del Gobierno de Chile. El Presidente de la Republica les ofrecerá una cena. Doña Rosa Mann de González Videla, su esposa, el Alcalde de Santiago, la FECHIP, un cóctel, Las delegadas irán, asimismo, a Valparaíso, Viña del Mar, Viña Concha y Toro, visitarán la Fábrica Yarur, y asistirán a espectáculos de ballet y orquesta sinfónica, en el Municipal.

en Washington, y es un organismo adscrito a la Organización de los Estados Americanos.

Actualmente está presidida por la mexicana Amalia de Castillo Leedon. Esta segunda asamblea tiene la misma categoría que la Conferencia de Cancilleres, que se acaba de celebrar en Washington.

HABLA DOSA ANA FIGUEROA

LA NACION habló ayer con doña Ana Figueroa en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se están ultimando los preparativos de la Segunda Asamblea Interamericana de Mujeres.

"Aspiramos a igualar la condición jurídica y social de la mujer con la del hombre", declaró la brillante delegada de Chile ante la N. U. La Agenda que consulta la Conferencia, contiene puntos tales como el status civil y político de la mujer en América; convenciones sobre igualdad de derechos civiles y políticos, y sobre la igualdad de nacionalidad de la mujer, relaciones de la Comisión Interamericana con la Comisión del Status de la Mujer, y otros organismos internacionales oficiales, como la Oficina Interamericana del Trabajo.

Durante el desarrollo de la Asamblea se elegirán a cuatro miembros del comité directivo.

Anita Figueroa anunció la realización de una conferencia de prensa el lunes próximo, durante

la cual dará a conocer, en términos generales, los fines y propósitos del torneo.

Adelantó que se ha preparado un nutrido programa de festejos en honor de las delegadas, que en número de 50 serán huéspedes del Gobierno de Chile. El Presidente de la Republica les ofrecerá una cena. Doña Rosa Mann de González Videla, su esposa, el Alcalde de Santiago, la FECHIP, un cóctel, Las delegadas irán, asimismo, a Valparaíso, Viña del Mar, Viña Concha y Toro, visitarán la Fábrica Yarur, y asistirán a espectáculos de ballet y orquesta sinfónica, en el Municipal.

en Washington, y es un organismo adscrito a la Organización de los Estados Americanos.

Actualmente está presidida por la mexicana Amalia de Castillo Leedon. Esta segunda asamblea tiene la misma categoría que la Conferencia de Cancilleres, que se acaba de celebrar en Washington.

EL "SCORPIO" LLEGO
A VENEZUELA, AYER

LICEO 8 DE NIÑAS
CELEBRARA HOY SU
2.º ANIVERSARIO

La Compañía de Navegación
"Scorpio", informó que el
vessel con carga completa de cabina
y de frío, con su destino a
Venezuela, hizo entrega de sus
mercancías en el puerto de Maracaibo.
El viaje se hizo sin ninguna difi-

El "Scorpio" siguió viaje a Es-
tados Unidos de donde regresó
con dos aviones "Bonanza", des-
armados, y carga surtida, desti-
nada a diversos consignatarios.

JUBILADOS REALIZAN
REUNION, ESTA TARDE

Hoy a las 17.30 horas se re-
unirá la Federación Nacional
de Jubilados de Chile, en Av-
da. O'Higgins 1315, oficina 27,
con el fin de tratar diversos
temas tendientes a la mayor uni-
dad de la institución para
seguir gestionando el mejor-
amiento económico a base de
la nivelación de las jubilaciones
y pensiones con los sueldos en
vigencia.

En esta reunión se desarrollará
el siguiente temario: 1) Con-
venção Nacional; 2) Nombramiento
de comisiones de propa-
ganda y financiamiento, y 3)
Unidad del gremio de jubilados.

PREMIOS PARA LAS
MEJORES VITRINAS

La Asociación "Amigos de la
ciudad", que preside la señora
Carolina Andrade, ha resuelto pre-
miar las vitrinas mejor presen-
tadas por el comercio santi-
aguino.

La entrega de estas distincio-
nes se realizará próximamente
en el Salón de Honor de la
Universidad de Chile, durante
la asamblea anual de la Asocia-
ción. Concurrirán a este acto
el Intendente y altas autorida-
des.

Dirige con singular acierto, que
estima y estimada por alumnas, y
profesores, la señora Lucila García de
Pallama, profesora de Castellano,
graduada con mencionada sobresaliente
"José de Echegaray", y con 11
años en el Liceo de La Serena). Inspectora
general, que es otra de las
inglúndas pedagoga en castellano, es
dofia Betty Alarcón de Alarcón
Forman también parte del pro-
fesorado figuras tan prestigiosas
como Lily Sepulveda histrión,
presidenta del Comité de Fiestas;
Adriana García, mentidista;
Teresa Gómez, cultura física;
Margarita Marin, ciencias y
otras, además de elegantes, bu-
enaonmadas como Valentín Zava-
la, Yolanda Carrasco, francés, y
Erika Engier, matemáticas. Zeñita
Hernández de Figueroa es toda
una noble figura de maestra con
25 años de servicio, y Tomás
Figueroa, ex rector del Liceo de
Millán, es también profesor de
Inglés. Maciávelli, con sus tren-



Un grupo de entusiastas, hacendosas y simpáticas alumnas del Liceo 8, preparando "ajuares" para graduación, una de las muchas actividades sociales que desarrollan con gran interés. Hay en el Liceo un intenso afán de cooperación e intenso espíritu escolar. Se ha organizado también un "Bar Lácteo" cuya utilidad permitirá realizar un paseo al sur de Chile a fines de año.

inglés, con 62 años rejuvenecidos
en presencia de tantas lindas chiquillas, "lo mejor de Gran Avenida, El Llano y Lo Vital". En tan
rápida enumeración es indispensable recordar a Gladys
Actual, arrendado, se hace
estrecho en las bancas. Estos y
otros problemas preocupan in-
tentamente al Centro de Padres
que preside don Fernando Yávar.
Dirige con singular acierto, que
estima y estimada por alumnas, y
profesores, la señora Lucila García de
Pallama, profesora de Castellano,
graduada con mencionada sobresaliente
"José de Echegaray", y con 11
años en el Liceo de La Serena). Inspectora
general, que es otra de las
inglúndas pedagoga en castellano, es
dofia Betty Alarcón de Alarcón
Forman también parte del pro-
fesorado figuras tan prestigiosas
como Lily Sepulveda histrión,
presidenta del Comité de Fiestas;
Adriana García, mentidista;
Teresa Gómez, cultura física;
Margarita Marin, ciencias y
otras, además de elegantes, bu-
enaonmadas como Valentín Zava-
la, Yolanda Carrasco, francés, y
Erika Engier, matemáticas. Zeñita
Hernández de Figueroa es toda
una noble figura de maestra con
25 años de servicio, y Tomás
Figueroa, ex rector del Liceo de
Millán, es también profesor de
Inglés. Maciávelli, con sus tren-

Terramicina inyectable llegará hoy a Santiago

Hasta ayer existía alarma
por la escasez de algunos an-
tibióticos, especialmente Ter-
ramicina inyectable, en clí-
nicas y hospitales de Santia-
go.

Los reclamos, algunos de
los cuales fueron dirigidos al
Ministro, coincidían en se-
ñalar la existencia de una
fuerte partida de antibióticos,
incluida Terramicina para in-
yecciones, en la Aduana de
Valparaíso.

En efecto, según fuentes
informadas, dicha partida lle-
gó hace más o menos veinte
días a la Aduana de ese
puerto, de donde no había
podido ser retirada por impe-
dimentos relacionados con el
regimen de derechos para la
Terramicina inyectable.

Después de mediados de
ayer definida esta situación,
los antibióticos fueron retirados
de la Aduana de Valparaíso.

La cuota correspondiente a
Santiago será distribuida en
la mañana de hoy.

EN EL MINISTERIO DEL TRABAJO

El vicepresidente de la Anaconda Copper Mining Company, señor Rodolfo Strobel, demostró ayer al Ministro del Trabajo, señor Serani, el indudable origen comunista de la huelga de los "paleros" de Chuquicamata, que, a la postre, determinó la paralización total de las faenas.

El señor Michelis visitó al señor Serani en la mañana, acompañado del abogado de la Chile Exploration, señor Eduardo Alvarado. Dijo que hasta el martes, la Compañía había cancelado sus salarios a los obreros de todas las otras secciones, con la nat-
ural excepción de los huelguistas, pese a que, por falta de ma-
teria prima, no desempeñaban ninguna labor. Agregó que ahora
solo gozaban de tal franquicia los 1.700 operarios que se em-
plean en la conservación de la maquinaria. Así pues, como con-
secuencia directa del movimiento ilegal de los "paleros", no per-
ciben renta alguna más de 3.300 trabajadores.

Agregó el señor Michelis que la gran mayoría estaba ya con-
vencida en el verdadero origen del movimiento, y que comenzaban
a renunciar.

Reveló también que la Anaconda no reconsideraría de modo
algún las medidas disciplinarias adoptadas.

La Sociedad Constructora de Es-
tablecimientos Educativos, pa-
ra la capital. Al término de la ce-
remonia inaugural se ofrecerá
a los asistentes un almuerzo.

LIQUIDACION TOTAL por TERMINO de la Tienda *A la Ville de Nice*

SEÑORAS Y
SEÑORITAS:

Abrigos, impermeables, tres cuartos, sombreros.

Trajes sastre, faldas, blusas, sweaters, chalecos.

Fajas, sostenes, delantales, batas de casa, zapatillas de

levantar.

Camisas de noche, calzones nylon, combinaciones, enaguas,

mañanitas de lujo, medias nylon,

Carteras, guantes, pañuelos, fantasias.

Sobretodos, trajes, ambos, chaquetas de sport.

Camisas, ropa interior, calcetines, soquetes, pañuelos, corba-
tas, sombreros.

Bufandas, cinturones, ligas, tirantes.

Pijamas, sweaters, pull-overs, slacks.

Artículos para caballeros.

Trajecitos, camisas, sweaters, chombas, chalecos, calzoncillos,
camisetas, calcetines, slips.

Vestiditos, abrigos, impermeables, camisones, pijamas, guan-
tes, zapatillas.

Ropita para guaguas.

Sedas de fantasía, fallas de seda, crêpe satin, reversibles,

espumillas, terciopelos, gros.

Terciopelos de lanas para abrigos y vestidos.

Tocuyos para sábanas, cretonas, brocados, popelina listada,

coty para colchones, damascos para manteles, moletón.

Perfumes, lociones, jabones importados, colonias para fricción,

extractos franceses. Artículos de tocador en general.

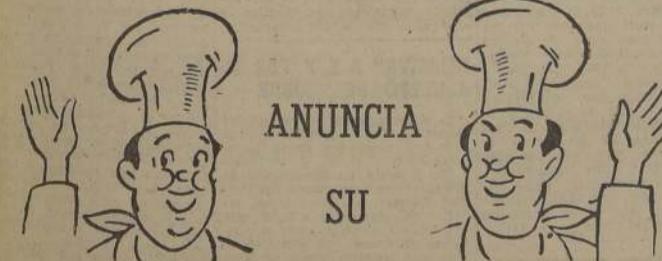
MENAJES LENCERIA BAÑOS

Todas estas mercaderías VERDADERAMENTE AL COSTO
porque no se trata de UNA LIQUIDACION MAS, sino del

TERMINO

de
A la Ville de Nice
AHUMADA esq. HUERFANOS

Restaurant MERVILLES



PRIMER CURANTO
DE LA TEMPORADA

PARA MAÑANA
A LAS 20 HRS.

☆

Reserva de mesas al
Teléfono N.º 93323

BLANCO ENCALADA 2116

Aprovechese en ser de
los primeros en conse-
guir "lo mejor" antes
de que se acabe!

SABADOS:
abierto todo el dia.

LA NACION.—Viernes 11 de mayo de 1951—3

SE HARÁ JUSTICIA A OBREROS DEL COBRE, DECLARÓ AYER S.E.

4 Viernes 11 de mayo de 1951

LA NACION

ANO XXXV
Nº 12.216

Empres Periodística "LA NACION" fundada el 16 de enero de 1917.—
AGUSTINAS 1969 — TELEFONO 2222 — CASILLA 11-1.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ FONSECA; Gerente:
ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consultores: CARLOS VASALLO, BOLIVAR
GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: VICTORINO ESPINOSA;
Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para el exterior: CANADA: TELÉGRAMA N.º DE MELIPES Co. MI-
FIFTH AVENUE, New York 17, U. S. A.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio
Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y correspondientes en todas las
ciudades del mundo.

SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.064—; seis meses, \$ 542—; tres meses, \$ 280—.
Valor del ejemplar del día: Los domingos, lunes y festivos, \$ 4—; Los demás
días de la semana, \$ 3—. Ejemplares atrasados: \$ 5— y \$ 6— respectivamente.

Santiago de Chile, viernes 11 de mayo de 1951

UNA HUELGA ANTIPATRIOTICA

La huelga declarada por un grupo de paleros del mineral de Chuquicamata ha paralizado, prácticamente, todo ese establecimiento, ya que esos obreros son los que movilizan el material que alimenta las plantas refinadoras.

Se ha producido este movimiento huequístico en circunstancias muy especiales: cuando la producción nacional de cobre tiene mayor influencia en la economía del país, ya que por cada libra que vendemos a partir del 7 de mayo, recibe el Erario un sobrepredio de 3 centavos de dólar.

Chuquicamata es el yacimiento de mayor producción en el país, y, por lo tanto, su falta de entregas de metal rojo para la exportación ocasiona pérdidas que alcanzan, en cifras redondas, a casi el 50% de lo que deberíamos percibir.

La huelga de los paleros de este mineral, pues, no tiene los caracteres de un simple movimiento social localizado; constituye un grave golpe para el conjunto de la economía del país, que vive, en gran parte, de las divisas que le produce el cobre. El Fisco sufre, asimismo, grandes rebajas en sus ingresos, ya que una parte considerable del Presupuesto Nacional está financiado con las diferencias de precios que hace el Estado al vender los dólares que proporciona la exportación de cobre.

Los obreros en huelga han demostrado una absoluta falta de ductilidad para aceptar fórmulas de arreglo, empeñándose en mantener la paralización.

Notas del Día

EL DIA DE ISRAEL. Hace tres años, con el establecimiento de la República de Israel, terminó la leyenda negra de Israel. Sumido el pueblo hebreo en las tenebrosidades de persecuciones injustas y de ataques inmerecidos, logró sobreponerse a su destino histórico, y tomar un sitio de honor y de privilegio en el grupo de las naciones libres y soberanas. Siglos de empiezados rencores, no lograron prevalecer contra lo que era una aspiración mantenida, con dolor y con lágrimas, desde la edad de los profetas, tal modo que, gracias al esfuerzo de sus hijos más esclarecidos, ha vuelto el cetro a la casa de Judá.

Tres años, cortos pero apretados de consistentes realizaciones, han bastado para que la colectividad israelí haya dejado atrás, muy atrás, las amenazas y los rigores del desierto. En la nueva nación, como por raro sortilegio, se ha expandido la vida antes contenida y se ha derramado en obras nuevas y consistentes que no han dejado de producir admiración. En la tierra yerma han surgido ciudades florecientes, pletóricas de vitalidad, donde el trabajo bulle, sin resistencias y donde la bandera de la paz ondea con sentido de perennidad. La educación ha encontrado su cauce en Universidades en que sientan cátedra los más connotados cerebros. La tierra estéril se ha cubierto de verde, su cultivo se ha tornado más próspero y eficiente, como si el Jordán y los lagos azules siguieran dando, en profusión, otros nuevos milagros.

Y pensar que todo esto no ha sido obra de la casualidad. Es la suma de inmensos esfuerzos y valores acumulados por recios espíritus, a través de siglos de impaciencia. Es el resultado de aquellos que, desde todos los rincones del mundo, ponían sus ojos y sus esperanzas en la eterna tierra de promisión. Eran las tribus que laboraban, en secreto, como las abejas, de manera que no se perdía ni el rumor de las alas. Era, en suma, la fuerza del espíritu, de los más grandes espíritus, la que abrió el camino y la que lo dejó suave y limpio para la posteridad.

El pueblo de Israel debía encontrar su destino y lo alcanzó. Largo y penoso era el camino por recorrer desde el exodo que emprendió en las Pirámides. Mas todo señala su propicia y lleva a la caricia del sol, cuando la fe no se amilana y hay una nube de fuego que señala el horizonte. Sólo así puede explicarse que, cerca del año 2 mil, haya cuajado la voluntad de un pueblo y se haya hecho carne la ambición de una raza.

Y allí está ahora una nueva historia en el viejo país. Desde la moderna y blanca Tel-Aviv, el patriarca Teodoro Weizmann dirige, con sabiduría, los destinos de la República recién nacida. Es un sable entre los sables. Como él, otros hombres de su raza descorrieron en la historia de la inteligencia humana, con tal prodigiosidad, que sería imposible recordarlos a todos. Hasta donde alcanza o ha alcanzado el pensamiento humano, se encuentra la intervención del espíritu judío.

Ahora ha terminado la leyenda negra. Entre otros, hombres de esta raza forman un núcleo de varones ilustres en la ciencia, en las artes y en las letras. Es que los judíos son tan malos o tan buenos como lo han sido y serán todos los hombres. Es bueno recordar hoy que un nuevo astro se ha encendido en las rutas por donde un pueblo anduvo, con rigor y con pena, buscando la paz y la libertad. — B.

PRETEXTO MODERNO

... tendremos que posergar otra vez el matrimonio. Ahora que ya lo tenemos todo, ha subido el arroz...

Maximo Severo

ESTA TARDE ELIGEN DECANO DE MEDICINA

La Facultad de Biología y Ciencias Médicas, elegirá este tarde a las 19 horas, al nuevo Decano de la Facultad, y al secretario de la misma. El doctor Armando Larraín guibet se acogió a la jubilación, después de haber prestado durante largos años eficientes servicios a la medicina y a la docencia. La elección se realizará en el Salón del Consejo Universitario.

Edison, las velas y el racionamiento

Antes de conocer los racionamientos de las luces yo era un hombre agradable y de buena vista; admiraba la mansedumbre de las sombras en los atardeceres de las casas de fondo y tenía por las velas la amable simpatía que se siente hacia las reliquias de otros tiempos.

Ahora, el paupéreo de las velas me agría el genio y me hace recordar que gracias a su miseria luces y a esos paupépes, llevo montados sobre las narices unos desagradables anteojos. Las sombras, no sólo las de los atardeceres de las casas de fondo, sino hasta las que nos proyecta el sol sobre las paredes, me alteran el carácter y me irritan sobremanera.

La impresión o la inquietud, mala suerte de la empresa de electricidad me vuelvo loco, y hasta he llegado a tener una fobia desmedida hacia Edison por el solo motivo de haber inventado las ampolletas.

Ante las noticias de próximos y rigurosos racionamientos de energía eléctrica, dije: ¡Muera las velas! y por consejo de un amigo, me compré cinco lámparas a bencina, que hace unos meses las obsequiaban en algunas tiendas por cualquier precio superior a \$ 100— y que ahora me representaron un gravísimo desequilibrio presupuestario.

Mi esposa se mostró muy alarmada cuando al llegar orgulloso con mi compra mencioné que funcionaban a bencina. La tranquilicé, pero por las dudas inicié mi primer ensayo de encender las lámparas, en el medio del patio y alejado de cualquier material combustible. Mi esposa, que siempre ha sido ambiciosa, me dice que ahora que se aproximan las elecciones presidenciales, me meta en la legión de candidatos. A lo mejor soy elegido y dicen que en la Casa Donde Tanto Se Sufre, a lo menos no se sufren los racionamientos de energía eléctrica.

J. I. M.

Al día siguiente mi amigo me informó que bastaba girar la válvula F en el sentido contrario a los punteros de un reloj para que, ¡oh prodigo!, la lámpara se apagara.

Desde entonces, mi esposa la empleada de mi casa y yo iniciamos ejercicios diarios para dominar la lámpara cuando el racionamiento llegara. Ayer mi casa se incendió. Según mi amigo al Notario, todo se debió a que al encender la lámpara di cuatro vueltas en lugar de tres a la manilla D. Posiblemente. El caso es que en mi nueva casa me resignaré a las velas, aunque parpadeen y mi vista siga acortándose.

Mi esposa, que siempre ha sido ambiciosa, me dice que ahora que se aproximan las elecciones presidenciales, me meta en la legión de candidatos. A lo mejor soy elegido y dicen que en la Casa

Donde Tanto Se Sufre, a lo menos no se sufren los racionamientos de energía eléctrica.

J. I. M.

MITOS Y REALIDADES DE LA INFLACION

¿A quiénes y cómo se "desinfla"?

Por ANIBAL PINTO S. C.

Director de "Panorama Económico"

III

En dos artículos anteriores hemos subrayado la substancia económica de la inflación —el desequilibrio entre bienes disponibles y demanda efectiva—, al mismo tiempo que defendimos que el desequilibrio no puede lograrse por un aumento rápido del volumen de bienes, o de la producción, sino que tiene que encontrarse gracias a una acción sobre el elemento dinámico y motor: el volumen de la demanda, del poder de compra.

Realidad que se esconde

Hasta aquí hay una mayoría de acuerdo. Pero cuando se trata de extraer las consecuencias prácticas de esos postulados, las cosas se complican y se interrumpen o se diluyen en formulaciones ineficaces.

Restringir la demanda, nivelear el poder de compra de la población con el volumen real de bienes que puede adquirir, significa antes que nada decir a QUIENES va a afectar el equilibrio. En nuestro país siempre se ha seguido esta estrategia: que sería el Estado quien disminuiría el poder de compra de ALGUNOS para establecer un equilibrio normal entre precios y rentas.

A primera vista parece lógico que si se plantea en esta forma el problema —y no vemos de qué otra manera puede hacerse—, se trate de la demanda que pregonan en el primer término QUIENES están situación de sobrevalorar los sacrificios y quienes se han rodeado con la vorágine inflacionista de los últimos años. Lo curioso es que no existe NI UNA SOLA investigación global sobre el particular.

Pero, para poner las cosas en forma concreta, una desinflación, casi inevitablemente provocaría cesantía y cierre de negocios. Hay centenares de unidades industriales y comerciales que han prosperado exclusivamente gracias a la inflación. Infinidad de negocios que no tienen otra base que el alza continua de precios. Todos ellos consumen empleados, materiales, energía, etc. Su paralización, en consecuencia, causaría trastornos y desgracias.

Pero esa consideración no debe detener la comprensión de que poner en guardia el Estado para que proteja y coopere a los trabajadores, de los ingresos de todos los que gozan de la Renta Nacional.

Riesgos que afrontar

Pero no basta con esta mención a los sacrificios. Cuando se habla de ellos, cada uno puede consolarse mirando al vecino. Pero, para comprender mejor claramente lo que representa detener la inflación, aún suponiendo que se arbitren los medios necesarios para que no se caiga en una deflación, con masas desocupadas y otras calamidades.

Parece poner las cosas en forma, pero, en cambio, casi inevitablemente provocaría cesantía y cierre de negocios. Hay centenares de unidades industriales y comerciales que han prosperado exclusivamente gracias a la inflación. Infinidad de negocios que no tienen otra base que el alza continua de precios. Todos ellos consumen empleados, materiales, energía, etc. Su paralización, en consecuencia, causaría trastornos y desgracias.

Pero esa consideración no debe detener la comprensión de que poner en guardia el Estado para que proteja y coopere a los trabajadores, de los ingresos de todos los que gozan de la Renta Nacional.

Efectos que se afrontan

En esta materia, la carta de triunfo, sobre todo en un país como el nuestro, la tiene el Ministro de la NU, valorizada mucho el efecto psicológico de un paso de esa naturaleza. Pero nuestra impresión es que no pudieron justificar ciertas características de nuestro país que derrotran cualquier esfuerzo en ese sentido. Es claro que la recta adquisición de otro valor si está inmediatamente acompañada —mejor que la propia— por medidas que lo abren paso.

El camión está en mira hacia los factores generales que impulsan los precios al alza. Hay que realmente provocar una transferencia de esos hombres y esos materiales a ocupaciones más útiles socialmente.

Efectos que se afrontan

El problema siguiente es dividir el "cómo" de la operación restrictiva de la demanda. Cuando se delinean una estrategia contra la inflación, porque es lo aparente y porque se olvida la naturaleza del fenómeno, inevitablemente se mira en primer lugar hacia los precios. Hay gente muy capaz que está convencida de que bastaría un control efectivo de los precios para que se detenga la inflación.

Este es el sueño que puede equipararse a la ilusión de quienes piensan que bajándole la fiebre a un enfermo va a liquidar su mal. Con la excepción de lo que estando vivas las causas económicas de la inflación, es prácticamente imposible detener la fiebre: esto es, el alza de precios.

Poner el primer acento sobre los precios es un error económico. Extender —y limitar— la inflación, con criterio social, gasta y con mayor o menor energía, es agravar el error económico y sumarle uno político y social.

Si se quisiera hablar de una congelación global de los índices de la inflación, bastaría hablar de los precios que cobran por los servicios y los bienes que ofrecen las empresas.

En un país en que más de la mitad de los bienes y servicios van a parar a los sectores no asalariados, resulta difícil justificar que solo las rentas que corresponden a los asalariados se sometan a la estabilización.

En esta materia puede tomarse como ejemplo al propio Estado. Cuando se congregaron los precios el pasado jueves, se buscó también la estabilización de lo que es la otra cara de los precios: las remuneraciones que reciben, por su tra-

DE JACK THE RIPPER

Otro cambio de nombre

«Han pensado bien lo que pretenden las personas que piden el cambio de nombre del Parque Forestal por el de Isabel la Católica? Primero esto de los cambios de nombres, después de sufrir los de Alameda y calle del Estado, es una incertidumbre, un capricho de niños sugestionados.

En efecto, mi amigo no me desilusionó. Echó la bencina por el agujero A, lo tapó con tres vueltas a la izquierda de la manilla B, bombardeó veinticuatro veces y media la manilla C, giró la palanca D, metió el fósforo por la ranura E y la lámpara dio una hermosa luz.

Volví a mi casa feliz y le demostré a mi esposa las ventajas de la lámpara. Ella quedó tan encantada como yo. Desgraciadamente puse poca atención cuando el No. 10 apagó la lámpara y nos fue imposible hacerlo por la noche.

Al día siguiente mi amigo me informó que bastaba girar la válvula F en el sentido contrario a los punteros de un reloj para que, ¡oh prodigo!, la lámpara se apagara.

Desde entonces, mi esposa la empleada de mi casa y yo iniciamos ejercicios diarios para dominar la lámpara.

En la noche, cuando se encienda la lámpara, se escuchará un chisporroteo.

Con la lámpara apagada, se escuchará un chisporroteo.

Al día siguiente mi amigo me informó que bastaba girar la válvula F en el sentido contrario a los punteros de un reloj para que, ¡oh prodigo!, la lámpara se apagara.

Desde entonces, mi esposa la empleada de mi casa y yo iniciamos ejercicios diarios para dominar la lámpara.

Al día siguiente mi amigo me informó que bastaba girar la válvula F en el sentido contrario a los punteros de un reloj para que, ¡oh prodigo!, la lámpara se apagara.

Desde entonces, mi esposa la empleada de mi casa y yo iniciamos ejercicios diarios para dominar la lámpara.

Al día siguiente mi amigo me informó que bastaba girar la válvula F en el sentido contrario a los punteros de un reloj para que, ¡oh prodigo!, la lámpara se apagara.

Desde entonces, mi esposa la empleada de mi casa y yo iniciamos ejercicios diarios para dominar la lámpara.

Al día siguiente mi amigo me informó que bastaba girar la válvula F en el sentido contrario a los punteros de un reloj para que, ¡oh prodigo!, la lámpara se apagara.

Desde entonces, mi esposa la empleada de mi casa y yo iniciamos ejercicios diarios para dominar la lámpara.

Al día siguiente mi amigo me informó que bastaba girar la válvula F en el sentido contrario a los punteros de un reloj para que, ¡oh prodigo!, la lámpara se apagara.

Desde entonces, mi esposa la empleada de mi casa y yo iniciamos ejercicios diarios para dominar la lámpara.

Al día siguiente mi amigo me informó que bastaba girar la válvula F en el sentido contrario a los punteros de un reloj para que, ¡oh prodigo!, la lámpara se apagara.

Desde entonces, mi esposa la empleada de mi casa y yo iniciamos ejercicios diarios para dominar la lámpara.

Al día siguiente mi amigo me informó que bastaba girar la válvula F en el sentido contrario a los punteros de un reloj para que, ¡oh prodigo!, la lámpara se apagara.

Desde entonces, mi esposa la empleada de mi casa y yo iniciamos ejercicios diarios para dominar la lámpara.

La figura del día



El Mandatario de Panamá, Arnulfo Arias que fué depuesto por una revolución que duró 48 horas.

Cartas al Director

Creciente resistencia roja al avance aliado

UERZAS DE LA NU ENTRARON EN
UKDAN Y MUNAN AL N. DE SEUL
comunistas estarían
próximos a reanudar
paralizada ofensiva

SUSPENDERÁ EE. UU. AYUDA AL PAÍS QUE COMERCIE CON RUSIA

WASHINGTON, 10. (U.P.) — El Senado aprobó por unanimidad la suspensión de toda ayuda económica norteamericana a los aliados de Estados Unidos, que envíen materiales bélicos a la Unión Soviética o sus satélites.

La medida fué aprobada como enmienda al proyecto de ley que concede al Gobierno, créditos adicionales por un total de 431.102.477 dólares para las autoridades oficiales.

Ese proyecto había sido aprobado momentos antes en una votación nominal.

La enmienda que dispone que el Gobierno suspenda toda ayuda económica a los países aliados de Estados Unidos que comercien con los soviéticos o sus satélites,

retiraron posteriormente, sin haber encontrado resistencia alguna, a juicio de los oficiales responsables, que el repliegue que estaban realizando en días pasados, en el curso del cual se informaron más de 10 mil soldados en el terreno que habían conquistado a costa de 70.000 bajas durante la primera etapa de la ofensiva de primavera. Algunas unidades aliadas bien informadas creen que los comunistas consideran su ofensiva dentro de los cinco próximos días.

En apoyo de esta opinión, esas unidades citaban señales de que los comunistas, aparentemente terminado la reorganización y reabastecimiento de sus unidades, estaban realizando

una intensa actividad de reconoscimientos en las tres noches anteriores.

La presencia de tanques comunistas cerca del frente, hace pensar la posibilidad de que los aliados puedan utilizar más fuerzas blindadas en la próxima etapa de la batalla por Corea.

Una escuadra de aviones norteamericanos atacó el jueves una concentración de tanques comunistas cerca del río, en la zona de Kaeong, inmediatamente al sur del paralelo 38.

Los aliados informaron que habían "volado" tanques comunes con sus bombas y cohetes. También se señaló que los pilotos de los aviones de la Infantería de Marina, que partieron el miércoles en un gran ataque a las bases aéreas comunistas de Sinuiju, cerca de la frontera de Manchuria, informaron haber visto muchos tanques en la zona inmediatamente al sur de la frontera.

Al sudeste de Kaesong, una escuadra de tanques e infantería aliada penetraron en Muman, donde los tanques aliados no pudieron avanzar debido a los campos de minas comunistas, protegidos por el fuego de las ametralladoras.

EE. UU. no está en condiciones de arriesgarse a una guerra mundial

WASHINGTON, 10. (U.P.) — (Por John Steele). — El Secretario de Defensa, George Marshall, dijo que Estados Unidos "no está en condiciones" de seguir las proposiciones del General Douglas MacArthur sobre la guerra de Corea, porque no es suficientemente fuerte para correr el riesgo de una tercera guerra mundial.

Sin embargo, dijo a las comisiones investigadoras del Senado que el país no debe "ceder nunca" a las demandas de los comunistas chinos de ingreso en las Naciones Unidas y debe negarse hasta a decir la palabra de Formosa a los rojos.

Marshall hizo tales declaraciones ante los senadores, mientras el presidente de la comisión mixta, el demócrata Richard Russell, declaraba que las audiencias continúan "todo el verano", si es preciso, para obtener un testimonio relacionado con la agria disputa sobre la política en el Extremo Oriente.

Marshall fué interrogado por el senador demócrata Lyndon sobre las proposiciones de Mac Arthur de realizar ataques por aire y tierra a las bases comunistas y el empleo de las tropas nacionales chinas en el combate. Mac Arthur dijo que califica de "derrotistas" los argumentos del Gobierno de que ésto pudiera provocar una tercera guerra mundial.

Marshall contestó que el plan del Gobierno de una "guerra contenida" es lo "único práctico", y advirtió que si hubiera una guerra general, las ciudades norteamericanas corrian el serio peligro de

un bombardeo atómico en masa. Dijo que ésta es una de la razón seria de que se rechazaran las ideas de Mac Arthur. Manifestó que Estados Unidos está acoplado sus fuerzas con la rapidez que es posible y no quiere verse envuelto en una guerra mundial en ningún momento y menos antes de estar totalmente preparado. A una pregunta de Johnson, contestó: "Estoy seguro que no estamos".

A un interrogatorio detallado del republicano Wayne Morse, contestó que Estados Unidos carece de suficientes militares preparados y material moderno. Agregó que los aliados de Europa occidental están en peor estado. Dijo también que no se encontró con filocomunistas o partidarios de los rojos chinos en el Departamento de Estado mientras fué Secretario y representante especial del Presidente Truman en China en los años 1945 a 1947.

Que Rusia probablemente se vería "obligada" a intervenir en la guerra de Corea si la China comunista fuera atacada a consecuencia del Pacto de Defensa mutua con los chinos.

Que las diferencias entre los funcionarios de Estados Unidos sobre la China no tuvieron nada, en absoluto, que ver con la destitución de Mac Arthur; que desde el punto de vista el Departamento de Defensa no está satisfecho con el programa de movilización, refiriéndose específicamente a la demora en el Congreso, pues todos los planes del Departamento de Defensa se basan en él.

"EL 8.º EJERCITO ES EL MEJOR QUE SE HAYA CONOCIDO", DIJO RIDGWAY

CUARTEL GENERAL DEL OCTAVO EJERCITO EN COREA, 10. (UPI) — El Teniente General Matthew B. Ridgway dijo que es posible que la historia anote en sus páginas que las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea rompieron la columna vertebral de la embestida comunista para la dominación mundial.

Ridgway rendió homenaje al Octavo Ejército, al dar respuesta a un mensaje del Teniente General James A. Van Fleet felicitándolo por su designación como Jefe de Estado Mayor de cuatro estrellas.

Dijo: "Ningún mensaje de congratulación podría tener para mí un más honda significado que el que me ha transmitido hoy el Octavo Ejército".

"Tragó la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

DESMINTIO COLOMBIA SUPUESTO PACTO CON PARTIDO ECUATORIANO

BOGOTÁ, 10. (UPI) — El Ministerio de Relaciones Exteriores acaba de dar a la publicación el siguiente comunicado:

El diario "La Hora", de Guayaquil, de filiación comunista, ha estampado en sus columnas la especie absurda de la existencia de un supuesto pacto secreto entre el Gobierno de Colombia y el Partido Conservador

— "trajo la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza espléndida que no ha sido superado por ningún ejército de nuestra época".

Ridgway continuó diciendo en su mensaje: "creo que es altamente posible que la historia retrace la batalla de que los miembros de vuestra equipo de lucha de las Naciones Unidas y sus camaradas en la rama na-

zial y los servicios aéreos han establecido un nivel de competencia profesional, de finalidad, de realidad, coraje y de fuerza

DESMIENTEN RUMOR DE ATENTADO CONTRA EL MARISCAL JOSEP TITO

BELGRADO, 10.—(U.P.)—Un portavoz oficial desmintió los rumores que el Mariscal Tito ha sido herido por disparos, y que se encuentra recluido en el hospital.

Ese portavoz calificó de "maliciosos e infundados" tales rumores que fueron propagados por el diario "El Tiempo", de Roma.

Atrajo tales versiones a un sacerdote que ayer dijo que Tito habría sido herido por los disparos de dos de sus ayudantes personales.

Los círculos diplomáticos y los periodistas, no dieron crédito a tales rumores, y dijeron que es cosa sabida que hace algunas semanas fue operado a la vesícula biliar, por hallarse afectado de cálculo por tal motivo.

Dicen también que el Mariscal se encuentra rodeado de una completa guardia secreta. Creen asimismo que al haber ocurrido tal atentado, el rumor habría corrido seguramente por todo Belgrado.

INJUSTO REPARTO DE RIQUEZAS EN ESPAÑA DENUNCIO UN OBISPO

MADRID, 10.—(U.P.)—El Obispo de Málaga, Ángel Herrero, en su primera conferencia de un ciclo que dará sobre documentos pontificios organizado por el Instituto Social "León XIII", habló sobre "el injusto reparto actual de los bienes y riquezas".

Aseguró que "en España es necesario y urgente reparar esta injusticia, que clama al cielo". Aclaró que ello "no quiere decir que esa reparación de las injusticias vaya a ser exclusivamente a las empresas, ya que la destrucción de éstas supone la desaparición del mecanismo productor y creador de la riqueza y el impulsador de las

INDIA NO DESPACHARA MATERIALES ATOMICOS A NINGUNA POTENCIA

NUERA DELHI, 10.—(U.P.)—El Primer Ministro de India, Jawaharlal Nehru, declaró que su país no se propone enviar materiales de energía atómica a Estados Unidos, Rusia ni a ningún otro país, aun a cambio de envío de productos alimenticios.

Nehru indicó ante el Parlamento hindú, entre sus argumentos, que a Estados Unidos por su ayuda para aliviar la escasez de alimentos, anunciado a la vez que venían en camino a India otras cantidades de idénticos productores procedentes de Rusia.

Añadió que contando con todo el beneplácito de su país, los proveedores de avísos que han negado

DRAMATICA...

(DE LA PRIMERA PAGINA) mientos y volcando los vehículos.

Los partidarios de Arias, encabezados por su Gabinete, en pleno y la policía nacional, estuvieron peleando en el Palacio durante todo el tarde de hoy. El coronel José A. Ramón, jefe de la policía nacional, dijo que la resistencia en el Palacio cesó poco después de las 17 horas, cuando sus fuerzas entraron al mismo y apresaron la rendición del grupo que acudió a Arias.

Los oficiales de policía que estaban detenidos como refugiados en el Palacio, fueron puestos en libertad. Ramón dijo que entre los muertos conocidos en el fondo figura, el teniente Juan Flores, de la Guardia Presidencial, quien murió en el hospital poco después de ser llevado al mismo desde Palacio. Otros cuatro policías sufrieron heridas.

El coronel Ramón dijo que no se han cuantías bajas hubo dentro de Palacio.

Los partidarios de Arias izaron en cierto momento la bandera blanca, pidiendo una tregua para sacar del Palacio a las mujeres y niños, algunos de los cuales estaban heridos. Pero poco después se arrojó la bandera y se reanudó la lucha. El Cuerpo Diplomático se reunió en el cuartel de la policía, para esperar allí el resultado de la lucha.

CIUDAD DE PANAMA, 10.—(UPI)—El Presidente de la República, Alvaro Arzú, fue detenido hoy y arrestado como culpable de los dos días de sangrienta lucha en la que murieron 13 personas y 185 fueron heridas. De éstas tres están graves.

En Ciudad de Panamá reinaba la calma por primera vez esta noche. Los liberales habían cesado su combate, pero Quesada anuncio que se reanudaría tan frecuentemente como sea preciso para destruir el obstruccionismo parlamentario.

Los adjuntos consideran "desalentadora" y manifestaron al delegado ruso Andrei Gromyko que estaba replicando su misma argucia: un paso hacia adelante y dos hacia atrás.

La aceptada por Gromyko es la segunda de las tres propuestas para escoger de las presentadas el 20 de mayo, por los delegados soviéticos.

Se espera que el proyecto sea aprobado rápidamente en la Alta Cámara o Consejo de la República, y se verifique la�

adhesión definitiva en la Asamblea la semana próxima.

Los comunistas, paresian decididos a sostener la batalla hasta que se anuncie la votación del voto de confianza tan frecuentemente como sea preciso para destruir el obstruccionismo parlamentario.

Las condiciones que fueron rechazadas por éstos.

Con la reunión de hoy, los delegados han celebrado ya 47 reuniones desde el cinco de marzo, fecha en que comenzaron a tratar de redactar el temario para la conferencia de Cancillerías de las cuatro Grandes Potencias. Mañana volverán a reunirse a las 4 P. M.

Además de Arias, están presos otros miembros del Gabinete. Varios de ellos fueron heridos en las luchas libradas hoy.

La policía nacional anunció mientras tanto que todos los prisioneros políticos arrestados desde que inició la lucha de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

dientes en la Cámara de Representantes, y Senado norteamericanos, pero que India no envía a estos dos países ni a ningún otro, como refacción, materiales que puedan ser tratados por los Ministros de Relaciones Exteriores.

El delegado norteamericano Philip Jessup, dijo que el discurso de Gromyko "era débil, y no llegaba a conclusiones", desafiando después al delegado ruso a que dijera si es que Rusia deseaba realmente llevar a cabo las demandas del Comité Central.

Gromyko también había aceptado la primera redacción de la agenda, presentada en mayo por los soviéticos.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la Federación de Ahorros comenzaron a regresar sus fondos la semana pasada, ya han sido puestos a libertad.

Los delegados de la

A tres años de su independencia, el Estado de Israel exhibe al mundo el esfuerzo formidable de sus hijos

EL VERBO PROFETICO DE HERZL ENCAUZO EL DESPERTAR NACIONAL

La trayectoria del pueblo judío y sus esfuerzos por reconquistar la tierra donde nació se desarrolló su personalidad nacional, formando uno de los grandes capítulos de la historia de la lucha por la libertad humana.

El pueblo judío fué, en sus orígenes, un pueblo asiático, cuyo genio peculiar dio a la civilización el documento más extraordinario de todos los tiempos: la Biblia. En las páginas del Antiguo Testamento están retratados de cuerpo entero el espíritu nacional judío, su pasión por la libertad, su deseo de lograr la justicia social y sus grandes ideales de paz universal. Allí quedó documentada indelebilmente, además, su vinculación decisiva con ese pedazo de territorio que se conoce como Tierra de Israel, o Palestina, según la denominación griega.

La nación judía se organizó en Palestina, allí tuvo su asentamiento y allí sucumbió, cuando en tiempos del Emperador Vespasiano y de su hijo Tito, estalló lo que se llamó la Guerra de los Judíos: el pueblo pequeño contra el poderoso Imperio Romano. En el año 71 de la era actual cayó Jerusalén y el Templo fue destruido. El pueblo judío marchó al exilio; pero, a diferencia de otros pueblos de la antigüedad nunca perdió su personalidad propia ni su conciencia nacional, a través de los siglos. Eso se debió en gran parte a su apego a la tierra natal, a su patria perdida. Los sueños de volver

realizadas por primera vez



Jerusalén, capital de Israel. Vista panorámica del Parque, cerca de la Avenida "King David".

"Jerusalén es mucho más que una capital, así como Israel mucho más que una patria"

Por MARLIN LEVIN

Sin alterar su tradicional belleza, la ciudad milenaria ha adquirido todo el ritmo de la prosperidad en marcha

Se creía originalmente que, por su aislada situación lejos del mar, Jerusalén no era una ciudad propicia para las grandes industrias. Se temía, además, que su desarrollo industrial entraría en serios conflictos con sus aspectos culturales y religiosos, tan importantes para gran parte de la humanidad. Sin embargo, durante los últimos tres años, el Gobierno de Israel ha probado lo contrario. A pesar de que no hay intención de fundar industrias demasiado poderosas, las pequeñas y medianas están ya en marcha, sin haber destruido en lo más mínimo la belleza tradicional. Al contrario, las empresas modernas la han engrandecido y la antigua ciudad portidosa se ha transformado en una incipiente metrópoli pujante, productora e independiente.

Al final de 1948, después de un año de guerra, las arcas de Jerusalén se hallaban vacías. Su población había disminuido de 100 000 a 72 000; la mayoría de sus hombres estaban en el ejército, y, aunque había logrado contener definitivamente la invasión, estaba a punto de sucumbir por insolencia. La antigua ciudad ju-

daica se encontraba al borde de la bancarrota.

Fué entonces cuando el Gobierno de Israel elaboró su brillante programa de rehabilitación económica. Este hercúleo proyecto, que hoy es una bella y palpitante realidad, sin alterar la gracia ancestral de los sítios religiosos y culturales, hizo posible la fundación de pequeñas y medianas industrias, sin subsidios nacionales, que lograron estimular la competencia y afianzar un sistema económico sano y productivo.

El esfuerzo se realizó en tres etapas: primera, la reconstrucción de los edificios comerciales arrasados durante el sitio; segunda, la creación de un núcleo reducido de industrias que establecieron un relativo equilibrio económico; y tercera, la más importante, la verdadera expansión industrial para suplir las urgencias de una población en potencia de 250 000 habitantes.

Ante la crítica mundial que se alzó en son de protesta por la posible destrucción de la belleza bíblica, los israelitas explicaron que nadie deseaba ni esperaba que Jerusalén se convirtiera en un símbolo de poderío industrial, pero que ni su posición geográfica ni sus características de ciudad sagrada obligaban a presentar una apariencia monárquica ni a desatar toda actividad financiera.

Hoy Jerusalén cuenta con muchas y grandes extensiones dedicadas exclusivamente a sus industrias, que abarcan los más variados rubros de la producción. La urbe milenaria ha perdido definitivamente su letárgica languidez y ha adquirido el ritmo, veloz y alerta, de la prosperidad en marcha.

El turismo, que siempre ha sido fuente de riqueza para la Tierra Santa, aumenta a pasos gigantescos y ofrece posibilidades ilimitadas para el futuro. El extranjero encuentra un nuevo encanto en Jerusalén: la energía y el progreso de una sociedad moderna, estrechamente unida con la majestad de una antigüedad inmemorial.

En diciembre de 1949, David Ben Gurión, Primer Ministro de Israel, el mismo día en que el Gobierno se estableció nuevamente en Jerusalén, inauguró un centro

industrial con estas palabras:

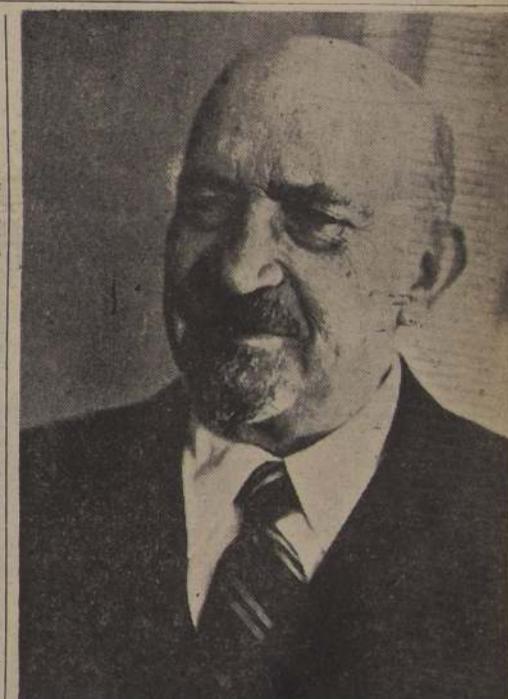
"Nosotros no queremos de Jerusalén una capital pobre y abandonada, como no queremos de Israel una patria arruinada y desierta. Jerusalén es mucho más que una capital, así como Israel es mucho más que una patria. El frente económico no puede fracasar, porque es el frente verdaderamente decisivo".

Y no ha fracasado. La ciudad del pasado avanza alegremente a conquistar el futuro.

La población, que va en aumento a razón de 2.500 personas por mes, encuentra muy difícil la obtención de albergues adecuados. Entre las soluciones para este serio problema están los grandes proyectos de construcción de viviendas. Para darles impetu, y por consiguiente, para fomentar la industria de construcciones en general, el Gobierno ha iniciado las facilidades de préstamos hipotecarios a plazos largos.

Empresas públicas y semi-públicas han fundado corporaciones de construcción para realizar estos proyectos. El más grande cubrirá una extensión de 400 acres cerca del pueblo de Ain Karem, sitio tradicional del nacimiento de San Juan Bautista, el sureste de Jerusalén. Histadruth, agencia Judaica, y muchas otras agrupaciones han elaborado proyectos semejantes, entre ellas un grupo de cuarenta familias norteamericanas a quienes el Gobierno adjudicó una extensión de tierra considerable, con ese propósito, y a quienes les concedieron préstamos equivalentes al cincuenta por ciento del valor de la edificación.

En el orden financiero, el renacimiento industrial de Jerusalén se está llevando a cabo con un gran espíritu de aventura, tan audaz como el de aquellos que han dedicado sus vidas a luchar por hacer producir la tierra del desierto. El Gobierno de Israel, comprendiendo su responsabilidad hacia la población judía de Jerusalén, ha encabezado este financiamiento con inversiones industriales de enorme cuan-



EXCMO. señor Dr. Chaim Weizmann, Presidente de Israel.

PROGRAMA DE FIESTAS EN CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

Ayer a las 22 horas se llevó a efecto la gran velada en el Teatro Baquedano.

PROGRAMA DE HOY

11 HORAS.— Ofrenda floral en el monumento al General don Bernardo O'Higgins.

12 HORAS.— Recepción a los dirigentes y miembros de la Colectividad, en la residencia del Consejero de la Legación de Israel en Chile, señor Samuel Goren, calle Fernández Concha 106.

18 HORAS.— Actos religiosos en el Círculo Israelita, Serrano 202.

PROGRAMA DE MAÑANA

21.30 HORAS, GRAN FESTIVAL POPULAR.— En el Círculo Israelita, organizado por el Departamento de Juventud de la Federación Sionista de Chile.

21.30 HORAS, GRAN CONCIERTO DE PIANO.— Por la destacada concertista Edith Fischer, organizado por el Centro Henrietta Szold de la Wizo, en el local de la Sociedad B'nai Jisroel, Portugal 810.

21.30 HORAS, SOLEMNE MELAVE MALKA.— En la Comunidad Religiosa Israelita Jevra Kedisha.

PROGRAMA PARA EL DOMINGO

10 HORAS, GRAN MATINAL INFANTIL EN EL TEATRO COLISEO, con exhibiciones de películas, organizada por el Vaad Hajim.

13 HORAS, GRAN ALMUERZO DE CAMARADERIA.— En el Círculo Israelita, organizado por el Partido Clal.

16 HORAS, FESTIVAL DEPORTIVO.— Organizado por el CAIM, en el Estadio Militar.

17 HORAS, GRAN ACTO LITERARIO MUSICAL.— Organizado por la Sociedad B'nai Jisroel, en su local de Portugal 810.

EL NEQUEV, UNA GRAN RESERVA DEL FUTURO

Al sur de Israel se extiende una gran región desértica, seca y seca, más de la mitad de su territorio. A pesar de que el Neguev ofrece muy pocas atracciones para la colonización, constituye, sin embargo, el principal objetivo pionero en la nueva Israel.

Los rastros que se encuentran en el Neguev de una civilización muy antigua, confirman la creencia de que, mediante obras adecuadas de riego y utilizando técnicas modernas, se puede rehabilitar en gran parte ese desierto, devolviéndole la producción. Están en vías de realización varios planes destinados al

aprovechamiento de los ríos y al almacenamiento de las aguas pluviales para el riego de las zonas cultivables.

Juntamente con los trabajos agrícolas apropiados, permiten a las colonias del Neguev realizar magníficos trabajos de plantación y cultivo. Pero el secreto principal del éxito sigue siendo el trabajo esforzado de los pioneros, gracias a lo cual en deserto retrocede, mientras la civilización avanza.

Tractores modernos y maquinaria agrícola apropiada, permiten a las colonias del Neguev realizar magníficos trabajos de plantación y cultivo. Pero el secreto principal del éxito sigue siendo el trabajo esforzado de los pioneros, gracias a lo cual en deserto retrocede, mientras la civilización avanza.

David Ben Gurion, Primer Ministro, Ministro de Defensa y de Fomento.

en 1920, y el Vaad Leumi o Consejo Nacional, elegido por la Asamblea.

La afluencia siempre creciente de inmigrantes judíos, las tareas de construcción de ciudades, saneamiento de pantanos y colonización agrícola en vasta escala, transformaron a Palestina. Los fondos sionistas canalizaron el aporte judío para la compra de tierras y la rehabilitación del país. Pero una circunstancia, sobre todo, irritó sobremanera a los judíos, y fue la política de la potencia mandataria, tendiente a poner serias trabas a la inmigración judía.

Sucesivas comisiones enviadas por la potencia mandataria, pretendieron fijar la capacidad de absorción del país para establecer las bases de una política más en consonancia con la realidad de la situación. Los árabes, por su parte, prosiguieron sus ataques contra las poblaciones judías, y especialmente en los años que precedieron a la Segunda Guerra Mundial.

El verbo profético de Herzl centró su camino en la voluntad del pueblo judío, promoviendo un despertar nacional y organizando un movimiento político. Los resultados fueron notables: se formó un movimiento de lucha, que tomó la forma de una vuelta a la colonización agrícola. Ese movimiento encontró un importante apoyo en el público judío, que concibió la idea de transformar el sueño milenario en un movimiento político capaz de terminar con la persecución de los judíos, y el odio. Ese hombre periodista vienes Teodor Herzl, fundador del sionismo.

En 1920, y el Vaad Leumi o Consejo Nacional, elegido por la Asamblea.

La situación política siguió empeorando, hasta que los trágicos sucesos motivados por el hitlerismo precipitaron la catástrofe del judaísmo europeo. Los seis millones de víctimas judías, los crematorios de Polonia y el martirio de los judíos en los campos de concentración, demostraron hasta qué punto necesitaban los judíos una patria donde protegerse frente a la persecución y construir su propio destino.

La política de la potencia

mandataria no cambió ni siquiera ante ese tremendo ho-

País de ayer y de mañana

Por JORGE L. MARTI

(Jefe de Información del diario cubano "El Mundo")

DIFÍCIL resulta comprender las impresiones de una visita a Israel, visita que hace meses parecía una quimera y ahora recuerdo como un sueño.

Fueron solamente cinco días. Pero cinco días maravillosos de estancia en Jerusalén, Nazaret, Jezreel, Tiberíades y el Lago de Galilea, escenarios de las mil historias bíblicas cuyos relatos pobraban de ensueños nuestra imaginación infantil.

Cinco días recorriendo los valles y encrucijadas históricas, por donde, desde hace cuatro mil años, han transitado los muchedumbres de los conductores de pueblos y los ejércitos de los generales despedidos de dominio el faraón Ramses II y Moisés Alejandro Magno, Genghis Kahn y Napoleón.

Cinco días de rodar por los desiertos, donde hoy una nación viva gorda construye un hogar fabulando oasis en las arenas milenarias: Mefalsim, Negba, Guvat Brenner, Beit Yitzhak y tantos otros lugares simbólicos de la victoria sobre el páramo.

Cinco días en admiración constante de las nuevas metrópolis desarrolladas en esos mismos desiertos: la Jerusalén moderna, Tel Aviv, Jafa, Haifa.

Cinco días corriendo desde la drenada espina, al sur, hasta la Siria en el norte, y desde el Mar Muerto, en el este, hasta el Mediterráneo, en el oeste.

Sobre las áridas planicies y colinas que se encierran dentro de esos límites, bulle un rápido crecimiento uno de los conjuntos sociales más singulares y atractivos de todos los tiempos, en el que la fusión del elemento humano y del factor agrícola forma un país de ayer y de mañana, y el hoy tiene una abertura y radical función de futuro.

Israel, en otros términos, goza de una honda y universal apreciación por su pasado glorioso; para el pueblo judío, tiene ese preterito el valor excepcional de la pérdida de la Tierra de Promisión, de haber sido el escenario de las glorias del rey David y de que se recogieran allí los preceptos de las Tablas de la Ley.

en las que Moisés legó el código moral que el cristianismo universalizó.

En tal sentido es que resulta Israel un país de ayer, una tierra para la civilización cristiana y para los judíos, nuevamente, la tierra prometida a la que se retorna.

En las que Moisés legó el código moral que el cristianismo universalizó.

En tal sentido es que resulta Israel un país de ayer, una tierra para la civilización cristiana y para los judíos, nuevamente, la tierra prometida a la que se retorna.

Es preciso contenerse con algunas breves pinceladas a manera de esquema de ese políptico paisaje.

Si no confocura uno las vigorosas raíces espirituales que amarran al pueblo hebreo a las tierras de Palestina, alrededor de los caminos de Tiberíades, Sanja se sorprenderá en viaje de que ha sido un pueblo que durante siglos soñara con resituir su hogar en ese suelo inhóspito.

Israel ocupa una pequeña parte de la gran área desértica que se extiende desde el norte de África al autorreto de Asia; y la tarea de convertir esas arenas en tierra productiva es acaso el empeño más portentoso y civilizador que jamás haya emprendido la especie humana. La labor, sin embargo, está en marcha, y con resultados maravillosos.

Para apreciar el descomunal esfuerzo creador del pueblo hebreo para lograr que a pesar de ese proceso de feudalización del páramo, hay que visitar, como lo hizo este viajero, las granjas colectivas del Neguev, con unos meses de funcionamiento, y luego, recorrer los establecimientos más antiguos, como los de los vecinos combatientes de Negba, o el prodigioso kibutz Guvat Brenner, con sus ricos campos labrados y sus industrias, justamente en el mismo sitio en que hacía apenas un cuarto de siglo se movían libremente las animales.

Lo que hacen los judíos en Israel es una revolución constitucional de consecuencias imprevisibles, porque están enseñandose a aquella parte de la humanidad que padeció miseria debido a morar sobre tierras pobres, comiendo de la naturaleza por medio del trabajo, de la técnica y del espíritu de sacrificio.

Pero es preciso tener una gran fe para sumirse en el desierto, para vivir una existencia espartana, a veces con el rifle sobre el tracor, y trabajar años y años, de sol a sol, con un mínimo de beneficio, hasta que al fin se do-

gan las arenas, se transforman en tierras labrantías y acaba con madurar el trigo.

Y pensar que a Israel llegan mensualmente miles de hebreos de todos los rincones del orbe, y que no todos son, como se creyeron, refugiados de los países de Europa, donde han sufrido persecuciones horrendas; algunos vienen de otras partes, particularmente

de América, donde disfrutan de una existencia cómoda y segura para adoptar las privaciones y los riesgos de formar un destino, que puede exigir una misma religiosa o un indudable sentimiento nacional.

Y es en estos principios imponibles y no en los cálculos de las riquezas del subsuelo palestino, no en los fríos datos de la estadística, donde radica la fortaleza de Israel. Sólo esas fuerzas espirituales son capaces de transformar los vaticinios del cálculo, pues si a éstos hubiéramos de atenernos, Israel no existiría, ya que ni los judíos asfixiarían allí con el

desierto.

En el kibutz Mefalsim habló con un grupo de jóvenes latinoamericanos —argentinos, uruguayos y brasileños— muchos de los cuales poslan carreras libres en sus respectivos países de origen. Sin embargo, allí estaban labrando la tierra a la que fueron cuando entraba en peligro la existencia del Hogar Nacional.

Este espíritu de pionero, caeza de impulsar a un individuo a de-

jar una existencia cómoda y segura para adoptar las privaciones y los riesgos de formar un destino, que puede exigir una misma religiosa o un indudable sentimiento nacional.

Y es en estos principios imponibles y no en los cálculos de las riquezas del subsuelo palestino, no en los fríos datos de la estadística, donde radica la fortaleza de Israel. Sólo esas fuerzas espirituales son capaces de transformar los vaticinios del cálculo, pues si a éstos hubiéramos de atenernos, Israel no existiría, ya que ni los judíos asfixiarían allí con el

desierto.

En el panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica realidad presente.

El panorama de Haifa, situada entre el monte Carmel y los montes de Judea, ofrece un sano exponente de los progresos de Israel. La gran belleza de esa bahía atrae y subyuga. Y los planes para construir una gran escuela y un nuevo puerto de aguas profundas, abren para Haifa la perspectiva cierta de superar aun su magnífica

Israel

Tercer Aniversario
de la Independencia

1948 - 1951

(5709)

(5711)



Las Comunidades
Israelitas residentes
le rinden su Homenaje

Una nación en marcha

FEDERACION "WISO"
DE CHILE
SERRANO 202

COMITE REPRESENTATIVO
DE LA
COLECTIVIDAD ISRAELITA
DE CHILE
TARAPACA 868

FEDERACION SIONISTA
DE CHILE
SERRANO 202

SOCIEDAD ISRAELITA DE
PROTECCION AL ENFERMO
"BICUR JOILIM"
AVENIDA MATTIA 624

CENTRO CULTURAL
"HAGIBOR"
MIRAFLORES 557

CLUB SOCIAL M. A. Zs. E.
SOCIEDAD DE JUDIOS DE HABLA
HUNGARA
MERCED 24

COMUNIDAD ISRAELITA
SEFARADI DE SANTIAGO
TEMPLO
Santa Isabel 50 | CENTRO SOCIAL
Santa Isabel 356
JUVENTUD ISRAELITA SEFARADI
(J. I. S.)

CUMUNIDAD RELIGIOSA
ISRAELITA
"JEVRA KEDISCHA"
Formula votos por la paz y confraternidad
del mundo entero.
SAN FRANCISCO 1028

SOCIEDAD CULTURAL
ISRAELITA
"BNE JISROEL"
AV. PORTUGAL 810

CLUB DEPORTIVO
ISRAELITA MACCABI
SERRANO 222

ישראל

UN EJERCITO FORJADO HEROICAMENTE EN LA LINEA DE FUEGO

Ejército de Israel adiestra soldados en la agricultura

TEL AVIV. — (Erenews Exclusivo). — Israel es el único país del mundo que manda en dedicar nueve meses del primer año del servicio militar (de un total de dos años) al adiestramiento agrícola. Esta rama del ejército, en la que sirven los conscriptos de 18 años de edad, lleva el nombre de "Nahal", expresión nómada técnica que en hebreo significa "Juventud Pionera Combatiente". Los oficiales e instructores de la Nahal proceden principalmente de las colonias agrícolas. Todos ellos son hombres y mujeres jóvenes, entre 19 y 27 años de edad, que cuentan con un conocimiento agrícola general, y que han sido escogidos especialmente por su don de mando y sus cualidades personales como guías y maestros.

El adiestramiento en la Nahal comprende no sola-

mente el curso básico de entrenamiento militar que recibe todo soldado de infantería. También trata de buscar la atmósfera de la Haganá (la fuerza judía clandestina de defensa organizada antes de la creación del Estado), con su sentido de camaradería y de servicios personales altamente desarrollado, lo cual influyó muchísimo para mantener siempre elevada la moral de los defensores de Israel.

Tanto los jefes militares como el Gobierno se preocupan por que los dos años de servicio militar contribuyan a la educación de la juventud y a su adiestramiento de combate. El objetivo que se busca es que en el futuro todo Israel de 20 años de edad sea un soldado competente, que tenga confianza en sí mismo y que posea una mente cultivada, habilidad agrícola y apego al suelo y al país.

LUIS HOLLENDER

HACE VOTOS POR LA PROSPERIDAD DE ISRAEL

MODAS SIMON

ABRIGOS 3/4 — TAPADOS — VESTIDOS — TRAJES SASTRE —

PRECIOS MODICOS
SE OTORGAN GRANDES FACILIDADES DE PAGO CON MODERADO INTERE

ARTURO PRAT 260 — FONO 67712

SASTRERIA LOUIS

DE
LUIS KOBINSKY
Transformaciones de ternos — Composturas en general
ZURCIDOS INVISIBLES
SAN DIEGO 163 — : — FONO 80955



Desde el momento mismo en que se inició la colonización judía en lo que era entonces Palestina, se comenzó a sentir la necesidad de organizar la defensa armada de las colonias judías, separadas una de otra por grandes distancias. Así surgieron los primeros "guardianes" judíos, como custodios de la vida y las propiedades frente al ataque de beduinos y bandidos. Más tarde, los primeros disturbios provocados por los árabes obligaron a la organización de tropas irregulares, agrupadas bajo el nombre de Haganá (literalmente: defensa).

La Haganá se desarrolló en la clandestinidad, porque la potencia mandataria no permitía la existencia de una fuerza armada judía. La Juventud se enroló en sus filas y recibió un entrenamiento especializado en luchas especiales. Cuando estalló la Segunda Guerra Mundial, 30 000 miembros de la Haganá se presentaron como voluntarios y fueron incorporados al Ejército británico. Lucharon heroicamente en los campos de Libia, África y Italia, y participaron de la liberación de Italia y merecieron las más altas calificaciones por parte de las autoridades militares aliadas. La brigada judía, como parte del 8.º Ejército británico, y juntamente con el 5.º Ejército de los Estados Unidos, participó en la liberación de Italia y mereció las más altas calificaciones por parte de las autoridades militares aliadas.

Cuando la decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 29 de noviembre de 1947, recomendó la formación del Estado judío y la formación del Ejército judío, la población judía y la Haganá tuvieron que prepararse para un nuevo e importante objetivo: la defensa contra los ataques de los irregulares árabes de Palestina y de los ejércitos regulares, bien adiestrados, de los países árabes.

Aun antes de la partida de los británicos y de la proclamación del Estado de Israel, la Haganá salió de la clandestinidad, y sobre la base de esa fuerza comenzó a organizarse el ejército de la nación. Prácticamente de la nada, el Gobierno de Israel tuvo que organizar un ejército, armarlo y enviarlo a defender las fronteras del Estado atacadas por todos lados. La recomplida de la Legión Británica recibió sobre David Ben Gurión, Primer Ministro y Ministro de Guerra. La breve y brillante historia militar de la guerra de defensa, con páginas gloriosas que asombraron al mundo por la disparidad de fuerzas, es una demostración eloquente de la eficiencia de ese ejército, forjado en la línea de batalla.

Tanto los efectivos de tierra como la aviación y la marina, constituyen hoy una fuerza disciplinada, que es la mejor garantía de la independencia de la nación. Su Estado Mayor es el más joven del mundo, y su general en jefe es un hijo del país que cuenta solamente 34 años.

Resulta interesante transcribir algunos conceptos vertidos por el señor James S. Metcalfe, en un



La marcial apertura de las tropas de infantería del Ejército de Israel está a tono con la calidad del soldado israelí, descripción por los observadores extranjeros, y con el papel desempeñado en la guerra.

Este es la materia prima: un individuo bueno, físicamente fuerte. Dice el autor, hablando de la calidad humana del Ejército de Israel:

"El soldado israelí tiene un profundo amor por el país. Es lo suficientemente consciente como para saber que si pierde la guerra, pierde todo lo que es más precioso para él: su patria, su libertad y su derecho a la independencia,

"tanto espiritual como física.

"Es robustecido su espíritu de disciplina. Sin abandonar la vigilancia que corresponde mantener el ejército participa decisivamente en las tareas de paz,

"El servicio militar obligatorio, tanto para los hombres como para las mujeres, asegurará la eficiencia de las fuerzas armadas. La nación israelí achaela vivir en paz con sus vecinos, pero nunca descuidará su propia seguridad.

COLEGIALES: Fabrica de OVERALLS!

Modelos SAINT GEORGE — PADRES FRANCESES —

SAN IGNACIO, etc., en todos los tamaños!

ABRIGOS AZUL MARINO para niñas y niños, en todas las tallas

Haga una segura economía comprando los ABRI-GOS, TERNOs de pantalón corto y golf, SARGAS, PAÑO AZUL, PIQUE BLANCO y todo lo necesario para uniformes escolares, a precios sin competencia!

PANTALONES AMERICANOS (BLUE JEANS) para Damas, Caballeros, Niños y Niñas.

Fábrica en el mismo establecimiento

LOS SIETE PILARES
EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA!!

ALAMEDA 3031
DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO



1850

MARVIN

VENTA EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR
JOSE SCHARFSTEIN

San Francisco 10 - Alameda - Fono 32976

Peletería EUROPEA

Especialidad en compostura y transformaciones en

PIELES FINAS

TAMBIEN MODAS

Vestidos — Abrigos — Trajes sastre — Tres cuartos, etc.

CREDITOS

SANTO DOMINGO 1033
TELEFONO 66338



PELETERIA PETIT GRIS

DE AIDA PORTUGUEZ

— MERCED 555 —

Ofrece su inmenso surtido en abrigos de pieles, HECHURAS Y TRANSFORMACIONES No confundir

— MERCED 555 —

LAS INDUSTRIAS Y EL COMERCIO ISRAELITAS

tienen en

F A M A E

una valiosa cooperadora, a través de sus trabajos de instalaciones y manufacturas.

★ ★ ★ ★ ★

FABRICA Y MAESTRANZA DEL EJERCITO

llenan, así, una alta función en el desenvolvimiento y progreso del país.

El fomento económico de la nación marcha a grandes pasos

El mismo día en que se proclamó la Independencia de Israel, dos problemas igualmente graves se presentaban ante el Gobierno provisional: organizar la defensa del país para hacer frente al ataque contra las fronteras y afrontar los difíciles problemas económicos planteados por el retiro de la administración de la Potencia mandataria.

El caos financiero y la falta de recursos eran una amenaza

no menos grave que la guerra. Sin descuidar la organización del ejército y la adquisición de armamentos, el Gobierno aplicó todos sus esfuerzos a la tarea de organizar el país para poder abrir de par en par las puertas a la inmigración. Esto significaba la habilitación de campamentos provisionales, la acumulación de víveres para alimentar a los miles y miles de inmigrantes que iban llegando y la iniciación de medidas en gran escala para asegurar la absorción de aquellos y su incorporación a las fuerzas productivas.

Hay que señalar que el carácter intensivo de la inmigración significaba para el país, que una tercera parte de la población consumiría sin producir, hasta el momento en que se pudieran crear fuentes de trabajo para los inmigrantes.

Era necesaria la mayor economía en los gastos y el máximo de producción en los campos y en las fábricas, para atender a las necesidades de la guerra en el frente militar y en el frente de la inmigración.

El racionamiento fué la solución inmediata, y el pueblo respondió disciplinadamente al llamado de las autoridades.

El esfuerzo de guerra privó de brazos a la producción agrícola, pero la movilización civil y la incorporación de los inmigrantes a las tareas del campo permitieron afrontar el déficit.

Al mismo tiempo, el aumento considerable en la ayuda que los judíos del mundo ofrecieron aportaron para contribuir a la absorción de los inmigrantes. El intermedio de las campañas unificadas, significó mucho y permitió al Gobierno invertir esa ayuda en los programas de cons-

trucción y de viviendas y habilitación de obras públicas.

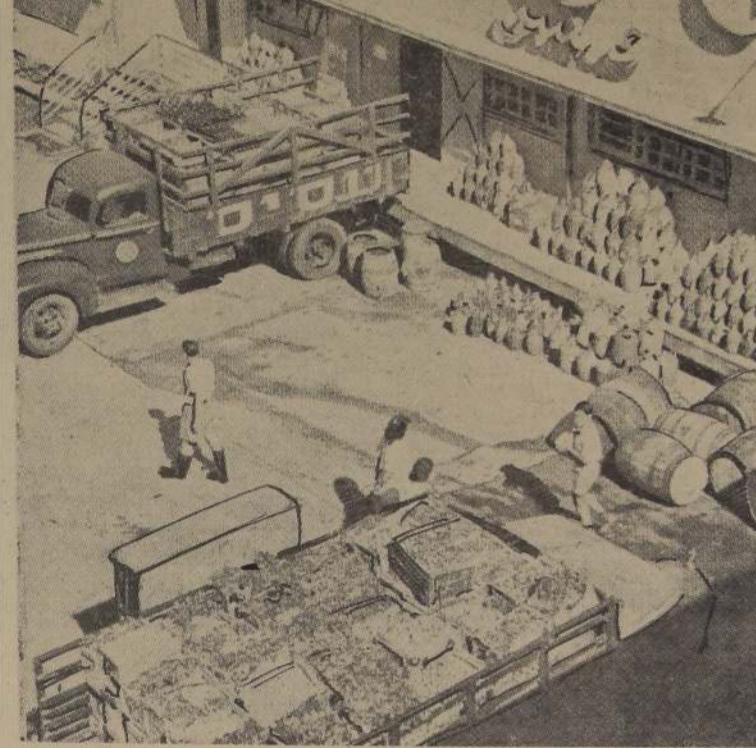
Actualmente, la economía de Israel atraviesa un período de evolución favorable, cuyo objetivo principal es llenar la brecha que existe entre lo que el país produce y lo que importa para atender a la subsistencia de la población. La única forma de llenar esa brecha es organizar las industrias de exportación en forma tal que su producción le permita al país obtener las divisas necesarias para adquirir en el exterior cereales, carne y otros artículos de primera necesidad.

Existe en Israel un gran elemento utilizable para esa tarea, y es el factor humano. El aporte inmigratorio ha traído al país gran cantidad de técnicos y obreros especializados en industrias de precisión, y ello influye, sin duda, en la creación de una industria capaz de competir en los mercados mundiales.

El Gobierno, por su parte, estimula la inversión de capitales extranjeros, y las leyes votadas aseguran ese estímulo, cuyo fruto ya se está viendo.

Junto al capital estatal y al privado, el rasgo más característico de la economía israelí es el aporte del obrero organizado en la vida pública y económica, así como el de los Fondos Nacionales, que desde la primera época han sido iniciadores y propulsores de la industria nacional.

Bastante desarrollada



La exportación de los productos de la fruticultura es una de las fuentes básicas de riqueza de Israel: Assis exporta productos de frutas.

PIE, DESDE \$ 5.000.- CUOTAS MENSUALES desde \$ 1.200.- SIN COMISION

ADQUIERA UN SITIO URBANIZADO CON LAS MAYORES FACILIDADES POBLACION BIAUT

LA CISTERNA GRAN AVENIDA, PARADEROS 23 AL 25

Excelente movilización.

Entrega inmediata.

Escritura definitiva.

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO, INCLUSO DOMINGOS FESTIVOS, DE 10 A 18 HORAS

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS

HUERFANOS 757

2º PISO OFICINA 201

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

Se asocia al júbilo del pueblo judío con motivo del Aniversario Patrio, y formula votos por el engrandecimiento y prosperidad de Israel.

La conquista del suelo, labor esencial del pueblo judío

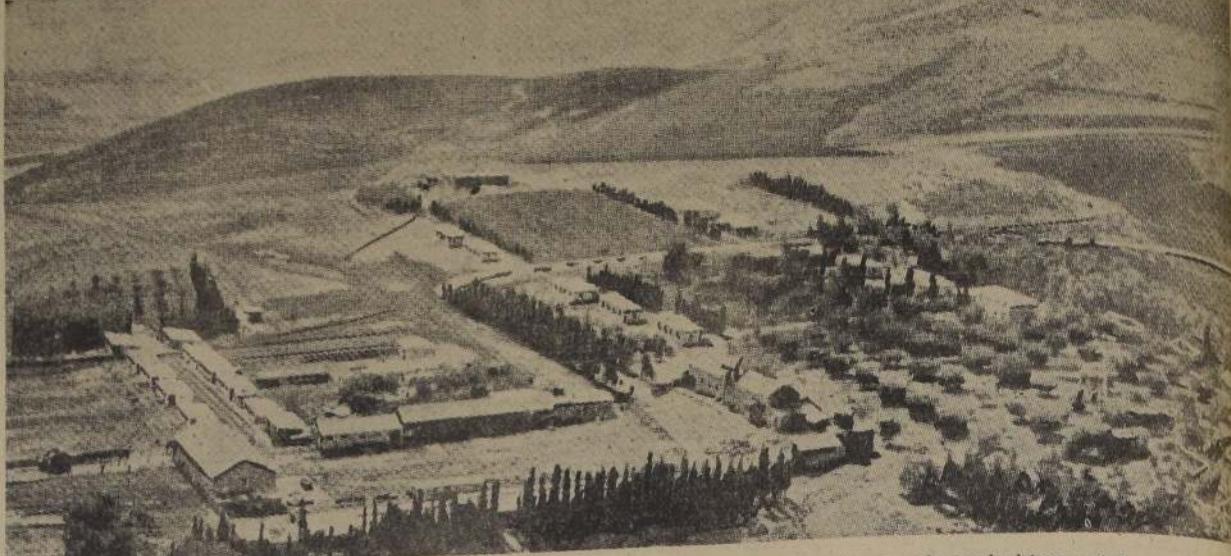
Todo un símbolo de la colonización judía: plantando un árbol en seco desierto. La obra de reforestación ha permitido cambiar el clima del país, aumentando las lluvias anuales.

La guerra impuesta a Israel por el ataque contra sus fronteras, fue la última etapa de un largo proceso de construcción y defensa, iniciado hace 70 años con la llegada de los primeros colonos. La idea principal de esa reconstrucción nacional es el retorno al trabajo productivo, y especialmente, al trabajo de la tierra. Por eso la colonización desempeñó un papel tan importante en el proceso evolutivo del país, hasta culminar con la formación del Estado. La colonización permitió penetrar en regiones alejadas y formar bloques de población judía, allí donde nadie se animaba a trabajar la tierra. La conquista del suelo representó la conquista de medios de vida y fuentes de producción, pero principalmente significó la conquista de un territorio para la patria. Así, el colonio judío fue convirtiendo el mapa en territorio, y ese territorio encontró sus mejores defensores en los mismos hombres y mujeres que lo redimieron con su trabajo.

En condiciones muy difíciles y sin ningún apoyo oficial, los judíos tuvieron que comprar cada palmo de las tierras destinadas a la colonización. Esa compra la realizó el pueblo judío a través del Keren Kayemet Leisrael (Fondo Nacional Judío). De tal manera, la mayor parte de las tierras pasó a ser propiedad nacional, con lo cual se llevaba a cabo, simultáneamente, una reforma agraria en todo de acuerdo con el espíritu de los profetas y las enseñanzas de la Biblia.

El Keren Hayesod (Fondo de Reconstrucción) fue el instrumento financiero que dotó de elementos de trabajo y de capital inicial a los colonos judíos. Ambos fondos nacionales, colaborando estrechamente, facilitaron el amplio desarrollo agrícola del país.

Las tremendas dificultades



Arboles, sembrados, edificación, señalan cada una de las colonias donde esfuerzadamente se reconquista el suelo para las labores agrícolas.

que se oponían a la colonización, por tratarse de tierras desérticas, erosionadas y totalmente arruinadas por siglos de desidia, motivaron la necesidad de realizar el trabajo en forma cooperativa.

Así surgieron nuevas formas de vida y de trabajo: el kibutz o kibbutz, colonia colectivista, en la cual todos los elementos de trabajo, medios de vida y viviendas son de propiedad colectiva; el moschav ovdim, colonia cooperativa de pequeños labriegos, donde las granjas son propiedad

de los miembros, pero tanto las compras como las ventas se hacen en forma cooperativa; el moschav mitnafí, colonia colectiva, pero no comunal, que se divide en parcelas de cultivo que, mientras el trabajo es colectivo, la vivienda es individual; y la moschav ovdim, en la cual tanto los elementos de trabajo como el trabajo mismo son individuales.

En la actualidad hay en Israel más de 600 puntos de colonización, todos los cuales pros-

peran en forma incessante. Si bien es cierto que el país se es-

RECEPCION EN EL CLUB DE LA UNION

A las 19.30 horas de ayer se efectuó en el Club de la Unión la recepción que el Consejero de la Legación de Israel en Chile, don Samuel Goren, y señora ofrecieron al Cuerpo Diplomático, autoridades y prensa.

do por la agricultura judía en Israel, mediante la rehabilitación de tierras totalmente arruinadas, es un valioso ejemplo pa-

ra los países vecinos, y a su vez, las experiencias obtenidas en otras comarcas servirán a Israel para los grandes planes de riego que

el Gobierno está empeñado en llevar a la práctica.

Leo Schanz

Adhiere a las festividades del 3.er Aniversario de la Independencia del Estado de Israel.

MERCED 535 - 537

FONO 31602 —

MAX LEISSNER

FABRICA DE CONFECCIONES PARA SEÑORAS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

ALAMEDA 2674 — FONO 91312

SANTIAGO —

RELOJERIA Y JOYERIA "VIENA"

VENTAS DE RELOJES Y JOYAS

Artículos de fantasía para regalos.

COMPOSTURAS GARANTIDAS DE RELOJES Y JOYAS FONO 38048

HUERFANOS 830 GALERIA IMPERIO LOCAL 281

BOTONERIA MARY-ANN

HUERFANOS 830 — LOCAL 274 — GALERIA IMPERIO

DEPOSITO DE BOTONES

CIERRES ECLAIR

PRECIOS ESPECIALES A TIENDAS DE MODAS Y MODISTAS.

ISAAC CASONLA

PIELES Finas

directamente al público vende

CASA MAYORISTA Estado 91 — Ofic. 507

Teléfono 64889

Paltoes Royal Mountain, desde \$ 5.500.

Abrigos Royal Mountain, \$ 8.500.

Abrigos Nutria, color negro, plomo, desde \$ 6.800.

Abrigos Pielte Astracán, desde \$ 22.000.

Y otras clases de abrigos importados

CREDITOS HOY, PRECIOS ESPECIALES

ESTADO 91

5º PISO - OF. 507

Israel



Forjado por el idealismo heroico

Samuel Turteltaub Cz.

HILANDERIAS

FERMIN VIVACETA 2290

★ ★ ★ ★

RINDE HOMENAJE A

ISRAEL

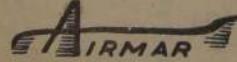
EN EL DIA DE SU ANIVERSARIO PATRICO

ישראל

A Y DESDE
ISRAEL

POR AVION O VAPOR, POR CUALQUIER LINEA,

ANTES DE VIAJAR CONSULTE



ARTHUR, IFLAND LTDA.

BANDERA 86 — : — TELEFONO 88277

UNA DEMOCRACIA EN EL MEDIO ORIENTE

LA NACION.—Viernes 11 de mayo de 1951—15



El Gabinete de Israel, durante una reunión presidida por el Primer Ministro, Ben Gurion. Es un Gobierno de coalición de varios partidos.

El Estado de Israel es la única República democrática en todo el Medio Oriente. Su organización política responde a la forma europea, con un Presidente elegido por el Parlamento (Knesset), un Primer Ministro parlamentario y un sistema de voto secreto y universal, con plenos derechos políticos para las mujeres y libertad de voto completamente asegurada.

El Presidente, previa consulta con los partidos políticos, designa a un miembro de la Knesset con la misión de formar el Gabinete, y que se hace cargo de sus funciones después de haber obtenido un voto de confianza del Parlamento.

El Poder Judicial está representado por los jueces y las distintas Cortes, entre las que se cuentan como principales las siguientes: La Suprema Corte, compuesta de un presidente, 4 jueces y dos jueces suplentes; las tres Cortes de Distrito, en Jerusalén, Tel Aviv y Haifa; La Corte de Magistrados y, finalmente, las Cortes religiosas judías y de las comunidades musulmana y cristiana que ejercen jurisdicción sobre ciertas cuestiones de orden personal.

El Gobierno actual es una

coalición de cuatro partidos:

Mapai (socialista moderado, que obtuvo el 34.7% de los votos en las elecciones generales), con 7 Ministros; el Frente Religioso Unido (que obtuvo el 12% de los votos), con 3 Ministros; Partido Progresista (centro, con 4% de los votos), un Ministro, y el Partido Sefardí (3.5% de los votos), con un Ministro.

Además de los partidos nombrados, integrantes de la coalición gubernamental, en el Parlamento de Israel actúan varios otros. Los más importantes son el Mapam, partido obrero de tendencia izquierdista; los Sionistas Generales, partido centrista, y el Jeruth, partido nacionalista. Cuéntanse, además, algunos otros que representan y defienden los intereses de grupos

particulares de la población del país, como los Sefardíes y los Yemenitas. Hay también un partido árabe, que se presentó a las elecciones realizadas y obtuvo dos diputados. Este partido actúa principalmente en la región de Nazareth. Los comunistas están representados por dos diputados judíos y dos árabes.

A pesar de que las actividades políticas dentro de las filas del ejército están totalmente prohibidas, todo soldado tiene derecho a pertenecer a cualquiera de los partidos políticos organizados. Esta característica democrática tuvo especial importancia al realizarse las primeras elecciones generales, porque en ese momento el número de sol-

dados bajo banderas era muy elevado.

Las leyes de Israel garantizan

todas las libertades individua-

les que ponen a la persona hu-

mana en condiciones de hacerse

respetar por los poderes públ

icos, proclaman la santidad de la

vida humana y establecen clá

ramente que todos los habitantes

del país son iguales ante la

ley, tienen los mismos derechos

y obligaciones y deben tener las

mismas oportunidades económi

cas.

La mujer juega un gran pa

pel en la vida política del país,

como lo demuestra el hecho de

que estás representada en el Gabinete, en el Parlamento y en va

rios Concejos Municipales.

BATAS DE BAÑO, PIJAMAS, BATAS DE LEVANTARSE PARA SEÑORAS CABALLEROS Y NIÑOS

HUERFANOS 1165

FOTOS INDUSTRIALES *Chosfet*

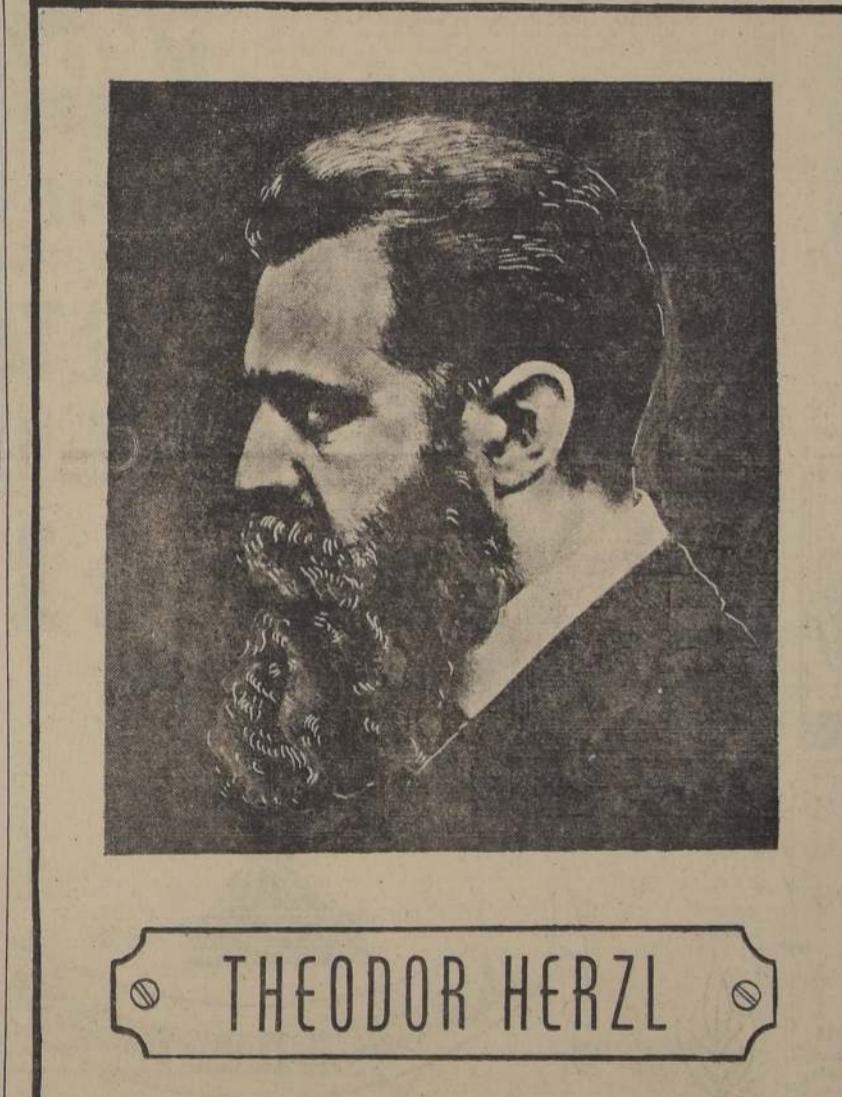
COMERCIALES DE INTERIORES
CATÁLOGOS MODAS CLICHÉS
AGRICULTURA ILUSTRACIONES
CIENTÍFICAS DIAPPOSITIVOS EN COLORES
TELEFONOS 88896 - 34291
HUEFRANOS 757, Local 7 (Teatro Principal)
SANTIAGO CASILLA 9362

SAHARA GOLD

Es la mejor hoja de afeitar



Las primeras elecciones generales en el Estado de Israel se llevaron a cabo en enero de 1949, cuando el país se hallaba en plena guerra contra la agresión. Hombres y mujeres eligieron representantes.



THEODOR HERZL



THEODOR HERZL, padre del sionismo político, fundador de la Organización Sionista Mundial y del Congreso Sionista; fundador del Banco de la Colonización Judía y del Keren Kayemet Leisrael. Fue Herzl quien formuló la aspiración del renacimiento de Israel en su país, ante reyes, príncipes, jefes de Estado, etc. Nació en Budapest el 2 de mayo de 1860. En 1897 convocó en Basilea el Primer Congreso Sionista. Murió en Viena el 3 de julio de 1904. Sus últimas palabras: "El dirigente muere; pero el movimiento debe vivir".

Homenaje de la **COMPÀNIA INDUSTRIAL**

MOUTON DORÉ Ltda.



Provoque Ud.
el comentario elogioso



LA PRINCIPAL

Ofrece muebles normandos de
esmerada terminación

AMPLIOS CREDITOS

Consulte sin compromisos

SAN DIEGO 1497

TERNOS

DE TEMPORADA!
Y CONFECCIONES FINAS
Ofrece

ASTRERIA
ARGENTINA
SAN PABLO 1279
AMPLIOS CREDITOS

José Skeckman

y familia

MATUCANA 880

Adhiere a las festividades
con que el pueblo de Is-
rael celebra el 3er An-
iversario de su
Independencia.

Luciendo la ele-
gancia máxima, a
un costo mínimo

ABRIGOS más amplios,
más cómodos, de pura
lana, confección de lu-
jo, forrados conteros en
seda.
\$ 1.050.—

ABRIGOS en telas de gran
duración, hechuras y
materias de prime-
ra, colores de gran mo-
numento.
\$ 950.—

TERMITOS para niños,
en buza casimil, colo-
res unidos.
\$ 520.—

PANTALONCITOS suel-
tos, variedad de colo-
res, gran duración.
\$ 175.—

CREDITOS A
10 MESES PLAZO

Astrería

BOSTON

San Pablo 1011

PIELES FINAS

arod

MODAS NOVEDADES

ALESSANDRI 222 (EX-ESTADO)

FONO: 33724

FABRICA DE SEDERIAS
"SOTOMAYOR"

*

ISAAC FISCHER E HIJOS LTDA.

*

5 DE ABRIL 4454 — TELEFONO 96277 — CASILLA 4673

SANTIAGO —

ESPECIALIDAD
EN FORROS PARA
CONFECCIONES

GENEROS YAKARD Y
FANTASIAS PARA
CORBATAS

TELAS PARA SEÑORAS

SIEMPRE NOVEDADES

**CRISTALERIA
CASA SONER**
MIGUEL ROHON
— SAN DIEGO 834 —
— TELEFONO 83710 —
REGALOS
Gran surtido en lozas, plazas, cuchillería, enlosados, aluminio y todas clases de menajes.
ROMANAS Y BALANZAS

Melchor Feller
CONFECCIONES FINAS PARA SEÑORAS

COMPANIA 1068 — 6.º piso
OF. 608 — FONO 66901
SANTIAGO DE CHILE

Silbertex
FABRICA DE ROPA PARA NIÑOS
San Diego 219-B — Fono 67123
DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR
ESPECIALIDAD EN:
Alegres vestidos, Ropa interior de
señoras, hombres y niños, Camisas, Ta-
jido de lana, Chiflones, Sostenedores, Cal-
zines, Pañuelos.
SAN DIEGO 219-B

**Casa
Mon Goût**
GALERIA IMPERIO 846
TELÉFONO 54232
SANTIAGO
EN EL CRUCERO
ARTICULOS FINOS PARA BEBES
Y NIÑOS

COMPANIA DE TEJIDOS
"EL SALVADOR"
SOCIEDAD ANONIMA CHILENA
OFICINAS Y FABRICA:
SAN ALFONSO 587
FONO 93974 — CASILLA 9451 — SANTIAGO

FABRICA CONFECCIONES
PARA SEÑORAS
DE
DIAMANTSTEIN Y LACKNER
LTD.
ULTIMA CREACION EN
ABRIGOS Y TRECUARTOS
Se vende por Menor con Precios
al por Mayor
MONJITAS 715-LOCAL 6

MUEBLES FINOS
MODERNOS Y NORMANDOS
CALIDAD Y SOLIDEZ
FABRICA DE MUEBLES
"LAS DELICIAS"
OSCAR ROSENBLATT P.
MODELLOS EXCLUSIVOS
CREDITOS SIN RECARGO
1625 AVENIDA B. O'HIGGINS 1625 — TELEFONO 67374

**PANOS DE
TOME
DEPOSITO**
CASIMIRES PEINADOS
Inicia la temporada con la venta de su magnifica
colección de
TELAS FINAS
NACIONALES
PARA
TERNOS Y ABRIGOS
PRECIOS DE FABRICA — Cuotas especiales para
comerciantes y sastres
SANTO DOMINGO 1086
CASI ESQ. DE BANDERA

Legiones de obreros fraguan el porvenir de un pueblo

Israel es un país de trabajadores, por lo cual el trabajo manual, ya sea en las ciudades o en el campo, ocupa un lugar muy destacado en la ideología nacional, así como en la realidad del país. En cuanto a los obreros se refiere conviene señalar que en su gran mayoría no lo eran en sus países de origen, ya que se trata de hombres y mujeres que llegaron al país para convertirse en trabajadores. Llevan su idealista socialista y por su ideología social.

El obrero, tratase de trabajadores manuales o intelectuales forma la base de la estructura social de la nación. No existe ideologización de la clase trabajadora, y los mismos capitalistas están movidos más por el ideal nacional de la reconstrucción que por el deseo de enriquecerse. La lucha de clases no adquiere esa fuerza de choque antagonista que caracteriza a la formación social de otros países. Además, la clase obrera está muy bien organizada y sus propias instituciones constituyen los principales empieza-nes del país.

El movimiento cooperativista está muy bien desarrollado, desde el momento mismo en que se inicio la colonización sionista.

Hay varias centrales obreras pero la más importante es la Histadruth, o Confederación General de Trabajadores Judíos, seguida por la Hapoel Hamizraji, de los obreros religiosos y otras de menor importancia.

La Histadruth fue fundada en diciembre de 1920 en Haifa por los representantes de los 4.400 obreros judíos que había por aquel entonces en el país. Actualmente tiene 245.000 miembros, que con sus familias alcanzan a unos 450.000, o sea prácticamente la mitad de la población. La acción económica de la Histadruth se realiza a través de una extensa red de servicios. Las principales entidades son Hamashbir Hamerkaz, cooperativa de consumo que atiende las necesidades de, por lo menos, un tercio de la población; la Tnuva, cuya misión es colocar la producción de las colonias; la Seiel Bone.

El standard de vida de la población de Israel, sobre todo en lo que respecta a la clase trabajadora, es muy alto, gracias a la exigencia de instituciones que se preocupan por la salud y el bienestar de la colectividad en general.

Lo mismo puede decirse del estado físico de los habitantes que es muy superior al nivel medio de los países del Cercano Oriente. El Gobierno ha asistencia médica, perfumería, cooperación, gremialismo — beneficiando por igual y en alto grado a los habitantes árabes de Israel, en agudo contraste con la situación que impera en los países árabes vecinos.



En tierra de Israel, la dignidad del trabajo se sobrepuja a la dureza del esfuerzo. Este obrero portuario lo proclama en su aspecto.

En Oriente. El Gobierno ha asistencia médica, perfumería, cooperación, gremialismo — beneficiando por igual y en alto grado a los habitantes árabes de Israel, en agudo contraste con la situación que impera en los países árabes vecinos.

CLEOPATRA
CALZADO FINO, HECHO A MANO,
PARA TODA TEMPORADA,
PARA DAMAS, CABALLEROS
Y NIÑOS

ARTURO PRAT 152

¿Su Receta?

LLEVELA DIRECTAMENTE A LA
FARMACIA KIRBERG
Vicuña Mackenna esquina Irarrázaval

FARMACIA ARGENTINA
— SAN DIEGO 1501 —

¡LAS FARMACIAS QUE MAS SE PREOCUPAN
DEL SURTIDO!

CASA EKA

TRAJES SASTRE
ABRIGOS — VESTIDOS
NOVEDADES DE LUJO
— COMPAÑIA 1068 —
LOCAL 392 — PASAJE A. EDWARDS
FONO 63113 — : — —
SANTIAGO

Radios

SIN PIE
un año plazo

METALUX

MONJITAS 843 — ENTREPISO

MUEBLERIA "LA REPUBLICA"

— DE —
TOBIAS SCHATTZ
AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 2456 — TELEFONO 9111
— SANTIAGO —

Gran variedad en toda clase de muebles modernos
DORMITORIO, COMEDOR Y MUEBLES SUELTOS
Cártres y colchones, último modelo.

Modas BETMAR
VESTIDOS * ABRIGOS * TRAJES
SASTRE * FALDAS * TEJIDOS
DE LANA
TODO LO QUE NECESA LA
DAMA ELEGANTE
FACILIDADES DE PAGO A
PRECIOS BAJOS
SAN DIEGO 791 — FONO 648669
SANTIAGO

JOYERIA "REAL"

SURTIDO COMPLETO EN:
JOYAS FINAS
PLATINO — BRILLANTES
ARTICULOS PARA REGALOS

COMPAÑIA 1025 — TELEFONO 658555
PRENTE AL TEATRO REAL

TRUST DE JOYEROS

MAX SCHULSINGER F.
JOYAS — BRILLANTES
Y ARTICULOS DE FANTASIA
COMPRO — VENTAS Y CONSIGNACIONES
TRANSFORMACIONES DE JOYAS Y RELOJES

— COMPAÑIA 1029 —
— Frente al Teatro Real —
TELEFONO 66394 —

MODAS

Gizelda
CONFECCIONES FINAS PARA
SEÑORAS
EN ESTILO EUROPEO Y
AMERICANO.
ABRIGOS
VESTIDOS
TRAJES
SASTRE
BLUSAS
IRARRAZVAL 2897
Fronte al Teatro Hollywood

Israel



Una nación en marcha

Cia. Textil Andina S.A.

AVDA. ZAÑARTU 1313

★ ★ ★

RINDE HOMENAJE AL
ESTADO DE ISRAEL
EN SU 3.er ANIVERSARIO

לְאָמִן

Israel

En el Aniversario
de la Independencia
de Israel



Reafirmamos nuestra
fe en sus destinos de
paz y progreso

Una nación en marcha

FIAMBRERIA
CONSTITUCION
de
Gunther Guthmann L.
IRARRAZAVAL 3039

MUEBLERIA DUCAL
de
Jorge Kiblisky S.
A. PRAT 407 — SANTIAGO

FABRICA DE CONFECCIO
NES PARA NIÑOS Y NIÑAS
"RONITEX"
de
H. Wurman y Cia, Ltda.
SOTOMAYOR 17 — SANTIAGO

FABRICA DE LAMPARAS
"HERCO"
IRARRAZAVAL 1920

MUEBLERIA
"LA CAPITAL"
de
Raúl Kiblisky S.
MONEDA 846 — SANTIAGO
Muebles de alta calidad

TEXTILES CUPIDO
LIMITADA
Ropa interior fina para niños,
señoras y caballeros
IRARRAZAVAL 2952
SANTIAGO

FABRICA DE RODADOS
PARA NIÑOS
"PATITO"
de
Francisco J. Bernstein H.
Av. ZANARTU 1275

NEW YORK STYLE
de
Greenwald, Keller y Cia, Ltda.
Fábrica de confecciones
finas para señoras.
AHUMADA 71
3.er piso — Oficinas 35-38

MARCOS KOHEN M.
SAN IGNACIO 1075
SANTIAGO

M. PORTUGUES
Y Co. LTDA.
BASCUNAN 54

PLASTIX CHILENA
SHYF S. A.
DUBLE ALMEYDA 1617
SANTIAGO

ישראל



Grupo de gimnastas del Club Atlético Israelita Maccabi.

EL "ESTADIO ISRAELITA"



Así será el moderno Estadio Israelita, que se le vantará en el camino a Las Condes

Convocados por el Círculo Israelita, se reunieron, hace poco más de un año, algunos prominentes miembros de la colectividad, para acordar la formación de una Sociedad Anónima para llevar a la práctica la tarea de construir un ESTADIO ISRAELITA.

El Directorio actual está formado por:

Don Roberto Aron, presidente.

Don Fernando O. Friedmann, vicepresidente.

Don Elias Albalá Camhi, vicepresidente.

Don Armin Schwartz, vicepresidente.

Don José Burger, tesorero.

Don Gregorio Subelman, presidente.

Don Roberto Kohan, secretario.

Don Luis Aron, prosecretario.

Don Samuel Wurgafit, director.

Don Jacobo Jaimovich, director.

Don Nahum Nudman, director.

Don Jaime Bendersky, director.

Don Walter Schutman, director.

Don Isaac Guendeiman, director.

Don Moisés Modak, director.

Don Raúl Cherniavsky, director.

Don Oscar Steiner, director.

Este Directorio está asesorado por un Consejo integrado por:

Don Menahem Benado, don José Nudman, don Isidoro Arensburg, don Alejandro Keiller, don Jaime Talesnik, don Félix Scherzer, don Juan Gorini, don Gregorio Grekin, don David Walzblith, don Samuel Cohn, don Moisés Bedek, don Jacobo Steinberg, don Carlos Floh, don Luis Müller, don Enrique Gotthilf, don Juan Keibel, don Herman Schachner, don Teodoro Revesz, don Félix Senerman y don Bernardo Zaveley.

Se ha adquirido para el Estadio un terreno de 70.000 m², ubicado en el camino a Las Condes, a poca distancia del Canal San Carlos, y en él se ubicarán una cancha de fútbol, una pista de atletismo completa, varias canchas de básquetbol, voleibol, tenis, dos piscinas, parque de juegos infantiles, gimnasio y una sede social, que contará con toda clase de comodidades para los accionistas.

El proyecto de esta obra ha sido realizado por distinguidos arquitectos de la colectividad, entre los que se destacan: Jaime Bendersky, Pablo Hegedus, Abraham Schapira, Raquel Es-

quenazi, Isidoro Guelbenztein, Moisés Bedek, Sacha Covo, Ricardo Rostichild, Simon Perlman, Carlos Bittelman.

La construcción del Estadio se iniciará dentro de poco con la cancha de fútbol, pista de atletismo y piscinas.



Primer equipo de básquetbol del Club Atlético Israelita Maccabi.

MODAS ANITA
SAN DIEGO 261 — FONO 69029
SANTIAGO
GRAN SURTIDO EN VESTIDOS — TRAJES SASTRE
ABRIGOS ULTIMOS MODELOS



PELETERIA "PARIS"

GRAN SURTIDO EN PIELES FINAS, HECHURAS Y TRANSFORMACIONES

CREDITOS

MERCED 398 — FONO 32751
SANTIAGO

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO
"AMERICAN TEX"

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
SAN ANTONIO 728 — FONO 85703 — SANTIAGO

TRICOTEX LTDA.
LANAS, SEDAS ALGODONES

DEPOSITO DE FABRICA
TEJIDOS DE PUNTO
SAN DIEGO 2002

CASA DE MODAS
"BETTY"

MONEDA 884 — FONO 80766

Se adhiere a las festividades de homenaje del tercer aniversario de la República de Israel

¡Ahora es posible!
Pasajes en Ferrocarril a Buenos Aires con estada en Mendoza

¡Tenemos disponible para cualquier fecha!
Alojamiento en el HOTEL COSTAMAR DE MENDOZA y HOTELES PHOENIX y ROYAL de Buenos Aires, con pensiones.

Vueltas en avión o en ferrocarril con fecha fija. Consulte tarifas y pormenores.

TRAMITAMOS DOCUMENTACION
Billetes argentinos y órdenes de pago en el día sobre Mendoza y Buenos Aires

AGENCIAS DIRECTAS MUNDITUR EN:
MENDOZA
San Juan 287
Teléfono 16-888

BUENOS AIRES
Cangallo 1547
Teléfono 35-7274

MUNDITUR
MATIAS COUSINO 199 - OF. 605 FONO 63900

Señor Salvador Tellas I., presidente del Club Atlético Israelita Maccabi.

Símbolo del pasado y del presente: una muchacha yemenita con traje antiguo, y una joven con su uniforme de policía.

Israel es un país colocado bajo el signo humano de los pioneros. Las primeras olas de inmigración judía que llegaron al

país —donde siempre vivió una colectividad judía— desde el año 1882 en adelante, estaban impulsadas por un elevado espíritu de idealismo sionista. Poco antes y, sobre todo, inmediatamente después de la primera guerra mundial, jóvenes estudiantes de Rusia y de los países de Europa Central abandonaron todas las comodidades de una vida fácil, y se lanzaron a la aventura del colonizar los desiertos de Palestina. Así surgió la figura del jalutz o pionero judío, que estableció las primeras colonias comunitarias; fundó ciudades como Tel Aviv, abrió caminos, desecó pantanos y arrancó piedras con sus propias manos para permitir el paso del arado.

El hijo de aquéllos pobladores judíos heredó el temple de sus padres y continuó su obra. El jalutz es una figura típica de Israel de hoy. Se lo apoda sabra (cactus), aludiendo a que es espino por fuera y tiene un corazón dulce.

Actualmente Israel es un verdadero crisol humano, en el que se funden todos los tipos del pueblo judío. Junto a las tres generaciones arraigadas en el país desde fines del siglo pasado, se hallan hoy los inmigrantes procedentes de 52 países distintos, incluyendo los sobrevivientes de los campos de concentración de Alemania y Polonia. Y al lado de ellos, los judíos orientales, con sus características tan acentuadas: judíos del Yemen y de Adén, de Abisinia y de Persia, de Marruecos y del Turquestán.

Este conjunto está unido por profundos vínculos nacionales e históricos. Y el idioma hebreo es el más poderoso factor de aglutinamiento cultural, para crear una conciencia unida en torno a los problemas más importantes del país.



Grupo de atletas del Club Atlético Israelita Maccabi.

LA UNIVERSAL
INDUSTRIA MUEBLERA
DE. M. HELLER

Se asocia al jubilo con que el pueblo de Israel celebra su 3º Aniversario Patrio

SANTO DOMINGO 1035

SASTRERIA SAN PABLO
EMILIO MOTLIS

SAN PABLO 3145 — SANTIAGO

TERNOS SOBRE MEDIDA — CASIMIRES

IMPORTADOS Y NACIONALES

PRECIOS MODICOS

Se reciben hechuras

COMPRE UD. EN
LA REINA DEL BARRIO
SAN DIEGO 1119

FONO 51328

Tejidos de lana. Paraguas. Ropa afranizada. Surtidos completo para caballeros, señoras y niños.

FABRICA PROPIA DE

MEDIAS

JAIME BOK
MATUCANA 838

se adhiere al homenaje de 3er aniversario de la Independencia del Estado de Israel.

RECEBE HECHURAS

FINAS: \$ 1.400,—

CREDITOS

SAN DIEGO 831

CATRES de BRONCE

ESTANTES CAMAS

10 MESES PLAZO

CASA

BRONCELAN

SAN PABLO 2715

GRAN CASA DE MODAS
"LA AMERICANA"

SAN DIEGO 472. FRENTE A PLAZA ALMAGRO
SANTIAGO
Novedades para señoras, en Trajes Sastre, Abrigos, Batas y Tres cuartos.

HECHURAS FINAS

CREDITOS

FABRICA Y MUEBLERIA
FRIEDMANN

BASURAN 326 — FONO 93502 — SANTIAGO

Muebles de todo estilo — Catres, Marquesas, Sommieres, Oberchones, Cochetas y Frizadas.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

PRECIOS BAJOS

AUTENTICO CRISOL HUMANO



RIMAK



SALOMON WAISSBLUT

Confecciones finas para señoras

RAMON NIETO 920 — Subterráneo

ROPERIA "ESMERALDA"

ESMERALDA 816 — FONO 851
SANTIAGO

Ternos, abrigos, ambos, pantalones, ternitos para niños, en todas talla

GRAN SURTIDO EN TERNO DE CASIMIRES PEINADOS

FACILIDADES DE PAGO

FABRICA DE TEJIDOS DE LA

EL GUANACO

DE ABRAHAM FRIDMAN G. GALVEZ 631

Se adhiere al homenaje del 3er Aniversario de la Independencia de ISRAEL

Oferta de propaganda
Art. 724, cuero rojo, verde, café y negro
\$ 268:
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

Taylor
SAN DIEGO 129
(Dónde hacer rincón)

Savia nueva en una antigua cultura

unto con el renacimiento del idioma hebreo, se intensificaron todas las actividades intelectuales.

Simultáneamente con el progreso de construcción material, se cumplió en Israel una gran etapa de renacimiento espiritual. La cultura judía ha experimentado una transformación notable, porque por primera vez en veinte siglos, ha tenido ocasión de vivir en contacto con la vida plena y la realidad política de un país desarrollado. Ese contacto con la realidad judío, que ha producido una vitalidad vital, que se traduce en cada una de las manifestaciones de la vida diaria.

Contrariamente a lo que sucede en otros países, la actividad cultural en Israel no está limitada a los núcleos urbanos, que abarca hasta la más remota de las comunas. Los inmigrantes que llegaron al país impulsados por sus ideales sionistas eran, en su gran mayoría, estudiantes e intelectuales, que rápidamente consiguieron un complejo cultural y que, al igual que los obreros, labradores o empleados, no abandonaron sus inclinaciones espirituales. Por el contrario, las ahorran para las nuevas generaciones.



Influencia bíblica en el arte coreográfico de Israel: ballet en el sugestivo marco del anfiteatro de la Universidad Hebreo.

aciones judías de Israel, el libro en hebreo no es un complemento de su cultura, sino la única fuente para llegar a todos los conocimientos judíos y universales.

Con una población de más de un millón de judíos y 170.000 árabes, Israel tiene 10 diarios hebreos, cuya circulación supera los 150.000 ejemplares; uno en inglés, uno en árabe y varias publicaciones en otros idiomas.

El teatro está representado por varias compañías permanentes que tienen su sede en Tel Aviv, pero que recorren todo el país ofreciendo funciones en las principales ciudades y colonias. La más antigua y prestigiosa es la "Habima", que representa obras clásicas judías y del repertorio universal. El "Olef" es un teatro obrero y popular, y el Teatro de Cámara responde a las tendencias más modernas de la técnica dramática. La Compañía Nacional de Ópera Hebreo, por su parte, se dedica al arte lírico en hebreo, con obras extranjeras y también de compositores israelíes.

Hay varios conjuntos de baile y las actividades musicales son muy numerosas, sobre todo netamente la Orquesta Sinfónica de Israel, que fundó

el violinista Bronislaw Huberman, y cuyo primer director invitado fue Arturo Toscanini. Con la Sinfónica de Israel han actuado Mischa Elman, Jascha Heifetz, los más conocidos solistas de fama mundial y directores de la talla de Sergio Koussevitzky y Malcolm Sargent. La música culta y la música popular tienen valores locales destacados.

Las artes plásticas están bien representadas, a pesar de que hay pocos artistas que hayan conseguido liberarse por completo de la influencia de las escuelas pictóricas europeas.

La manifestación más importante de la cultura del país es la Universidad Hebreo de Jerusalén, que tiene 14 Facultades y una prefacultad de Medicina, con un término medio de 1.000 alumnos. En ella enseña un plantel de eminentes profesores, muchos de los cuales son personalidades mundialmente conocidas por sus investigaciones y sus trabajos. La Universidad del Monte Scopus irradiia su luz a todo el mundo judío y, a pesar de ser la universidad más joven del mundo, esta considerada como uno de los centros de cultura más interesantes.

EN SOLEMNE ACTO SE HIZO ENTREGA DEL PABELLON ISRAELITA A LA ESCUELA 207



El Consejero de la Legación de Israel, señor Samuel Goren; vicepresidente del Instituto Chileno-Israelí de Cultura, señor Roberto Vergara B.; presidente del Comité Representativo, señor Isidoro Díaz; directora y profesoras de la Escuela.

El miércoles 9 se llevó a efecto el primer acto cívico de conmemoración del tercer Aniversario de la Independencia del Estado de Israel, patrocinado por el Instituto Chileno-Israelí de Cultura, que preside el senador don Humberto Alvarez Suárez.

A las 11.30 horas se dio comienzo en la Escuela Coeducacional 207, de esta capital, a la ceremonia de entrega del pabellón Israelita, acto que contó con la asistencia del Consejero de la Legación de Israel en Chile, don Samuel Goren, de autoridades educacionales, miembros de la Colectividad Israelita y la totalidad del profesorado de dicho plantel educacional.

Los acordes del himno Patrio, que ejecutó una banda militar se izó el pabellón nacional dando comienzo de esa manera al acto. El señor Roberto Vergara Bravo, vicepresidente del Instituto Chileno-Israelí de Cultura, en emocionadas palabras hizo resaltar el significado de esta ceremonia, agradeciendo a la señora Hurtado, Directora de la Escuela, la magnífica acogida que desprendió el primer momento de la dispensaron, dando en seguida lectura al Decreto Supremo del Ministerio de Educación por el cual dí el nombre de República de Israel a la Escuela 207, de esta capital, de inmediato procedió a hacer la entrega del pabellón israelita, el que fue izado a los acordes del himno Patrio Israel, cantado por los alumnos de la escuela.

La Directora, señora Blanca Hurtado, agradeció la deferencia que la colectividad tuvo para con su escuela al designarla guardadora del pabellón de esa nueva República.

La señora de Zilberman, miembro de las mujeres sionistas de Chile, hizo entrega a la Directora de un hermoso galardón con los emblemas de Chile e Israel. El Consejero

de ESCUELA SUPERIOR COEDUCACIONAL 207, REPUBLICA DE ISRAEL.

Hubo a continuación una alegría "Chile e Israel", del V. Año A. Poesía "Bandera Israelita", original de la profesora

señora Eliana L. de Galleguil.

llos: Mi tierra. Evocación, alum

nos del VI. Año B. Poesía por la profesora señora Hilda Iturriaga. Solo, por el alumno Patricio Michel Coro, Himno a la Patria, por las alumnas, y Marcha final por la banda militar.

Ya
todo
el
mundo
se
afeita
con

BARBA - RAS

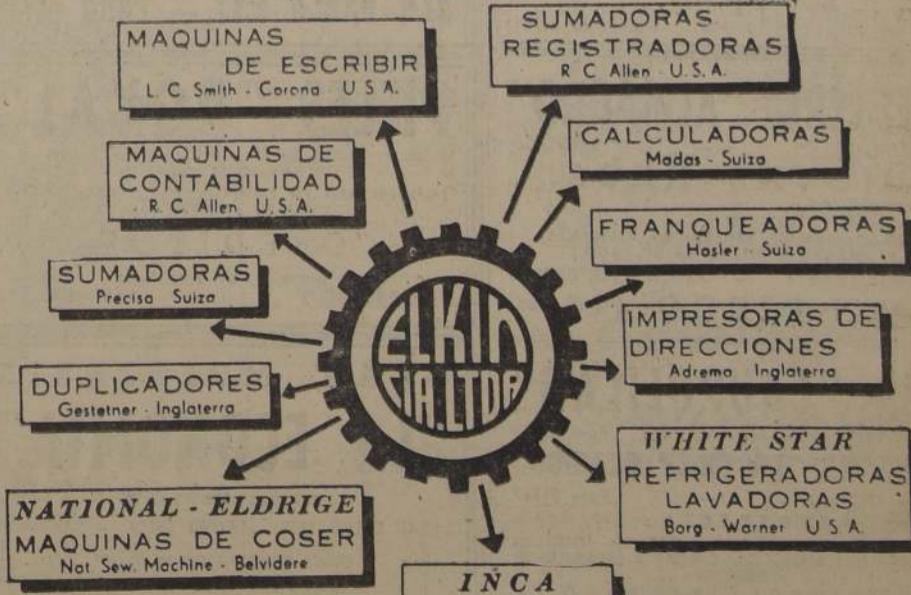
...Que afeita sin brocha ni jabón



ELKIN & CIA. LTD.
SANTIAGO HUERFANOS 759
VALPARAISO - CONCEPCION CERVANTES 469

Saluda al ESTADO DE ISRAEL en el día de su
Aniversario Patrio

el estabón que impulsa su negocio



BATIDORAS
MOLINOS DE CAFE - MEZCLADORAS
CORTADORAS DE CARNE Y FIAMBRE
PICADORAS DE CARNE

BLAKESLEE - SANITARY - ENTERPRISE - Y OTRAS MARCAS FAMOSAS DE U.S.A. Y EUROPA
DISTRIBUIDORES EN MUCHAS CIUDADES DEL PAÍS.
ALGUNOS DISTRITOS VACANTES ¡¡ESCRIBANOS!!



SEMANA DE MAYO EN BUENOS AIRES

UNA NUEVA Y MAGNIFICA EXCURSION TURISTICA DE GRAN CONVENIENCIA ECONOMICA

18 AL 28 DE MAYO

COMPREnde 6 DIAS FESTIVOS Y SOLO 3 DIAS HABILES:

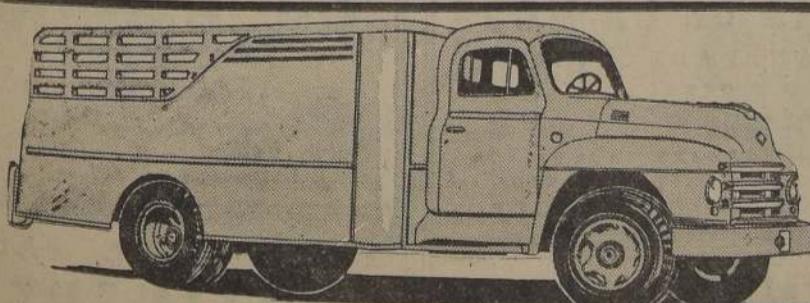
IDA EN FERROCARRIL, PRIMERA CLASE, CON CAMAS; VUELTA EN AVION, CON FECHA ASEGURADA, Y 9 DIAS HOTEL PHOENIX, CON PENSION.

TAMBIEN AVION IDA Y VUELTA CON ALOJAMIENTO EN EL HOTEL PHOENIX, CON PENSION; INSCRIPCIONES LIMITADAS. — HAGA LA SUYA CON ANTICIPACION.

EL EXITO DE NUESTRA EXCURSION AL PANAMERICANO DE BUENOS AIRES, CON 200 PASAJEROS, DEMOSTRO LAS BONDADES DE NUESTRA ORGANIZACION.

CONSULE SIN COMPROMISOS LOS DIVERSOS TIPOS DE VIAJES Y TARIFAS — MONEDA ARGENTINA EN BILLETES Y ORDENES DE PAGO A PRECIOS ESPECIALES — RESOLVEMOS TODOS LOS PROBLEMAS DE DOCUMENTACION — CONTESTAMOS POR CORREO EXPRESO CONSULTAS DE CLIENTES DE PROVINCIAS

TURISMO



CAMIONES "DIAMOND-T"

MODELLOS 1951

CON MOTORES DE SUPER SERVICIO PARA LARGA DURACION

ENTREGA INMEDIATA

DIAMOND T TRUCKS

IMPORTADORES

JACARD & PEREZ LTDA.
AV. B.O'HIGGINS 2474

TELEFONO 91597

La ciencia al servicio de la reconstrucción nacional



El Presidente del Estado de Israel, Dr. Chaim Weizmann, y el Jefe del Gobierno, señor David Ben Gurion, cuyos mensajes definen el sentido de la existencia del Estado y la lucha del pueblo israelí.



SCHLESINGER • DIEZ DE JULIO 555 TEL: 37282 ***

MUEBLERIA "LA FAMA"

de SVARTZ Hnos. Ltda.

SAN DIEGO 1635 AL 1643—FONO 54228—SANTIAGO

Le ofrece: Dormitorios — Comedores — Halls — Mesas

Sillas — Roperos — Marquesas — Sommieres y Escritorios

JUEGOS COMPLETOS Y MUEBLES SUELtos

GRANDES FACILIDADES

MUEBLES DE OCASION

D E

OSCAR ZILBERSTEIN

PERMANENTE SURTIDO EN MUEBLES DE ESTILO Y
NORMANDO. A MITAD DE SU VALOR REAL

NATANIEL 1028

INDUSTRIAS TEXTILES "LIBERTAD"

SOLTANOVICH Y PUPKIN LTD.

SE ASOCIA AL JUBILEO CON QUE EL PUEBLO
DE ISRAEL CELEBRA SU TERCER ANIVERSARIO
Patrio

ROSAS 1367 — FONO 89797 — SANTIAGO

SASTRERIA Y MODAS "FRINTEX"

SCHNAPP Y FRIDMAN LTD.

GRAN SURTIDO EN CONFECCIONES PARA SEÑORAS.

ESPECIALIDAD EN TRAJES SASTRE

CREDITOS

SURTIDO PERMANENTE EN CASIMIRES NACIONALES

E IMPORTADOS

G R A N D E S F A C I L I D A D E S

3ASCUNAN GUERRERO 101-105 — FONO 94764

MUEBLERIA "ALMAGRO"

SAN DIEGO 446 — SANTIAGO

DUJOVNE HNOS.

MUEBLES MODERNOS

NORMANDOS Y ESTILO

ANEXO: CATRES, COLCHONES, BICICLETAS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

ENTREGA INMEDIATA — FABRICACION PROPIA

— SAN DIEGO 446 —

CASA "CAUPOLICAN"

San Diego 1242 — Fono 52731

MUEBLERIA "LA GRAN OCASION"

San Diego 1925 — Fono 51717

L E O F R E C E N :

DORMITORIOS — COMEDORES — HALLS — MUEBLES

SUELtos — CATRES — MARQUESAS — SOMMIERES

Y COLCHONES

— F A C I L I D A D E S D E P A G O —

FARMACIA CENTRO DE ÑUÑOA

IRARRAZAVAL 2521 esq. PEDRO DE VALDIVIA

TELEFONO 41745

Abierto todos los días del año — Surtido completo de es-

pecíficos nacionales e importados.

— SERVICIO A DOMICILIO SIN RECARGO —

AUSPICIOSO DESPERTAR DE UN PUEBLO

Palabras del Presidente
y del Primer Ministro
del Estado de Israel

y los atributos materiales de la

soberanía política, tierra y tra-

nsporte, industria y agricultura,

idioma y cultura, escuelas y in-

tituciones de gobierno propio,

cooperativas y sindicatos obreros

autodefensas y representación po-

lítica.

Con ocasión de la Independen-

cia Nacional, el Presidente del

Estado de Israel, Dr. Chaim Weiz-

mann, formuló las siguientes de-

claraciones:

“Los acontecimientos en la

historia de nuestra generación

han despertado entre los pueblos

del mundo una simpatía más am-

pia o calorosa que el sentimiento

de amor a su país de miles años de

carenza de hogar. No se trata,

por cierto, de un episodio ordi-

nario. Se hallan aquí implicados

muchos asuntos importantes. Yo

me permito valerme de la fuerza

de un hogar para el progreso so-

cial. Los resultados de la guerra

que nos ha llevado a la victoria

nos enseñan que la paz y la de-

fensa son inseparables. El cum-

plimiento de un falso internacio-

nal dictado por las Naciones Uni-

das ha sido y es un gran y difícil “re-

stado de los desatados”; los paí-

sos que no existen hoy en efecto, la

intención de crear un Estado en

el cual las personas no hagan

otra cosa que comer y beber, cre-

cer y multiplicarse. Junto a las

consideraciones económicas y la

política, hay otras que son de

gran importancia. La paz y la

defensa son inseparables. El cum-

plimiento de un falso internacio-

nal dictado por las Naciones Uni-

das ha sido y es un gran y difícil “re-

stado de los desatados”; los paí-

sos que no existen hoy en efecto, la

intención de crear un Estado en

el cual las personas no hagan

otra cosa que comer y beber, cre-

cer y multiplicarse. Junto a las

consideraciones económicas y la

política, hay otras que son de

gran importancia. La paz y la

defensa son inseparables. El cum-

plimiento de un falso internacio-

nal dictado por las Naciones Uni-

das ha sido y es un gran y difícil “re-

stado de los desatados”; los paí-

sos que no existen hoy en efecto, la

intención de crear un Estado en

el cual las personas no hagan

otra cosa que comer y beber, cre-

cer y multiplicarse. Junto a las

consideraciones económicas y la

política, hay otras que son de

gran importancia. La paz y la

defensa son inseparables. El cum-

plimiento de un falso internacio-

nal dictado por las Naciones Uni-

das ha sido y es un gran y difícil “re-

stado de los desatados”; los paí-

sos que no existen hoy en efecto, la

intención de crear un Estado en

el cual las personas no hagan

otra cosa que comer y beber, cre-

cer y multiplicarse. Junto a las

consideraciones económicas y la

política, hay otras que son de

gran importancia. La paz y la

defensa son inseparables. El cum-

plimiento de un falso internacio-

nal dictado por las Naciones Uni-

das ha sido y es un gran y difícil “re-

stado de los desatados”; los paí-

sos que no existen hoy en efecto, la

intención de crear un Estado en

el cual las personas no hagan

otra cosa que comer y beber, cre-

cer y multiplicarse. Junto a las

consideraciones económicas y la

política, hay otras que son de

gran importancia. La paz y la

defensa son inseparables. El cum-

plimiento de un falso internacio-

nal dictado por las Naciones Uni-

das ha sido y es un gran y difícil “re-

stado de los desatados”; los paí-

sos que no existen hoy en efecto, la

intención de crear un Estado en

el cual las personas no hagan

otra cosa que comer y beber, cre-

cer y multiplicarse. Junto a las

consideraciones económicas y la

política, hay otras que son de

gran importancia. La paz y la

defensa son inseparables. El cum-

plimiento de un falso internacio-

nal dictado por las Naciones Uni-

das ha sido y es un gran y difícil “re-

stado de los desatados”; los paí-

sos que no existen hoy en efecto, la

intención de crear un Estado en

el cual las personas no hagan

otra cosa que comer y beber, cre-

cer y multiplicarse. Junto a las

consideraciones económicas y la

política, hay otras que son de

FUERTES APUESTAS PARA EL "DUELO" MAGALLANES-COLO COLO

Avanzan trabajos en el Estadio Israelita

Ahora último se han realizado importantes trabajos en el Estadio Israelita, que permitirán que en fecha próxima se disponga de cancha de fútbol, de tenis, de básquetbol y pista de atletismo.

Igualmente, el consejo directivo del Estadio Israelita está

preocupado de impulsar la pronta construcción de la piscina,

la cual proyecta inaugurar a fines de este año e incorporarla

de inmediato a las actividades oficiales de la natación chilena.

ESGRIMA HARAN EN LOS LICEOS E INSTITUTOS

Con el Ministro de Educación, ayer vicepresidente de la Federación Chilena de Esgrima, señor Guillermo Cadogan, y el presidente del Círculo de Maestros de Armas, señor Moisés Fieras, para proyectar una amplia difusión de esgrima en los liceos e institutos fiscales.

Los dirigentes informaron que todos los maestros de armas, y distinguídos profesionales, estaban dispuestos a prestar sus ser-

vicios en forma gratuita, pues lo único que pretenden es ampliar la práctica de la esgrima, y hacer que aumente el entusiasmo en los alumnos de 5º y 6º años de los liceos e institutos fiscales.

La Federación Chilena de Esgrima aportará los medios necesarios para el buen éxito de esta iniciativa.

Obsequios por valor de miles de pesos hará la Relojería y Joyería Francesa

CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE SU NUEVO LOCAL EN MAC IVER 346

Coche nuevo local, ubicado en la calle Mac Iver N.º 346, la Relojería y Joyería Francesa ha organizado un concurso que tendrá como aliento, tanto para la compra de este acreditado establecimiento, como para el público general, la posibilidad de obtener valiosos premios, consistentes en relojes y artículos de adorno para las damas.

PRIMERA PARTE

La primera parte del concurso destinada al público en general, se sigue por las siguientes bases:

El 3 de abril se convocará a los participantes en la sala de la Relojería y Joyería Francesa hasta enterar un total de cincuenta. Cada uno de estos dibujos ya numerados por orden cronológico, cerrándose las publicaciones con un cupón que lleva el N.º 23.

Los dibujos que deseen optar a los premios ofrecidos, deberán enviar cupón de los que aparecen en LA NACION, enviándolo, por correo a la dirección ya señalada, e indicando el número de composito que a su juicio, ha recibido cada ejecución.

SEGUNDA PARTE

En la segunda parte, o sea, la destinada a la clientela del establecimiento organizador, podrán participar todas las personas que hayan adquirido en él un reloj durante el período que abarquen las publicaciones ya anuncianadas.

Durante todo este lapso, la Relojería y Joyería Francesa entra-y-e j.

Enorme entusiasmo por el gran clásico

Toda la atención de los aficionados al fútbol está concentrada en el clásico entre Magallanes y Colo Colo que se jugará el domingo en el Estadio Nacional, y que, como siempre, se presenta apasionante, y en el que resulta difícil formular pronóstico alguno.

Aunque recién comienza el campeonato de 1951, este encuentro entre las demás ocasiones se esperaba con viva impaciencia, ya que los diversos sectores se tiran líneas y se sacan conclusiones acerca del posible desenlace.

Magallanes debutó en el campeonato cumpliendo una realizada y prometedora, y que le significó un contundente triunfo sobre la Unión Española. En esa ocasión los albicelestes jugaron como una verdadera academia y dejaron la sensación de que su equipo, de seguir así, será una de las grandes atracciones del torneo. Tal es el antecedente con que el team listado llegará a cumplir su trascendental clásico.

En la semana el entrenador del Magallanes, que se había dedicado a preparar el equipo para la competición, se dirigió a los jugadores para exhortarlos a no perder el espíritu de conquistar una victoria, estratégica y que sirve a la vez para demostrar que el conjunto atraviesa por el mejor de sus períodos.

Colo Colo, tiene también un sólido match oficial realizado, y fué su empate frente a la Universidad de Chile. En ese lance el cuadro popular aun no estaba bien puesto y le faltaron algunos titulares; sin embargo, con su dinamismo y entusiasmo singulares, superó sobreponerse a innumerables contingencias y alcanzó una variedad sumamente meritoria. Esta sucedió hace casi dos semanas. En los días siguientes ya comenzaron a entrenar Osvaldo Sáez, José Campos, Juan Aranda y Lindorff Maynado, y se anticipa que más de uno de ellos será incluido en el equipo.

FUERTES APUESTAS

El que existe por el tradicional partido queda en evidencia con el hecho que se han cruzado fuertes apuestas, desde los tenedores de cupones, y aquellos que resulten favorecidos en este acto, tendrán derecho a que se les devuelva TOTALMENTE EL VALOR DE LA COMPRA, siempre que acompañen también los 24 dibujos y el cupón número.

PREMIOS PARA EL PÚBLICO

Para los participantes en la primera parte del concurso, habrá los siguientes premios:

1.er Premio: 1 reloj de despertador.
2.o Premio: 1 pulsera metálica tipo Cu-Cu.
3.er Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.
4.o Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.
5.o Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.
6.o Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.
7.o Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.
8.o Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.
9.o Premio: Pulsera de cuero.

PREMIOS PARA LA CLIENTELA

Los clientes de la Relojería y Joyería Francesa tendrán opción de ganar los siguientes premios:

1.er Premio: 1 reloj de sobremesa de 7 rubies.
2.o Premio: 1 reloj de pulsera de hombre.
3.er Premio: 1 reloj de pulsera, de señora.
4.o Premio: 1 reloj despertador.
5.o Premio: 1 pulsera metálica.
6.o Premio: 1 pulsera metálica tipo Cu-Cu.
7.o Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.
8.o Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.
9.o Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.
10.º Premio: 1 reloj de colgar tipo Cu-Cu.

CITACIONES

DEPORTIVO RIO DE JANEIRO.— Sesión de Directorio hoy a las 21.30 horas, en Casa 543.

COLO COLO.— Jugadores de los tres equipos infantiles, el domingo a las 9 horas, en el Estadio de Colo Colo.

MATCH DE BOX EN TEMUCO RESULTO UN VULGAR TONGO

Sigue las irregularidades en el box. En Temuco se realizó una reunión de box profesional a bordo del encuentro a días corridos entre Jorge Salinas y José Iluffi. Cuando se cumplió la cuarta vuelta, el presidente de la Asociación de Temuco, señor Jorge Comenzant, ordenó la suspensión del combate por constatarse que se trataba de un vulgar "tongo".

A los dos púgiles se les restó el premio, y se inició de inmediato una investigación.

Existen, además, numerosos grupos de ayuda social, cultural

Tirado: "No me pidan hacer declaraciones"

"Por favor, no me pregunten mi opinión ni me pidan declaraciones sobre el clásico", nos pidió "anoché Luis Tirado, entrenador de Colo Colo. Solamente ante la insistencia accedí a decirles: "que los muchachos estaban todos muy bien, y que habían entrado como para ganar a los eternos rivales".

"En esto del fútbol no siempre resultan los pronósticos que los 'profes' dicen", donde lo más 'fijo' se pierde sin encontrar nunca la causa. Por eso es que soy enemigo de las declaraciones y menos cuando se trata de un compromiso tan tremendo como es el de enfrentar al Magallanes, que se empeñará en buscar el desquite del 6-1 último. La única novedad que presentará el equipo será la inclusión de Osvaldo Sáez como centro half; los demás seguirán los mismos, a seis: Escutti, Parra, Campos, Sáez y Muñoz; Aranda, Arias, Morales, Muñoz y Castro".

ELOGIOS PARA S. BUSTAMANTE

El árbitro internacional chileno Sergio Bustamante ha cumplido una nueva actuación destacada en el torneo oficial de la División Mayor del Fútbol Colombiano, que es la que el domingo arbitró el "clásico" de "Millonarios" con Cucuta, y esto dijeron la prensa colombiana y de jueces chilenos.

Parecemos que el arbitraje del cual decíamos el sábado pasado que constituye un ochenta por ciento del éxito del evento fue muy bueno.

Riguroso en el cobro de los foul's, impidió en todo momento el juego brusco, supo斯特arse para evitar las expulsiones tan frecuentes en este tiempo que habrían dañado el espectáculo.

Justamente, cuando se produjo la primera mano, Báez y Disfano se botaron sobre el elástico y hasta hubo intento de agresión. Pero el árbitro serenamente mantuvo su autoridad y no expulsó a nadie de la cancha. Salvó en ese mismo instante el espectáculo, y no se puede decir que se haya claudicado. Por el contrario, se ganó el respeto del público y, sin duda, mereció la felicitación de los jugadores.

Chile e Israel — nos dice finalmente — están unidos por cordiales relaciones de amistad. Cabo Cardenas fue el Presidente de la República. Excentrista señor Gabriel González Videla, quien presidió el primer comité chileno que se constituyó en defensa de Palestina.

ACTIVIDADES ISRAELITAS EN CHILE

En nuestro país — nos hemos informado — la Colonia se ha identificado casi completamente con nuestra tierra, sus costumbres e instituciones. Existe una Federación Sionista, que preside D. Gil Sinal; un Comité Representativo, que dirige D. Isidoro Díman. En el orden religioso, una Comunidad, cuyo presidente es D. Isaac Goren, y un Círculo Israelita, que preside don Salomon Sack, entre muchas otras instituciones menores.

La Colonia residente en Chile, que trabaja en todos sus actividades industriales, comerciales, agrícolas, científicas y profesionales, contribuyendo al progreso del país. Se divide fundamentalmente en dos grupos: quienes hace 40 ó 50 años llegaron desde Rusia, Polonia, Yugoslavia, y los que durante la persecución hitleriana vinieron desde Alemania, Austria, Checoslovaquia, hace 10 ó 15 años. Ambos grupos han formado dos sociedades culturales, la llamada "Jovar Kadisha" y "Sociedad Cultural Israelita 'B'nai Jisrael", respectivamente. En las sinagogas de cada grupo se realizan actos litúrgicos apropiados.

Existen, además, numerosos grupos de ayuda social, cultural

Don Samuel Goren es el representante en nuestro país del Gobierno de Israel

Representa en Chile al Gobierno Israelí el señor don Samuel Goren, Consejero Ad-Hoc-nombre de la Legación, con 30 años de residencia en el país. Ha sido el señor Goren Presidente de la Federación Sionista, Director del Departamento Político de la Legación, de diversas organizaciones y causas propulsor de cuanta actividad cultural y social que actualmente existe entre chilenos e israelitas, a través de múltiples instituciones y fundaciones de

alma para los duros trabajos de la tierra en Israel. Durante los últimos seis años, centenares de jóvenes llegados de todas partes del mundo, educados luego aquí, han partido a su patria, a realizar su ideal y a vivir, a mantener y a ayudar, a realizar su sueño de una tierra por cuya liberación tantos miles de sus hermanos han derramado su sangre. Estas organizaciones son absolutamente democráticas, y en ellas se juntan los hijos de los israelitas chilenos con los de húngaros, alemanes, checos, rusos, austriacos, sin diferencia alguna en ningún sentido.

Las niñas y jóvenes que actualmente están en Israel (alrededor de 200 familias) conservan de Chile gratos recuerdos, y constantemente escriben impresionantes cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional. Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no pueden por sus años, o a otros que están ya en Israel, y se hace vida social. La colectividad, además de ser intensamente religiosa, constantemente escribe cartas a sus amigos y amas, comunicando los progresos de la reconstrucción nacional.

Son cartas que circulan de mano en mano, y que hacen llorar de emoción a aquellos que quisieran ir y no

BREVES DEL PAÍS

CARAHUE, 10.— Recientemente se efectuó en esta localidad, el matrimonio del señor Ramón Agusto Navarrete con la señora Estela Ortíz Torres.

Ha aumentado notablemente la escasez de azúcar en este último, pues ha llegado sólo la mitad de la cuota mensual asignada a Curarrehue.—BAEZA, correspondiente.

COPAFO, 10.— Se llevó a efecto una sesión-comida en el Club de Leones, en honor del señor Eduardo Alvarez por su aniversario de la ciudad.

—Se encuentra enfermo de cuidado, el señor Luis Sierra V.—BARRUIN, correspondiente.

LONCOCHE, 10.— En la población de Curarrehue, de la comuna de Pucón, del departamento de Villarrica, se efectuó el cambio de directorio de la Asamblea Radical, quedando constituido como sigue: presidente, José M. Martínez; vicepresidente, Oscar Castillo; vicepresidente, Eduardo Pacheco; secretario general, Agustín Morales M.; secretaria de actas, señora Hilda Diaz; secretario de prensa, Pedro Salamanca; de correspondencia, y presidente, Pablo Martínez; feminista, María Calabran; tesorero, René Audei Salazar; Manuel Espinoza, Epifanio Jaramillo, Mauro Llancapí, Carlos Soto y Manuel Durán.—(EL CORRESPONDIENTE).

PAREJONES, 10.— Debe comienzos de año la Escuela de Niños N° 31 se encuentra sin directora, perjudicando al normal funcionamiento del establecimiento.

—Ha renovado su dirección la Asamblea Radical de esta localidad, la que quedó formada por las siguientes personas: presidente, doctora Sabina Maturana de Márquez; vicepresidente Francisco Chamorro; o vicepresidente, Custodio Pastene; secretario general, Germán González; tesorero, Julio Márquez M. Tribunal de Disciplina, doctora Sabina Maturana de M., señores Germán González, doctora Sabina M. de Márquez, señores Julio Márquez, Germán González y Francisco Chamorro.—(GONZALEZ, correspondiente).

TRAIGUEN, 10.— El sábado 19 del presente el Liceo de Hombres de esta ciudad, celebrará sus cuarenta y cinco años de existencia, para lo cual se ha elaborado el siguiente programa:

SABADO 19, a las 21 horas: Comida de gala en los salones del liceo, seguida de un gran baile social.

DOMINGO 20, a las 21 horas: Continúan los bailes, dándose en esta oportunidad el "Festival de ensueños" que ha logrado despertar el interés de los vecinos de la localidad.—(VILLARROEL, correspondiente).

CASETE, 10.— Malestar causa en esta localidad la falta casi absoluta de personal de carabineros, lo que ha sido motivo para que aumente ja la de delincuentes, y el número de negocios que comienzan bajas en forma clandestina.—(CONCHA, correspondiente).

Escuela de Bellas Artes inauguraron en Peñafiel

PEÑAFIEL, 10.— Especial brilla alcanzó el programa que la Escuela de Bellas Artes, bajo los auspicios del Departamento de Cultura de la Municipalidad de este pueblo.

A las 11 horas fué abierto el acto de inauguración de Artes Plásticas, la que se vio muy concursada, oyéndose palmas de alabanza por los diversos artistas locales.

Horas más tarde en el Teatro Municipal se llevó a efecto una velada literario-musical que contó con la valiosa cooperación del Coro Universitario, bajo la dirección de Mario Basso, y el coro de "Ave María" de Sacristi-Rosa.

Las actividades del Departamento de Cultura y Bellas Artes de la Municipalidad de Peñafiel han podido llevar a cabo gracias a la cooperación prestada, entre otras, por las siguientes instituciones: Instituto de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, Servicios de Difusión Cultural de la misma Universidad, Departamento de Cultura y Publicaciones y Departamento de Materiales del Ministerio de Educación, Servicio Informativo de la Embajada de Estados Unidos, etc.

Son miles los honores que el Departamento de Cultura ha dado a las siguientes personas de destacada actuación en la vida artística cultural de Chile: don Romano de Dominicis, Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas; don Domingo Santa Cruz, profesor de la Facultad de Artes Musicales; don Carlos Humerosa, director del Examen de Bellas Artes; don Jorge Alfaro, jefe del Departamento de Materiales del Ministerio de Educación; don Washington Espeso, escritor y poeta nacional; y Nicanor Mollare, cantor de las bellezas peninsulares.

En el mismo sentido se acordó dirigirse telegáficamente a la representación parlamentaria.

Mientras tanto, se estima necesario solicitar del Intendente, se arbitren las medidas del caso, a fin de regularizar la Convención de los estatutarios y funcionarios que desarrollan sus actividades en Angol y que diariamente regresan a sus hogares, ubicados en estancia intermedias.

Al respecto se insinúa la conveniencia de tener los servicios de movilización de la Inspección Provincial de Caminos.—Arancibia, correspondiente.

FALCIO DESTACADO
VECINO DE Q. NORMAL

QUINTA NORMAL, 10.— En la madrugada de ayer falleció en Oficinas del Dr. Carlos Kutz Schroeder, antiguo y prestigioso habitante de Quinta Normal. Su deceso se debió a un ataque cardíaco.

El señor Kutz Schroeder estaba vinculado estrechamente a los diferentes sectores de Quinta Normal, agrupaciones deportivas, sindicatos, etc.

Fue uno de los mejores amigos de la prensa local. Colaboró especialmente en diferentes campañas emprendidas por el Servicio Informático Local (SIL). Gozaba indudablemente de numerosas amistades en todos los círculos de la comuna, por su marcada honestidad y bien.

Hoy a las 9:30 horas, se oficiará una misa funeraria en la Iglesia de Nuestra Señora de Dolores, Carrascal 4565, desde donde saldrá el cortejo al Cementerio General.

Varias instituciones han tomado acuerdos con motivo del fallecimiento del señor Kutz, y asistirán delegaciones, tanto de Santiago como de Quinta Normal, a la sepultación de sus restos.

SE FORMA SOCIEDAD PARA EL EMBELLECIMIENTO DE LA CIUDAD DE VALDIVIA

VALDIVIA, 10.— La Municipalidad de Valdivia se encuentra abocada al estudio del tema de la Convención Nacional de Municipalidades, que se verificará en esta ciudad durante los días 24 al 27 del mes en curso, en Santiago.

Con este objeto, en el curso de la próxima semana la Corporación, asesorada por el abogado municipal y los diversos jefes de servicios, se reunirá para cambiar ideas y redactar algunas normas de interés común y administrativo.

A la reunión de mañana han sido invitadas las municipalidades vecinas, a fin de que aporten ideas e iniciativas a la labor que se persigue en beneficio de la región.

Sociedad "Embellimiento de Valdivia".— Connotados vecinos de esta ciudad, que en más de una oportunidad han evidenciado su alto espíritu público, ha echado las bases de una sociedad que tiene por objeto trabajar por el embellecimiento de Valdivia.

Esta iniciativa ha encontrado la más favorable acogida en los diversos círculos sociales, ya son numerosas las personas que han querido tomar parte activa en esta cruzada cívica, cuya finalidad primordial es presentar competencias que honraran los parques, jardines y obras de ornamentación de la ciudad para el IV Centenario de su fundación. Principialmente, estos trabajos se radicarán en la Avenida Costanera, llamada a ser el más bello paseo de la localidad.

El proyecto es obra del arquitecto valdiviano, don Hernán Koeng y ha encontrado la más amplia cooperación de parte de las autoridades.

En este sentido, se ha destacado el señor comandante y oficialidad del Regimiento Caupolicán, que han dispuesto que conscriptos de esta unidad contribuyan activamente en las obras de transformación de la avenida mencionada.—CLIA LAFFAYE, correspondiente.

Mejoral
Mejoral
Mejoral

Señorita Profesora:
Por qué no marcha usted también con el progreso? Enseñe con el Libro Hispano Americano, y dentro de tres meses sus alumnos estarán leyendo de corrido. Centenares de cartas —llegadas desde las escuelas más pobres del país— atestiguan estos exitosos resultados. Consultas al autor, Casilla 4195, en Santiago.

PERJUDICA A ANGOL
MEDIDA DE FF. CC.

ANGOL, 10.— La medida acordada por la Dirección de Ferrocarriles de suprimir, durante los días martes, jueves y sábados, el servicio de trenes de pasajeros en el ramal de Río Grande, sigue en el cauce, aunque se ha retrasado el día 10, para las maestras presentadas por los diversos artistas locales.

Horas más tarde en el Teatro Municipal se llevó a efecto una velada literario-musical que contó con la valiosa cooperación del Coro Universitario, bajo la dirección de Mario Basso, y el coro de "Ave María" de Victoria, y "Alleluia" de Sacristi-Rosa.

Las actividades del Departamento de Cultura y Bellas Artes de la Municipalidad de Peñafiel han podido llevar a cabo gracias a la cooperación prestada, entre otras, por las siguientes instituciones: Instituto de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, Servicios de Difusión Cultural de la misma Universidad, Departamento de Cultura y Publicaciones y Departamento de Materiales del Ministerio de Educación, Servicio Informativo de la Embajada de Estados Unidos, etc.

Son miles los honores que el Departamento de Cultura ha dado a las siguientes personas de destacada actuación en la vida artística cultural de Chile: don Romano de Dominicis, Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas; don Domingo Santa Cruz, profesor de la Facultad de Artes Musicales; don Carlos Humerosa, director del Examen de Bellas Artes; don Jorge Alfaro, jefe del Departamento de Materiales del Ministerio de Educación; don Washington Espeso, escritor y poeta nacional; y Nicanor Mollare, cantor de las bellezas peninsulares.

En el mismo sentido se acordó dirigirse telegáficamente a la representación parlamentaria.

Mientras tanto, se estima necesario solicitar del Intendente, se arbitren las medidas del caso, a fin de regularizar la Convención de los estatutarios y funcionarios que desarrollan sus actividades en Angol y que diariamente regresan a sus hogares, ubicados en estancia intermedias.

Al respecto se insinúa la conveniencia de tener los servicios de movilización de la Inspección Provincial de Caminos.—Arancibia, correspondiente.

En los momentos de despachar esta información, se tuvo conocimiento que se trataba, efectivamente, de los obreros Muñoz, de 23 años, y Salinas, de 19 años, para cuyo rescate se cree que habrá de emplearse cuatro días para llegar al sitio en que están atrapados aquellos obreros.—(El Correspondiente).

Malestar en San Felipe por supresión de trenes

SAN FELIPE, 10.— Una oleada de protestas ha levantado en la vecina localidad de Putaendo la resolución de la Empresa de los Ferrocarriles de suprimir la carrera del tren local tres veces a la semana. Se considera que una medida de este tipo puede provocar alteraciones de orden social, si se toma en cuenta que hay numerosas escolares que asisten a sus clases en esta ciudad, aparte del numeroso personal que trabaja en el establecimiento de la mina, que no cuenta con ningún otro medio de locomoción. Este tren corre lunes, miércoles y viernes desde hoy.

Las autoridades del Departamento de Cultura y Bellas Artes de la Municipalidad de Peñafiel han podido llevar a cabo gracias a la cooperación prestada, entre otras, por las siguientes instituciones: Instituto de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, Servicios de Difusión Cultural de la misma Universidad, Departamento de Cultura y Publicaciones y Departamento de Materiales del Ministerio de Educación, Servicio Informativo de la Embajada de Estados Unidos, etc.

Son miles los honores que el Departamento de Cultura ha dado a las siguientes personas de destacada actuación en la vida artística cultural de Chile: don Romano de Dominicis, Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas; don Domingo Santa Cruz, profesor de la Facultad de Artes Musicales; don Carlos Humerosa, director del Examen de Bellas Artes; don Jorge Alfaro, jefe del Departamento de Materiales del Ministerio de Educación; don Washington Espeso, escritor y poeta nacional; y Nicanor Mollare, cantor de las bellezas peninsulares.

En el mismo sentido se acordó dirigirse telegáficamente a la representación parlamentaria.

Mientras tanto, se estima necesario solicitar del Intendente, se arbitren las medidas del caso, a fin de regularizar la Convención de los estatutarios y funcionarios que desarrollan sus actividades en Angol y que diariamente regresan a sus hogares, ubicados en estancia intermedias.

Al respecto se insinúa la conveniencia de tener los servicios de movilización de la Inspección Provincial de Caminos.—Arancibia, correspondiente.

En los momentos de despachar esta información, se tuvo conocimiento que se trataba, efectivamente, de los obreros Muñoz, de 23 años, y Salinas, de 19 años, para cuyo rescate se cree que habrá de emplearse cuatro días para llegar al sitio en que están atrapados aquellos obreros.—(El Correspondiente).

ELIGIO MESA DIRECTIVA
LA ASAMBLEA RADICAL

SAN BERNARDO, 10.— La Asamblea Radical de esta ciudad ha elegido recientemente la nueva Mesa Directiva para el periodo 1951-52, la que quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, señor Jacinto Domínguez Infante; vicepresidente, señora Aida Barrera de Z.; 2.º vicepresidente, señor Joaquín Guzmán H.; secretario de actas, don Alberto González; secretario de prensa, don Sergio Gómez; director de propaganda y propaganda, don Luis Castillo E.; sindical, don Enrique Chateau Ch.; juvenil, don Leonel Rojas M.; obrero, don Carlos Rojas R.; feminista, señora Laure Albornoz.

Tribunal de Disciplina: señores Domingo Morales, José María Domínguez, Otto Andrade, Alfredo Urra y señora Bertha Medina del Río.—(CARÍAGA, correspondiente).

LA NACION.—Viernes 11 de mayo de 1951—23

2 OBREROS QUEDARON SEPULTADOS
AL HUNDIRSE UNA MINA EN OVALLE

OVALLE, 10.— Por informaciones llegadas de la localidad de Huilmo, se ha tenido conocimiento en esta ciudad del hundimiento de la mina Azulina, de propiedad del señor Juan Alfaro, ocurrido ayer a mediodía, en circunstancias que se encontraban trabajando dentro de ella los obreros Miguel Muñoz y Tomás Salinas, los que quedaron sepultados.

Inmediatamente que se recibieron las primeras noticias, se dirigieron al lugar del accidente Carabineros del Retén "El Salto", y patrullas de obreros, procediendo a la remoción de los escombros con el objeto de rescatar a las víctimas.

En los momentos de despachar esta información, se tuvo conocimiento que se trataba, efectivamente, de los obreros Muñoz, de 23 años, y Salinas, de 19 años, para cuyo rescate se cree que habrá de emplearse cuatro días para llegar al sitio en que están atrapados aquellos obreros.—(El Correspondiente).

INJUSTICIA COMERCIAL!!
HOY VIERNES 11 INICIAMOS LA
CLAUSURA DEL DEPOSITO
MANUFACTURA DE TEJIDOS CRACK
SAN DIEGO 2097 ESQUINA FRANKLIN

SEGUN CONTRATO, ENTREGAMOS EL LOCAL, OBLIGADAMENTE, EL 31 DE MAYO — CONTAMOS CON 20 DIAS PARA LIQUIDAR TODO

ACEPTAMOS OFERTAS POR: UNA CAJA DE FONDOS, UNA MAQUINA REGISTRADORA NATIONAL, UN MOTOR GENERADOR DE LUZ MARCA "ONAN", UN ESCRITORIO DE CORTINA, CRISTALES, MESONES, LOTES DE MADERA, LOTES DE INSTALACIONES ELECTRICA FLUORESCENTE: HAGA SU OFERTA

CONTRATO:

Señor don Salvador Salman.—San Diego 2097. Presente.

Muy señor mío:

Me permito dirigirme a Ud. para comunicarle que a fines del pasado mes de diciembre, se notificó a la firma sociedad Manufacturas Calles Ltda., que el contrato de arrendamiento de la propiedad ubicada en San Diego 2097 terminaría irremediablemente el 31 de mayo del año en curso, pues esa es la voluntad de la dueña y arrendadora, cuyos derechos representa para este efecto. Por otra parte, la fecha mencionada, es la que se fijó en los contratos celebrados entre ella y la firma Calles.

Hemos decidido comunicar a Ud. esta circunstancia a fin de que esté en antecedentes de que en la fecha indicada la propiedad deberá ser restituída sin dilación, pues su dueño ya ha celebrado otro contrato de arrendamiento con un tercero a partir de dicha fecha.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

Si otro particular saluda muy atte. a Ud. S. S.

— Mario Baeza Marambio, abogado.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

Con esto, esperamos también, evitar a Ud. las molestias de un aviso de última hora y los perjuicios consiguientes, aviso que aunque no nos corresponde a nosotros dar, pues no existe vínculo jurídico alguno entre la dueña y Ud., se lo comunicamos como una deferencia y en el deseo de no producir situaciones incómodas.

</div

Aprontes registrados en el Club, ayer

FESTA DE ARENA
MAKALU, con R. Cifuentes, 1.400 en 1.24 25.
ODIN, con P. Flores, 800 en 50.
CAMERATTA, con L. Espinoza, sin apuro 700.
USPAPDORA, con G. Silva, 600 metros en 37.
QUINTO, 700.
FLAMINENSE, con M. Reyes y LADY BROOK, 600 en 28.
E. BROOK, pasaron 600 en 28. iguales.
ZAPATARIO, con V. Valenzuela, 600 en 38.
LA ESTRELLA, con J. Ponce, 500 en 31 25.
HUMERA, con O. Alende, 400 en 27.
RAINT LEGER, con H. Pereira y APOLLO, L.
Espinoza, pasaron 800 en 26 25; iguales.
BELLARDO, con V. Valenzuela, 600 en 32.
POETI, con M. Reyes, 400 en 28 25.
VIRADA, con O. Alende, 1.000 en 1.7 25.
MOMENTANEA, con O. Alende, 1.000 en 1.7 25.
COMOPLA, con P. Flores, 500 en 31 15.
TRIVAL, con A. Tapia, 500 en 31 25.
UNIFORME, con J. Ponce, 500 en 31 45.

Cotejos de ayer en el Hipódromo Chile

FESTA DE ARENA DE SUBIDA
ALARANGOS, aprendiz, 500 mts. en 62.
MACHETE, 1.000 en 1.6 25.
PEDIGUERO, L. Pérez, 600 en 37 15.
BARRAGAN R. Castillo y CHEMULPO, V. Al.
vista, 500 en 31 25; Hexagon iguales.
GLENSTON, E. Marques, 400 en 25 25; repitió
sept. 1.
OTEL Julio González, y ONTARIO, R. Castillo,
600 en 31 25; viéndose muy fácil Joyel.
TAHO, R. Madaraga, 1.000 en 1.6 25.
SALVADORA, Juan Espinoza, 400 metros en 25.
SEIS QUINTOS.
ALBERTO R. Madaraga, 400 en 25 15.
CHIQUERO, A. Yáñez, 600 en 31 25.
TARAS, G. Relamal y ORTOODOXO, R. Ma.
taras, 1.000 en 1.4 35; ganó Chimito por 3
cuerpos.
MICALIN, R. Sandoval, 600 en 31 25.

Pasamos revista a las mejores opciones
en las 3 últimas carreras del Hipódromo

Presuntos ganadores

En seguida pasmosos revista a las mejores opciones de las tres últimas carreras del interesante programa palmeado.
L A CARRERA - 1.500 METROS,
la SERIE - HANDICAP.
DUQUE DE ORLEANS, 53 (R. Parada).—Aseguran en su escuadre que repite pues ha seguido en Franco tren de progreso.
ESPOSO, 53 (M. Reyes).—Llegó tercero de Atonio, mostran sus adelantos en su training. Será una aberración no tomarlo en cuenta.
MACHETE, 53 (L. Pérez).—De mal corrido lo aventajó en su última Limari, encima de la raya. Insistió es el mejor negocio.
SEVENFOLD, 50 (J. Guajardo).—Vuelve a caer en inmejorables condiciones en el handicap, cap después de su último triunfo. Es juego obligado del apostador.
STARLINE, 49 (R. Parodi).—Hace poco estuvo a punto de ganar, corrido en los tramos iniciales en forma desafortunada que concede.
TIERRAS BLANCAS, 52 (J. Espinoza).—Fué tercero de Coffitranco y Peláez, quedan donde corta la distancia, pues avellanaba al final con mucho impulso. Ahora puede resultar.
BOBINE, 52 (M. Valenzuela).—Una opción de primera en este grupo, por su reciente llegada en tabla.
CHETNIK, 52 (J. García).—Por su triunfo en el Club sobre Noveno, desciende aquí también una grata chance.
LIMAP, 50 (V. Valenzuela).—Gano bien en la anterior; de modo que está en la obligación de pelear la carrera. Del plan no bajará.

ESTACION DE SERVICIO
LECTROCAR
EN PLENO CENTRO
SERRANO 219
FONO 69519
REFACCIONES - RADIO
MECANICA - SERVICIOS
ARMAMENTOS BATERIAS

CONSTITUCION DE SINDICATO

En el local de la Federación Nacional de Empleados de Industria y Comercio, y ante el Inspector del Trabajo, señor Rojas del Pedregal, se constituyó el Sindicato de Empleados del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Ingeniería Electrónica S. A. C. (INGEL-EAT).

El Directorio provisoria quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, Ernesto Brattin Lahr.
Secretario, Hugo Arrau López.

Tesorero, Víctor Castro Pogo.

Director, Enrique Gómez Cachal.

Se hace la presente publicación de acuerdo con el artícu-

lo 378, inciso 2.o del Co-

dejo del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

Tesorero: Alfonso Narango Urrutia.

Director: Carlos Valdovinos Fernández.

Director: Oscar Waiss Band.

Se hacen estas publicaciones de conformidad con el art. 378 del C. del Trabajo.

EL SECRETARIO.

SECRETARIO: Carlos Greve Hernández.

T

SEGUNDO CONCIERTO SINFONICO DE LA TEMPORADA, ESTA TARDE

Hoy a las 19 horas se efectuará en el Teatro Municipal el segundo concierto de la Temporada Sinfónica de abono, con la dirección de Vicente Lecanda y un programa de dosredos intertos. Damos en seguida el detalle de ese programa:

Mendelsohn: La Gruta de Fin- gal, obertura; Poulen: Concierto

"Obras y autores famosos"

en la Radio del Pacífico

"Obras y autores famosos" es la audición de CB 82 Radio del Pacífico, que tiene por objetivo divulgar las mejores y más famosas composiciones musicales de todos los tiempos.

Este programa presenta esta tarde a las 8.30 un selecto concierto que tiene por fondo la interpretación de la Sinfonía N° 1 en Do Menor, que pertenece a J. Brahms, ejecutada por la Orquesta

CONTINUA ENCERRADO CON LAS VIBORAS AYUNADOR "CHASAMAN"



CON UNA FUNCION DE GALA SE INAUGURA HOY EL "PETIT-REX"

Se llevará a efecto esta tarde, a las 19, la premiere de gala del Teatro Rex de propiedad de la Compañía Chilena de Espectáculos, inauguración que será presidida con la presencia de miembros del cuerpo diplomático, de la prensa y personalidades de nuestro mundo artístico y social.

Se presenta la compañía organizada por Renato Valenzuela, con la obra "La pequeña choza", una verdadera joya de la literatura teatral, y que llega hasta nosotros apoyada en honrosos antecedentes. En París, fue objeto de enaltecedores comentarios de la crítica, alcanzando una cifra récord de representaciones.

Cuarto mil extras en la cinta "Sarabanda"

Cuarto mil extras fueron ocupados en la filmación de "Sarabanda", que distribuye Leo Films.

Sus miles las personas que día y noche controlan a Chasaman ya que como es lógico, muchas piensan que se trata de engañar al público.

La urna de Chasaman está instalada en el local de calle San Antonio 357.

Harold Lloyd en una nueva cinta cómica

En la producción de la RKO Radio Pictures, que sirve para presentar el cómico de las gafas, Harold Lloyd, "Semana sin míseros", éste se ve inesperadamente convertido en el propietario de un circo en plena bancarrota.

El estreno de "Semana sin míseros" se hará en algunos días más en Santiago.

Un campeonato de "Mambo" habrá en el Caupolicán

El 15 de mayo se iniciará en el Teatro Caupolicán, el primer campeonato de mambo, que tiene a elegir a la mejor pareja de este baile, hoy de modo en todo el Continente.

Se nos pide informar que las inscripciones se reciben desde hoy, en las oficinas de la Administración del Teatro Caupolicán, y son enteramente gratuitas.

Podrán participar, además, en este campeonato, los bailarines de tango, cueca, boogie woogie, vals, botecito, samba y guaracha, para cuyos triunfadores se han establecido también premios especiales.

Aparecen también en la peatonal, los artistas David Niven y Carroll Nash.

La voz de Mario Lanza

"En las redes del amor"

Una variada selección de míticas, tanto del género clásico como popular, es interpretada por Mario Lanza y Kathryn Grayson, en la nueva producción "En las redes del amor", película tecnicolor de los Estudios Metro-Goldwyn-Mayer, que se proyecta en la sala del Teatro Metro a continuación de las exhibiciones de "Lo que el viento se llevó". "En las redes del amor", incluye en su parte musical números románticos, canciones folklóricas y algunas de las más notables arias de óperas.

Aparecen también en la peatonal, los artistas David Niven y Carroll Nash.

ADQUIERA HOY sus entradas para mañana sábado y el domingo!

HOY 6.30 P. M.
EL MAS ARTISTICO Y EMOTIVO ESPECTACULO
DE LOS ULTIMOS 50 AÑOS.

HORARIO
HOY viernes, a las 6.30
SABADO (2 funciones)
6.30 y 8.30
DOMINGO (2 funciones)
3 y 6.30.

APROVECHE SUS
ENTRADAS PARA MAÑANA
SABADO Y EL DOMINGO!

CARNAVAL EN EL HIELO

PRODUCIDO EN NEW YORK
POR HOLIDAY ON ICE

Entradas en venta todos los días,
desde las 9 A. M.

TEATRO CAUPOLICAN

Especáculo: VICTOR STURDIVANT

COMPAÑIA CHILENA DE
ESPECTACULOS

LOS MEJORES
PROGRAMAS EN
LAS MEJORES SALAS

Res

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 • HORARIO: 3-6.30-9.45.

Paramount, presenta a JOAN FONTAINE y JOSEPH COTTEN, en

"SINFONIA OTOÑAL"

(Sólo mayores)

REAL SANTIAGO

FONO: 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.

Películas Argentinas (Chile) Ltda. presentan a Mirtha Legrand y Fernando Lamas, en

EL NOVIO DEL CAPITAN

(Mayores y Menores)

VICTORIA

ROTATIVO—FONO 30021-1.18, 3.18, 5.18, 7.18 y 9.20

PARAMOUNT presenta a GAIL RUSSELL y JOHN PAYNE, en

"LA CIUDAD TURBULENTA"

(MAYORES)

HOY 6.30 y 9.45 EN PUNTO COMPAÑIA DE COMEDIAS

EL INTENSO DRAMA DE ALEJANDRO CASONA; INTRIGA-PASION-EMOCION-DOLOR,

"LA BARCA SIN PESCADOR"

PLATEA \$ 25

¡POPULARES!

Hoy ROXY

HUERFANOS 1055

DE 11 A 24 HORAS.

Sólo Mayores

TERIBLE... ESTRANGULADOR... DEVORADOR...

UNA FIERA HUMANA... ALGO NUNCA VISTO...

"EL MONSTRUO SINIESTRO"

con JOHNNY DOWNS, GEORGE ZUGG, ANNE NAGEL

Además: 9º EPISODIO

"VIGILANTES DE LA LEY"

Estreno simultáneo
de un film taurino

Columbia Pictures ofrecerá al

público una sorpresa. En efecto,

ha producido una película cine-

matográfica cuyo título es "Toros

bravos", con una base argumen-

tal de gran categoría, cuyo estre-

no ha programado simultáneamente

en los principales teatros de

todas las capitales del mundo.

Es así como la presentación de

"Toros bravos" se hará en mu-

chos países el 2 de julio próximo en

los teatros Central y Continental

de Santiago y Valparaíso, según

informa el gerente de Columbia Pic-

tures en Chile, señor Ernesto Lau-

nheimer y don Manuel Troní, ge-

rente de la Compañía Nacional de

Teatros.

Personifica a un escritor de

argumentos a quien acusan de

asesinato y del cual se enamora

a su linda vecina, Gloria Gra-

ham.

"Muerte en un beso" que tie-

ne un inesperado desenlace se es-

tará en forma muy re-

alizante.

El lunes regresa el Victoria

"Muerte en un beso" con

Armando Orefiche y sus Havana Cuban Boys, y la película "Dos

hermanos y un amor", con Alexis Smith, estreno absoluto 1951.

Prosiguiendo con un éxito formidable de presentar en vermouth y noche, un pro-

grama doble, el Opey presenta hoy la película, estreno absoluto 1951, "DOS HERMANOS Y

UN AMOR", con la bellísima estrella ALEXIS SMITH, LLOYD NOLAN y CRAIG REVELL;

un drama sexológico en el que vemos que todo puede compartirse en esta vida, en

el amor. En el escenario actúan ARMANDO OREFICHE Y SUS HAVANA CUBAN BOYS.

En el Opey se presentan en el Teatro Alvarado, el nuevo

descubrimiento de Orefiche, con sus emociones sentimentales; incluyendo el riñuelo CHIQUITO MARÍA, que inunda el escenario con su belleza y dinamismo y, por último, ROY SIERRA, ver-

mouth y noche, ayer a día de hoy maravilloso espectáculo de ARMANDO OREFICHE.

TODOS HAVANA CUBAN BOYS. Las entradas para vermouth y noche son numerosas y están en venta. La película "DOS HERMANOS Y UN AMOR", se pasa en rotativo desde

el 11 de la mañana hasta las 6 y 30 de la tarde.

1951! Año triunfal de

COLUMBIA PICTURES

HOY CENTRAL

MATINEE-TARDE Y NOCHE

SUSPENSO... EN LA NOCHE

INTRIGA... AL AMANECER

SOSPECHA A CADA MINUTO

CUANDO SUS LABIOS LA BESABAN...

SENTIA ELLA LA TRAGICA

AMENAZA DE LA MUERTE!

Humphrey BOGART

"Muerte en un beso"

(IN A LONELY PLACE)

Con GLORIA GRAHAME

Frank Lovejoy - Carl Benton Reid - Art Smith - Jeff Donnell - Martha Stewart

HOY 7 P. M.

TRIUNFO EN EL LIBRO

TRIUNFO EN EL TEATRO

Y AHORA TRIUNFA EN EL CINE!

"El Aguila de dos Cabezas"

Edgar FEUILLER

Jean MARAIS

HOY 2ª Semana Cine PLAZA

T. MUNICIPAL

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

2.º CONCIERTO SINFONICO

MENDELSSOHN: LA GRUTA DE FINGAL — POULENC: CONCIERTO PARA 2 PIANOS Y ORQUESTA (1.a audición) — BRUCKNER:

NOVENA SINFONIA (1.a audición)

Director: VICTOR TEVAH — Solistas: JUAN LEHMANN CAZABON Y GALVARINO MENDOZA

HOY 7 P. M.

IMPERIO HOY 6.45 y 9.45 EN PUNTO COMPAÑIA DE COMEDIAS

EL INTENSO DRAMA DE ALEJANDRO CASONA; INTRIGA-PASION-EMOCION-DOLOR,

Alejandro FLORES

"LA BARCA SIN PESCADOR"

PLATEA \$ 25

¡POPULARES!

Hoy ROXY

HUERFANOS 1055

DE 11 A 24 HORAS.

SANTOS DE HOY
MAMERTO

SANTOS DE MAÑANA
NERO Y AQUILLES

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Retirado a las 20 horas de hoy 10 de mayo de 1951).—

Mal tiempo con vientos fuertes del norte y lluvias torrenciales han comenzado en las zonas sur y austral. La región central registra lluvias y chubascos aislados.

APRECIACION GENERAL

en las regiones sur y austral. El resto del país continuará con vientos locales. Nublados locales. Vientos del sur.

ACONCAGUA A MAULE.— Lluvias locales. Vientos del noroeste.

COHUELA A CHICLO.— Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte.

CAUQUI A EVANGELISTAS.— Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte.

FUNZA ARENAS.— Tendencia a mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 10).— Máxima: 18.5 grados C a las 13 horas. Mínima: 11.0 grados C a las 3 horas.

PRECIPITACION RELATIVA DEL AIRE. (Día 10).— Máxima: 89 por ciento. 13 horas. Mínima: 75 por ciento. 3 horas.

BOL. (Día 10).— Alas 7.24 horas.— Puesta de las 17.35 horas.

LUNA (Día 10).— Alas 12.20 horas.— Puesta: las 22.34 horas.

CUERPO CRECIENTE el 14 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile. Sección Previaria del Tiempo (FONO 96753).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 8 DE MAYO AL 12 DE MAYO DE 1951).—

FARMACIAS: UBICACION:

FARMACIAS: UBICACION:

A. Independiente 251. B. Encalada 2398.

B. Sevilla 1958. C. Bucaná 171.

C. Bucaná 171. D. Bucaná 171.

E. Bucaná 171. F. Bucaná 171.

G. Bucaná 171. H. Bucaná 171.

I. Bucaná 171. J. Bucaná 171.

K. Bucaná 171. L. Bucaná 171.

M. Bucaná 171. N. Bucaná 171.

O. Bucaná 171. P. Bucaná 171.

R. Bucaná 171. S. Bucaná 171.

T. Bucaná 171. U. Bucaná 171.

V. Bucaná 171. W. Bucaná 171.

X. Bucaná 171. Y. Bucaná 171.

Z. Bucaná 171.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el servicio nocturno es sólo para el despacho de recetas y expedición de medicinas de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la farmacia correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de
'LA NACION'
ROBERTO CARRASCO Q.
MAULE N.º 1005

1.— ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAREMOS ORO, joyas, brillantes, piedras preciosas, antigüedades, etc.

NOTA.— Teléfono 415. 5. Jl.

COMPRO oro y plata, pago bultos y negros. Alameda 846. 4. Jn.

PLATA FUENTE, encendedores, arreglos. Galería Alessandri, 100. 4. Jn.

NOTAS: para argollas. Fabrica directa. Nueva York. 4. Jn.

NOTAS: argollas oro 14 y 18 quilates, macetas grabadas, desde 800 pesos. San Diego 780. Relojería Sportman. 4. Jn.

COMPRA: joyas, brillantes, oro empeltado, objetos artísticos, los mejores precios. Alameda 81. esquina Nueva York. 21. My.

1.— ARBOLES, PLANTAS.

NOTA.— La casualidad la politización de sus frutas. Asegure su producción con un colmado moderno en su jardín. Colmenares Santa Inés 1-N-5.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el servicio nocturno es sólo para el despacho de recetas y expedición de medicinas de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la farmacia correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de
'LA NACION'
ROBERTO CARRASCO Q.
MAULE N.º 1005

1.— ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAREMOS ORO, joyas, brillantes, piedras preciosas, antigüedades, etc.

NOTA.— Teléfono 415. 5. Jl.

COMPRO oro y plata, pago bultos y negros. Alameda 846. 4. Jn.

PLATA FUENTE, encendedores, arreglos. Galería Alessandri, 100. 4. Jn.

NOTAS: para argollas. Fabrica directa. Nueva York. 4. Jn.

NOTAS: argollas oro 14 y 18 quilates, macetas grabadas, desde 800 pesos. San Diego 780. Relojería Sportman. 4. Jn.

COMPRA: joyas, brillantes, oro empeltado, objetos artísticos, los mejores precios. Alameda 81. esquina Nueva York. 21. My.

1.— ARBOLES, PLANTAS.

NOTA.— La casualidad la politización de sus frutas. Asegure su producción con un colmado moderno en su jardín. Colmenares Santa Inés 1-N-5.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el servicio nocturno es sólo para el despacho de recetas y expedición de medicinas de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la farmacia correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de
'LA NACION'
ROBERTO CARRASCO Q.
MAULE N.º 1005

1.— ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAREMOS ORO, joyas, brillantes, piedras preciosas, antigüedades, etc.

NOTA.— Teléfono 415. 5. Jl.

COMPRO oro y plata, pago bultos y negros. Alameda 846. 4. Jn.

PLATA FUENTE, encendedores, arreglos. Galería Alessandri, 100. 4. Jn.

NOTAS: para argollas. Fabrica directa. Nueva York. 4. Jn.

NOTAS: argollas oro 14 y 18 quilates, macetas grabadas, desde 800 pesos. San Diego 780. Relojería Sportman. 4. Jn.

COMPRA: joyas, brillantes, oro empeltado, objetos artísticos, los mejores precios. Alameda 81. esquina Nueva York. 21. My.

1.— ARBOLES, PLANTAS.

NOTA.— La casualidad la politización de sus frutas. Asegure su producción con un colmado moderno en su jardín. Colmenares Santa Inés 1-N-5.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el servicio nocturno es sólo para el despacho de recetas y expedición de medicinas de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la farmacia correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de
'LA NACION'
ROBERTO CARRASCO Q.
MAULE N.º 1005

1.— ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAREMOS ORO, joyas, brillantes, piedras preciosas, antigüedades, etc.

NOTA.— Teléfono 415. 5. Jl.

COMPRO oro y plata, pago bultos y negros. Alameda 846. 4. Jn.

PLATA FUENTE, encendedores, arreglos. Galería Alessandri, 100. 4. Jn.

NOTAS: para argollas. Fabrica directa. Nueva York. 4. Jn.

NOTAS: argollas oro 14 y 18 quilates, macetas grabadas, desde 800 pesos. San Diego 780. Relojería Sportman. 4. Jn.

COMPRA: joyas, brillantes, oro empeltado, objetos artísticos, los mejores precios. Alameda 81. esquina Nueva York. 21. My.

1.— ARBOLES, PLANTAS.

NOTA.— La casualidad la politización de sus frutas. Asegure su producción con un colmado moderno en su jardín. Colmenares Santa Inés 1-N-5.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el servicio nocturno es sólo para el despacho de recetas y expedición de medicinas de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la farmacia correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de
'LA NACION'
ROBERTO CARRASCO Q.
MAULE N.º 1005

1.— ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAREMOS ORO, joyas, brillantes, piedras preciosas, antigüedades, etc.

NOTA.— Teléfono 415. 5. Jl.

COMPRO oro y plata, pago bultos y negros. Alameda 846. 4. Jn.

PLATA FUENTE, encendedores, arreglos. Galería Alessandri, 100. 4. Jn.

NOTAS: para argollas. Fabrica directa. Nueva York. 4. Jn.

NOTAS: argollas oro 14 y 18 quilates, macetas grabadas, desde 800 pesos. San Diego 780. Relojería Sportman. 4. Jn.

COMPRA: joyas, brillantes, oro empeltado, objetos artísticos, los mejores precios. Alameda 81. esquina Nueva York. 21. My.

1.— ARBOLES, PLANTAS.

NOTA.— La casualidad la politización de sus frutas. Asegure su producción con un colmado moderno en su jardín. Colmenares Santa Inés 1-N-5.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el servicio nocturno es sólo para el despacho de recetas y expedición de medicinas de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la farmacia correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de
'LA NACION'
ROBERTO CARRASCO Q.
MAULE N.º 1005

1.— ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAREMOS ORO, joyas, brillantes, piedras preciosas, antigüedades, etc.

NOTA.— Teléfono 415. 5. Jl.

COMPRO oro y plata, pago bultos y negros. Alameda 846. 4. Jn.

PLATA FUENTE, encendedores, arreglos. Galería Alessandri, 100. 4. Jn.

NOTAS: para argollas. Fabrica directa. Nueva York. 4. Jn.

NOTAS: argollas oro 14 y 18 quilates, macetas grabadas, desde 800 pesos. San Diego 780. Relojería Sportman. 4. Jn.

COMPRA: joyas, brillantes, oro empeltado, objetos artísticos, los mejores precios. Alameda 81. esquina Nueva York. 21. My.

1.— ARBOLES, PLANTAS.

NOTA.— La casualidad la politización de sus frutas. Asegure su producción con un colmado moderno en su jardín. Colmenares Santa Inés 1-N-5.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el servicio nocturno es sólo para el despacho de recetas y expedición de medicinas de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la farmacia correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de
'LA NACION'
ROBERTO CARRASCO Q.
MAULE N.º 1005

1.— ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAREMOS ORO, joyas, brillantes, piedras preciosas, antigüedades, etc.

NOTA.— Teléfono 415. 5. Jl.

COMPRO oro y plata, pago bultos y negros. Alameda 846. 4. Jn.

PLATA FUENTE, encendedores, arreglos. Galería Alessandri, 100. 4. Jn.

NOTAS: para argollas. Fabrica directa. Nueva York. 4. Jn.

NOTAS: argollas oro 14 y 18 quilates, macetas grabadas, desde 800 pesos. San Diego 780. Relojería Sportman. 4. Jn.

COMPRA: joyas, brillantes, oro empeltado, objetos artísticos, los mejores precios. Alameda 81. esquina Nueva York. 21. My.

1.— ARBOLES, PLANTAS.

NOTA.— La casualidad la politización de sus frutas. Asegure su producción con un colmado moderno en su jardín. Colmenares Santa Inés 1-N-5.

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el servicio nocturno es sólo para el despacho de recetas y expedición de medicinas de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la farmacia correspondiente.

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

Agencia de
'LA NACION'
ROBERTO CARRASCO Q.
MA

